শ্রীশ্রীগুরু-গৌরাঙ্গৌ জয়তঃ

श्रीश्रीताधा-रगातिक छ्वावनी

Stars of

প্রীল-রূপগোস্বায়িপাদ-বির্ভিতা

ত্রীচৈতত্তমঠ শ্রীধাম মায়াপুর, নদীয়া।

শ্রীশ্রীগুরু-গৌরাঙ্গৌ জয়তঃ

श्रीश्रीत्राधा-एगातिन्द-छ्यातनी

[শ্রীকৃষ্ণশ্র ৬৪-গুণা:। শ্রীমতী রাধিকায়াঃ ২৫-গুণাঃ]

শ্রীচৈতগ্রমনোহভীষ্ট-সংস্থাপক-শ্রীল-রূপগোস্থামিপাদ-বিরচিতা

প্রথম-সংস্করণম্ ৪৮৫-শ্রীগোরান্দীয়-চন্দনযাত্তা-প্রারম্ভ-বাসরে

প্রত্বপাদ-শ্রীল-ভক্তিসিদ্ধান্তসরস্বতী-গোস্বামি-ঠকুরাত্মকম্পিতেন ত্রিদণ্ডিভিক্ষুণা শ্রীভক্তিকুস্থমশ্রমণেন শ্রীমায়াপুরস্থ-শ্রীচৈতন্তমঠতঃ সাত্মবাদং প্রকাশিতম্

ক লিকাতা-মহানগর্য্যাং '২৯এ/১-চেৎলা-সেণ্ট্রাল্-রোড'স্থ-সারস্বতপ্রেসাখ্য-মুদ্রাযন্ত্রে শ্রীভক্তজন-ব্রহ্মচারি-সেবাভূষণেন মুদ্রিতম্। প্রাপ্তিস্থান:-

১। ঐতিচতগুমঠ, শ্রীমায়াপুর, নদীয়া।

6

২। শ্রীচৈতন্য-রিদার্চ-ইন্ষ্টিটিউট্

গতবি, রাদবিহারী এভিনিউ

কলিকাতা-২৬

ফোনঃ ৪৭-০৭২৯

প্रकाम कित नित्रमन

নামশ্রেষ্ঠং মন্ত্রমপি শচীপুত্রমত্ত স্বরূপং রূপং তস্থাগ্রজমূরুপুরীং মাথুরীং গোষ্ঠবাটীম্। রাধাকুণ্ডং গিরিবরমহো রাধিকা-মাধবাশাং প্রাপ্তো যস্ত্র প্রথিতরূপয়া শ্রীগুরুং তং নতোহিম্মি॥

যং প্রভূর্দর্শয়ামাস নিজোদার্যক্রপাবধিম্।
সঞ্চার্য্য করুণাং দীনে হীনেহস্মিন্ পামরেহধমে॥
তস্ত শ্রীভক্তিসিদ্ধান্তসরস্বতীপ্রভোগুরোঃ।
স্বত্ন ভ-পদান্তোজ-ধূলিঃ স্থাং জন্মজন্মনি॥

সরস্বত্যম্বয়ং বন্দে শ্রীমন্তং করুণার্ণবম্। ভক্তিবিলাসতীর্থাখ্যং সন্ন্যাসগুরুদ্বতম্॥

শ্রীচৈতগ্রমনোহভীষ্টং স্থাপিতং যেন ভূতলে। স্বয়ং রূপঃ কদা মহাং দদাতি স্বপদান্তিকম্॥

নমো মহাবদাতায় কৃষ্ণপ্রেমপ্রদায় তে। কৃষ্ণায় কৃষ্ণচৈতত্তনায়ে গৌরত্বিষে নম:॥

জয়তাং স্থরতো পঙ্গোর্ম মন্দমতের্গতী। মৎসর্বস্বপদাস্ভোজৌ রাধামদনমোহনৌ॥

নির্মৎসর জিতেন্দ্রিয় সাধুগণের তাপত্রয়োমূলনকারী প্রেমানন্দপ্রদ ভাগবতধর্মের আশ্রয়ে ভগবদ্ধজনেই মাত্র প্রাণিশ্রেষ্ঠ মানবের জীবন সার্থকতা-মণ্ডিত হয়। ভগবান্কে প্রাপ্ত না হইলে তাঁহার ভজন সম্ভবপর নহে। কি প্রকারে তাঁহাকে পাওয়া যায়, তৎসম্বন্ধে তিনি (শ্রীকৃষ্ণ) স্বয়ং শ্রীউদ্ধাবকে উপদেশ করিয়াছেন,—

ন সাধয়তি মাং যোগো ন সাংখ্যং ধর্ম উদ্ধব।
 ন সাধ্যায়ন্তপন্ত্যাগো যথা ভক্তির্মমোর্জিতা।
 ভক্ত্যাহমেকয়া গ্রাহ্ম শ্রদ্ধয়াত্মা প্রিয়ঃ সতাম্।
 ভক্তিঃ পুনাতি ময়িষ্ঠা শ্রপাকানপি সম্ভবাৎ।
 (শ্রীমন্তাগবত ১১।১৪।২০-২১)

—হে উদ্ধন, আমার প্রতি প্রবলা ভক্তি যেরপ আমাকে বাধ্য করিতে গারে, অষ্টাঙ্গ যোগ, অভেদব্রহ্মবাদরপ সাংখ্য-জ্ঞান, ব্রাহ্মণের স্থাাখা-অধ্যয়নরূপ সাধ্যায় (বেদাধ্যয়ন), সর্ববিধ তপস্থা এবং ত্যাগরূপ সন্মাসাদির দ্বারা আমি সেরপ বশীভূত হই না। সাধুদিগের প্রিয় আমি অনস্থাক্রাজনিত ভক্তিদারাই প্রাপ্য হই। ভক্তিই মনিষ্ঠ চণ্ডালকেও জন্মদোষ হইতে পরিত্রাণ করে।

শ্রীচৈতগুচরিতামৃতে অতি সহজ ভাষায় বলা হইয়াছে—

জ্ঞান-কর্ম-যোগ-ধর্মে নহে রুফ্বশ।
কৃষ্ণবশহেতু এক—কৃষ্ণপ্রেমরস।
* শাস্ত্র কহে—কর্ম, জ্ঞান, যোগ ত্যজি'।
'ভক্ত্যে' কৃষ্ণ বশ হয়, ভক্ত্যে তাঁরে ভজি।

ভক্তির সংজ্ঞায় শ্রীল রূপ গোস্বামিপাদ শ্রীভক্তিরসামৃতিসিকুতে লিথিয়াছেন,—

অক্তাভিলাবিতাশৃত্যং জ্ঞানকর্মান্তনার্তম্। আনুক্লোন কৃষ্ণামুশীলনং ভক্তিক্তমা ॥ শ্রীচৈতগ্যচরিতামৃতে ইহার অনুবাদ—

অন্য বাঞ্চা, অন্য পূজা ছাড়ি' জ্ঞান কর্ম।

আনুক্ল্যে সর্বেন্দ্রিয়ে কৃষ্ণান্ত্রশীলন ॥

&

শ্রীল ভক্তিবিনোদ ঠাকুর 'অমৃতপ্রবাহ ভাষ্টো' লিথিয়াছেন,—
শুদ্ধভক্তির লক্ষণ এই—শুদ্ধভক্তিতে কৃষ্ণ সেবার্থ স্বীয় (পারমার্থিক সিদ্ধি
পথে) উন্নতিবাঞ্ছা ব্যতীত অন্য কোন বাঞ্ছা থাকিতে পারে না।
কৃষ্ণ ব্যতীত অন্য কোন সেব্য ব্রহ্ম-পরমাত্মাদি-স্বরূপের পূজা থাকিতে
পারে না এবং জ্ঞান ও কর্ম তত্তৎ স্বরূপে থাকিতে পারে না
(অর্থাৎ 'ব্রেম্মে লয়' বা নির্ভেদব্রহ্মান্ত্সন্ধানাত্মক জ্ঞান ও আত্মেন্দ্রিয়
প্রীতিবাঞ্ছামূল কর্ম ভক্তিতে স্থান পায় না।) এই সমস্ত হইতে বিমৃক্ত
হইয়া জীবন্যাত্রায় যাহা ভক্তির অন্তক্ল, কেবল্যাত্র তাহাই গ্রহণপূর্বক
সমস্ত ইন্দ্রিয়দারা কৃষ্ণান্ত্রশীলন করার নাম 'শুদ্ধভক্তি'।

'আর্ক্ল্যেন ক্ষার্শীলনম্'—আর্ক্ল্যে ক্ষার্শীলন—ক্ষপ্রীতির উদ্দেশ্যে কৃষ্ণদেবা।

শীরপশিক্ষায় আমরা দেখিতে পাই জীবসকল স্ব-স্থ-কর্মস্ত্রে ব্রহ্মাণ্ডে নানা যোনিতে ভ্রমণ করিতেছেন। তন্মধ্যে যখন কোন ব্যক্তির ভক্তিলাভোপযোগী স্থক্তিরপ ভাগ্যের উদয় হয়, তখন গুরুক্ক ক্ষ-প্রসাদে ভক্তিলতার বীজ ব্য শ্রদ্ধা, তাহা প্রাপ্ত হইয়া মালিস্থরূপে নিজ হদয়ক্ষেত্রে রোপন করেন, অতঃপর বীজ অঙ্ক্ররিত হইতে হইতে তাহাতে ভগবৎকথা ও ভক্তকথার শ্রবণ-কীর্তন-রূপ জল সেচন করেন। তাহাতে ভক্তিলতার উৎপত্তি হয় এবং লতাটী রুদ্ধি পাইতে থাকে। ক্রমশঃ সেই লতা মায়িক ব্রহ্মাণ্ড, বিরজা ও জ্যোতির্ময় ব্রহ্মলোক ভেদ করিয়া পরব্যোমে স্থান প্রাপ্ত হয়। লতা আরও বৃদ্ধি প্রাপ্ত হইয়া তহপরি গোলক-বৃন্দাবন পর্যন্ত গমনপূর্বক শ্রীকৃষ্ণচরণরূপ কল্পবৃক্ষের

আশ্রয় লাভ করে। শ্রীকৃষ্ণচরণার্কা ভক্তিলতাতেই প্রেমফল ফলিয়া থাকে।

এই জলদেচন-সময়ে বিশেষভাবে দৃষ্টি রাথিতে হইবে যে, বৈষ্ণবা-পরাধরূপ মত্ত-হস্তী যেন লতাটি বিনষ্ট না করে। আরপ্ত লক্ষ্য রাথিতে হইবে—ভূক্তি-বাঞ্ছা, মৃক্তি-বাঞ্ছা, নিষিদ্ধাচার, কুটীনাটী, জীবহিংসা, লাভ-পূজা-প্রতিষ্ঠাদি উপশাখা যেন হৃদয়-ক্ষেত্রে স্থান না পায়; কারণ উহাদের উদয়ে ভক্তিলতা আর বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হইবে না। ধর্ম, অর্থ, কাম, মোক্ষ—এই চতুর্বর্গ নহে, কৃষ্ণপ্রেমই জীবের পরম পুরুষার্থ; এই পরম পুরুষার্থের নিকটে চতুর্বর্গ তৃণতুল্য অর্থাৎ অতীব তুচ্ছ।

ভক্তির বিরোধী ভাবসকল হইতে সাবধান করিবার জন্ম আচার্যগণ অতরিরদন করিরাছেন। অদৈব মতবাদসম্হের জ্ঞান হইলেই ভজন হইবে না। ঐ জ্ঞান ভক্তিলতার সংরক্ষণ-নিমিত্ত মাত্র; কিন্তু 'আফুকুল্যেন রুফারুশীলনম্'ই ভজন। এই বিষয়টি জ্ঞাপন করিয়া আমাদের প্রীপ্তরুদেব প্রভূপাদ প্রীল ভক্তিসিদ্ধান্ত সরস্বতী গোস্বামী ঠাকুর সাপ্তাহিক গৌড়ীয়ের নবম বর্ধে লিথিয়াছেন—"অতরিরসন বা অন্তর্কুলগ্রহণেই মাত্র থাক্লে আমরা হরিভজনের কথায় অগ্রসর হ'তে পারব না। অন্তর্কুলগ্রহণমাত্র হ'লেই হ'বে না, রুফারুশীলন হওয়া চাই। অন্তর্কুল-ক্রিয়াতে জন্মজন্মান্তর স্থবিধা হবে বটে, কিন্তু এই জীবনেই বিদেহ মৃক্তি, সিদ্ধিলাভ বা প্রকৃত হরিভজন হবে না। রুফের রূপ-গুণে মৃশ্ব না হ'লে রুফ হ'তে অনেক দ্রে থাক্তে হবে। রূপের জন্ম খাদের লোল্য জন্মছে—খারা সৌন্বর্ধিপাস্থ, তাঁরাই রুফের সরিধানে যেতে পারবেন। আমি প্রাক্বত সৌন্দর্থের কথা বল্ছি না; শ্রীরূপের আন্থ্যতাই খানের সকল আশা ভরসা—শ্রীরূপমঞ্জরীর পাদপদ্মই খানের ভজন পৃজন—শ্রীগুরুপাদপদ্যে সিদ্ধিই খানের একমাত্র

Rose .

লালসা, সেই রূপ-পিপাস্থ ব্যক্তিগণই হরিভজনের কথা ব্রুতে পারেন।''

"আফুক্ল্যে সর্বেজ্রিয়ে কৃষ্ণাম্থনীলন"ই আমাদের ভজন। কৃষ্ণাম্থনীলন বলিতে—শ্রীকৃষ্ণের নামাম্থনীলন, রূপাম্থনীলন, গুণামুশীলন, পরিকরাম্থনীলন ও লীলাম্থনীলন ব্ঝায়। বেদাদি বিভিন্ন শাস্ত্রে ভগবন্নামমাহাত্ম্য কীর্তিত আছেন। শ্রীল রূপগোস্বামিপাদের—

'তুণ্ডে তাণ্ডবিনী রতিং বিতমতে তুণ্ডাবলীলক্ষয়ে কর্ণক্রোড়কড়ম্বিনী ঘটয়তে কর্ণাবুদেভ্যঃ স্পৃহাম্।
চেতঃ প্রাঙ্গণসন্ধিনী বিজয়তে সর্বেক্সিয়াণাং কৃতিং
নো জানে জনিতা কিয়দ্ভিরমূতৈঃ কৃষ্ণেতি বর্ণদন্ধী॥"

এই শ্লোক এবং শ্রীল সনাতন গোস্বামিচরণের—
"জয়তি জয়তি নামানন্দরূপং ম্রারেবিরমিত নিজধর্মধ্যানপূজাদিযত্তম্।
কথমপি সক্রদাত্তং মুক্তিদং প্রাণিনাং যৎ
পরমমমৃতমেকং জীবনং ভূষণং মে॥"

শোকে শ্রীনামমাহাত্ম্য যেরূপ স্থষ্ট্ভাবে বর্ণিত হইয়াছে তাহার তুলনা নাই।

শ্রীচৈতগ্রচরণকমলমধুপ পূজাপাদ গৌড়ীয় গোস্বামিগণের লেখনী সঞ্জাত ভগবদ্-রূপ-গুণ-লীলার চমৎকারিতা অগ্রত্ত হল ত। আমরা এই গ্রন্থে শ্রীল রূপ গোস্বামিপাদের 'শ্রীভক্তিরসামৃতিসিন্ধু' গ্রন্থ হইতে শ্রীক্ষের ৬৪ গুণ এবং তৎকৃত 'উজ্জ্বল নীলমণি' হইতে শ্রীমতী রাধিকার ২৫ গুণ উদ্ধৃত করিয়া তদন্থশীলনের যত্ন করিয়াছি। শ্রীল গোস্বামিপাদ প্রত্যেকটি গুণের ব্যাখ্যা করিয়া উদাহরণ প্রদর্শনপূর্বক অনুশীলনের

অপূর্ব স্থযোগ প্রদান করিয়াছেন। তাঁহার পাদপদ্মে আমরা পুনঃ পুনঃ প্রণতি বিধানপুর্বক তাঁহার অবদান গ্রহণে যাহাতে যোগ্য হইতে পারি, তিরিমিত্ত তাঁহার পাদপদ্মেই প্রার্থনা জ্ঞাপন করিতেছি।

শ্রীমান্ ভক্তজন ব্রহ্মচারী সেবাভ্ষণের প্রচেষ্টায় গ্রন্থানি সত্বর মৃদ্রিত হইল। তজ্জ্য আমি তাঁহার নিকটে বিশেষ ক্বতজ্ঞ। এই কার্যে তাঁহার যে অনুশীলন হইল, তাহা নিশ্চয়ই ভজন বিষয়ে তাঁহার পরম সম্পৎ। যাঁহারা মুদ্রণব্যপদেশে ও প্রফ্রমংশোধনাদি কার্যে গোস্বামিগ্রন্থের অনুশীলন করেন, শ্রদ্ধান্থিত হইয়া সেই কার্য করিলে নিশ্চয়ই তাঁদের জীবন ধন্য হইবে। শুদ্ধ বৈষ্ণবগণের শ্রীচরণধূলি আমার মস্তকের ভূষণ হউক।

ত্রীচৈতক্তমঠ, ৪৮৫ শ্রীগোরাক।

শুদ্ধভক্তচরণরজ্ঞপ্রথী— ত্রিদণ্ডিভিক্ষু **শ্রীভক্তিকুস্থম শ্রমণ।**

श्रीश्रीताधा-रगातिक छपावनी

भू छी शब

বিষয়	शृष्ठे
প্রকাশকের নিবেদন	3-6]
শ্রীক্ষম্বের চতুঃষষ্টিগুণ	>
ঐ সকল গুণের মধ্যে প্রথম ৫০ টী গুণ বিন্দু-বিন্দু-রূপে সর্বজীবে	
অবস্থিত	9
প্রথম ৫৫টা গুণ আংশিকরপে ব্রহ্মা-শিবাদি দেবতায়	8
প্রথম ৬০টী পরিপূর্ণরূপে শ্রীনারায়ণে	8
৬৪ গুণ পরিপূর্ণরূপে স্বয়ংরূপ শ্রীক্বফে বিভাষান	8
১। 🗐 कृष्ण— स्त्रगाञ्च	8
২। শ্রীকৃষ্ণ—সর্বসল্লক্ষণান্থিত	8
৩। শ্রীকৃষ্ণ—কচির	y
৪। শ্রীকৃষ্ণ—তেজীয়ান্	٩
৫। 🖹 कृष्ण विद्यान्	ь
৬। শ্রীকৃষ্ণ-বয়সান্বিত	b
৭। শ্রীকৃষ্ণ—বিবিধাভূত ভাষাবিৎ	22
৮। শ্রীকৃষ্ণ—সত্যবাক্য	22
৯। শ্রীকৃষ্ণ—প্রিয়ংবদ	25
০। শ্রীকৃষ্ণ—বাবদূক	30
১। শ্রীকৃষ্ণ—স্থপাণ্ডিত্য	>8
२। श्रीकृष्य वृक्तिभान्	>0
ত। শ্রীকৃষ্ণ—প্রতিভান্বিত	39
8। जीकृष्य-विषक्ष	36

বি	ষ্য়	्रवृष् <u>ठ</u> ।
>@	শ্রীকৃষ্ণ—চতুর	75
201	শ্রীকৃষ্ণ—দক্ষ	59
391	শ্রীকৃষ্—কৃতজ্ঞ	२०
1961	শ্রীকৃষ্ণ—স্থদূত্রত	२०
121	শ্রীকৃষ্ণ—দেশকালমুপাত্রজ্ঞ	२२
२०।	শ্রীকৃষ—শাস্ত্রচক্ষু	. 22
25 1	শ্রীকৃষ্ণ—শুচি	२७
22	শ্রীকৃষ্ণ—বশী	२७
२७।	শ্রীকৃষ্ণ—স্থির	28
२8 ।	শ্ৰীকৃষ্ণ—দান্ত	₹8
२৫।	শ্রীকৃষ্ণ—ক্ষমাশীল	₹@
२७।	শ্রীকৃষ্ণ—গন্তীর	২৬
291	শ্রীকৃষ্ণ—ধৃতিমান্	२७
२४ ।	শ্রীকৃষ্ণ—সম	29
२२ ।	শ্রীকৃষ্ণ—বদাগ্য	२४
901	শ্ৰীকৃষ্ণ—ধাৰ্মিক	२৮
७३।	শ্রীকৃষ্ণ—শূর .	२ व
७२।	শ্রীকৃষ্ণ—করুণ	
७७।	শ্রীকৃষ্ণ—মাত্যমানকৃৎ	৩১
98	শ্রীকৃষ্ণ—দক্ষিণ	৩১
100	শ্রীকৃষ্ণ—বিনয়ী	৩২
७७।	শ্রীকৃষ্ণ—হ্রীমান্	৩২
091	শ্রীকৃষ্ণ—শরণাগতপালক	৩৩

रि	विषय	পৃষ্ঠা
७४।	শ্রীকৃষ্ণ—স্থা	60
। हुए	শ্রীকৃষ্—ভক্তস্থর্	७७
80	শ্রীকৃষ্—প্রেমবশ্য	99
821	শ্রীক্বফ-সর্বশুভঙ্কর	৩৬
82	শ্রীকৃষ্ণ—প্রতাপী	99
801	শ্রীকৃষ্ণ—কীর্তিমান্	७१
88	শ্রীকৃষ্ণ—রক্তলোক	90
8@	শ্রীকৃষ্ণ—সাধু-সমাশ্রয়	७ २
891	শ্রীকৃষ্ণ—নারীগণমনোহারী	७ २
891	শ্রীকৃষ্ণ—সর্বারাধ্য	8 •
851	শ্রীকৃষ্ণ—সমৃদ্ধিমান	8.2
1 68	শ্রীকৃষ্ণ—বরীয়ান্	85
00	শ্রীকৃষ্ণ—ঈশ্বর	82
160	শ্রীকৃষ্ণ—সদা স্বরূপসংপ্রাপ্ত	80
(۱ ۶ ه	শ্রীকৃষ্ণ—সর্বজ্ঞ	88
100	শ্রীকৃষ্—নিতান্তন	8@
¢8	শ্রীকৃষ্ণ—সচ্চিদানন্দ সান্দ্রাঙ্গ	88
100	শ্রীকৃষ্ণ—সর্বসিদ্ধিনিষেবিত	89
७७।	শ্রীকৃষ্ণ—অবিচিন্তামহাশক্তি	86
691	শ্রীকৃষ্ণ—কোটি ব্রহ্মাণ্ডবিগ্রহ	(0)
(b)	শ্রীকৃষ্ণ—অবতারাবলীবীতা	62
(ह)	শ্রীকৃষ্ণ-হতারিগতিদায়ক	62
50 I	শীকৃষ্ণ—আত্মারামগণাক্ষী	42
७३।	श्रीकृरक्षत्र नीनाभार्ष	69
७२ ।	শীকৃষ্ণের প্রেমমাধুরী	@
७७।	শীকৃষ্ণের বেণুমাধুর্য	@8
98	শ্রীক্লফের রূপমাধুর্য	00

প্রীরাধার প্রীকৃষ্ণাকর্ষী ২৫ গুণ-সূচী

	বিষয়	शृष्ठी
3	রাধার ২৫ গুণ.	>
3	। <u>শীরাধিকা—মধুরা</u>	2
2	6	9
9	। শ্রীরাধিকা—চলাপাঙ্গী	. 8
8	। শ্রীরাধিকা—উজ্জ্বলম্মিতা	•
C	। শ্রীরাধিকা—চারুসোভাগ্যরেখাত্যা	৬
৬	। শ্রীরাধা—গন্ধোনাদিতমাধবা	9
9	। শ্রীরাধা—সঙ্গীতপ্রসারাভিজ্ঞা	۵
ь	। ীরাধা—রমাবাক্	>0
2	। শ্রীরাধা—নর্মপণ্ডিতা	20
50	। শ্রীরাধা—বিনীতা	22
22	। শ্রীরাধিক।—করুণাপূর্ণা	30
>2	। শ্রীরাধিকা—বিদগ্ধা	20
20	। শ্রীরাধিকা—পাটবান্বিতা	>8
\$8	। শ্রীরাধিকা—লজ্জাশীলা	20
20	। শ্রীরাধিকা—স্থমর্যাদা	28
36		24
٥٩	। শ্রীরাধা—গান্তীর্যশালিনী	36
26		53
52	। শ্রীরাধা—মহাভাবপরমোৎকর্ষতর্ষিণী	२०
२०	। শ্রীরাধা—গোকুলপ্রেমবসতি	52
23		२२
२२		२७
२७		. 28
28	। जीताधा—कृष्धियावनी म्था	२৫
२৫		२७
	শ্রীরাধানাম-শ্রীকৃষ্ণনাম-মধুরিমা	२৮

শ্রীশ্রীগুরু গৌরাঙ্গে জয়তঃ

श्रीकृरक्षत छज्वश्यिष्टि छन

অনাদি সর্বাদি সর্বকারণকারণ সচ্চিদানন্দবিগ্রহ যশোদানন্দন নন্দত্লাল শ্রামস্থলর শ্রীক্ষেরে গুণরাজির সংখ্যা করা সন্তবপর নহে। পৃথিবীর মৃত্তিকা ও হিমকণসমূহের এবং নক্ষত্ররাজির কিরণমালা গণন সন্তবপর হইতে পারে, কিন্তু শ্রীক্ষম্বের গুণগণ গণনার অতীত। শ্রীশ্রাম-স্থলরের অসংখ্য গুণসমূহের মধ্যে প্রেমিকভক্তের দর্শনে চতুংষ্টি গুণ বিশেষভাবে লক্ষিত। শ্রীল রূপ গোস্বামিপাদ শ্রীভক্তিরসামৃতসিন্ধুর দক্ষিণ-বিভাগে বিভাব-লহরীতে এই সকল গুণ বর্ণন করিয়া লিখিয়াছেন,—

অয়ং নেতা সুরম্যাক্ষঃ সর্বসল্লকণারিতঃ।
কচিরস্তেজসাযুক্তো বলীয়ান্ বয়সারিতঃ॥
বিবিধাভূতভাষাবিৎ সত্যবাক্যঃ প্রিয়ংবদঃ।
বাবদ্কঃ স্থপাণ্ডিত্যো বুদ্ধিমান্ প্রতিভারিতঃ॥
বিদশ্ধশততুরো দক্ষঃ কৃতজ্ঞঃ স্থদ্ট্রতঃ।
দেশকালস্থপাত্রজ্ঞঃ শাস্ত্রচক্ষুঃ শুচির্বশী॥
স্থিরো দান্তঃ ক্ষমাশীলো গন্তীরো ধ্রতিমান্ সমঃ।
বদান্তো ধার্মিকঃ শ্রঃ করুণো মান্যমানকুং॥
দক্ষিণো বিনয়ী ব্রীমান্ শরণাগতপালকঃ।
সুখী ভক্তসূত্যং প্রেমবশ্যঃ সর্বশুভঙ্করঃ॥

প্রতাপী কীর্তিমান্ রক্তলোকঃ সাধুসমাশ্রয়ঃ। नातीशन-मरनाराती मर्वाताधाः ममृक्तिमान्॥ বরীয়ানীশ্বরশ্চেতি গুণাস্তস্থারুকীর্তিতাঃ। সমুদ্রা ইব পঞ্চাশদ্তুর্বিগাহা হরেরমী॥ জীবেম্বেতে বসন্তোহপি বিন্দুবিন্দুতয়া কচিং। পরিপূর্ণতয়া ভান্তি তত্রৈব পুরুষোত্তমে॥ অথ পঞ্চণা যে স্থারংশেন গিরিশাদিষু। সদা স্বরূপসংপ্রাপ্তঃ সর্বজ্ঞো নিত্যনূতনঃ॥ সক্ষিদানন্দসান্দ্রাঙ্গশ্চিদানন্দ্রথনাকৃতিঃ। স্ববশাখিলসিদ্ধিঃ স্থাৎ সর্বসিদ্ধি নিষেবিতঃ॥ অথোচ্যন্তে গুণাঃ পঞ্চ যে लक्षी भाषिवर्णिनः অবিচিন্ত্য-মহাশক্তিঃ কোটিব্ৰহ্মাণ্ডবিগ্ৰহঃ॥ অবতারাবলীবীজং হতারিগতিদায়কঃ। আত্মারামগণাকর্ষীতামী কুষ্ণে কিলাছুতাঃ॥ সর্বাদ্ততচমৎকার-লীলাকল্লোলবারিধিঃ। অতুল্য-মধুরপ্রোম-মণ্ডিত-প্রিয়মণ্ডলঃ॥ ত্রিজগনানসাক্ষি-মুরলীকলকৃজিতঃ। অসমানোধ্ব রূপঞ্জী-বিস্মাপিতচরাচরঃ॥ नौनात्थ्रम्ना थियाधिकाः माधूर्यः त्वनूक्रभरयाः। ইত্যসাধারণং প্রোক্তং গোবিন্দস্ত চতুষ্ট্যুম্। এবং গুণাশ্চতুর্ভেদাশ্চতুঃষষ্টিরুদাহতাঃ॥

🗐 কৃষ্ণ—১। স্থ্রম্যাঙ্গ, ২। সর্বসল্লক্ষণান্থিত, ৩। রুচির, 8। তেজ श्री, ৫। वली ग्रान्, ७। वयमा श्रिज, १। विविधा कृ ज्ञामा वि९, ৮। সত্যবাক্, ১। প্রিয়ম্বদ, ১০। বাবদূক, ১১। স্থপত্তিত, ১২। বুদ্ধিমান্, ১৩। প্রতিভাষিত, ১৪। বিদগ্ধ, ১৫। চতুর, ১৬। দক্ষ, ১৭। কৃতজ্ঞ, ১৮। স্থদ্যেত, ১৯। দেশকাল-স্থপাত্রজ্ঞ, ২০। শাস্ত্রচক্ষ্, ২১। শুচি, ২২। বশী, ২৩। স্থির, २८। माछ, २৫। कमामीन, २७। मछीत, २१। धृष्टिमान्। २৮। मम, २२। वनाग, ७०। धार्मिक, ७১। भृत, ७२। कत्नन, ৩७। माग्रमानकु९, ७८। मिक्किन, ७৫। विनशी, ७७। द्वीमान्, ৩৭। শরণাগত-পালক, ৩৮। স্থী, ৩৯। ভক্তস্কৎ, ৪০। প্রেমবশ্য, ৪১। সর্বশুভকর, ৪২। প্রতাপী, ৪৩। কীতিমান্, ৪৪। রক্তলোক, ८७। माधूममाध्यं , ४७। नाती भग-गरना होती, ४१। मर्वाताधा, ८। मम्कियान्, ४२। वदीयान्, ८०। न्यत, ८८। मर्वना यत्रत्र-मः প্রাপ্ত, ৫२। मर्বজ, ৫০। নিতান্তন, ৫৪। मफिनाननप्रनीভृতস্বরূপ, ৫৫। मर्तमिकि-नियिविछ (वनकाती), ७७। অविष्ठिष्ठामशामिकि, ৫৭। কোটিব্রনাণ্ডবিগ্রহ, ৫৮। স্বাবতারবীজ, ৫৯। হতশত্র-স্থগতিদায়ক, ৬০। আত্মারামগণাকর্ষী, ৬১। সর্ব লোকের চমৎকারিণী লীলার কল্লোলবারিধি (लीलाমাধুরী), ৬২। শৃকাররসে অতুল্য প্রেমদারা শোভাবিশিষ্ট প্রেষ্ঠমণ্ডলযুক্ত (প্রেমমাধুরী), ৬৩। ত্রিজগতের চিত্তাকর্ষিম্রলীর কীর্তনকারী (বেণুমাধুরী), ৬৪। যাঁহার সমান ও শ্রেষ্ঠ নাই এবং যাহা চরাচরকে বিম্ময়ান্বিত করিয়া থাকেন এবश्विध मोन्पर्यगानी (क्रथमाधूकी)।

উক্ত ৬৪ গুণের মধ্যে প্রথম ৫০টি গুণ বিন্দু-বিন্দু-রূপে সর্বজীবে, কিছু অধিকরূপে ব্রহ্মা-শিবাদি দেবতায় এবং পরিপূর্ণরূপে নারায়ণে ও

শ্রীকৃষ্ণে বিগ্রমান। ৫১—৫৫ সংখ্যক গুণ পাঁচটা সাধারণ জীবে নাই, আংশিকরূপে ব্রন্ধা-শিবাদি দেবতায় এবং পূর্ণরূপে শ্রীনারায়ণে ও শ্রীকৃষ্ণে আছে। ৫৬—৬০ সংখ্যক গুণপঞ্চক শিবাদি দেবতায় নাই, পরিপূর্ণরূপে শ্রীনারায়ণে ও শ্রীকৃষ্ণে বিগ্রমান। ৬১—৬৪ সংখ্যক শেষ চারিটা গুণ নারায়ণেও প্রকাশিত হয় নাই; তাহারা মাত্র স্বয়ংরূপ শ্রীকৃষ্ণে প্রকাশিত।

এক্ষণে শ্রীকৃষ্ণে বিভাষান উক্ত ৬৪ গুণ শ্রীল রূপ গোস্বামিপাদের বর্ণনান্মরণে দৃষ্টান্তমহ ব্যাখ্যাত হইতেছে।

- ১। শ্রীকৃষ্ণ—স্থরম্যাঙ্গ। প্রশংসনীয় অঙ্গসনিবেশকে স্থরম্যাঙ্গ বলা হয়। যথা—মৃথং চ্ল্রাকারং করভনিভমুক্ষয়মিদং, ভূজো স্তম্ভারম্ভো সরসিজবরেণ্যং কর্যুগম্। কবাটাভং বক্ষঃস্থলমবিরলং শ্রোণিফলকং, পরিক্ষামো মধ্যঃ ক্ষুরতি মুরহন্তর্মধুরিমা॥—ম্রারি শ্রীকৃষ্ণের বদন চন্দ্রসদৃশ, উরুদ্বয় হস্তি-শাবকের উরু-সদৃশ, ভূজদ্বয় স্তম্ভতুল্যা, হস্তদ্বয় কমল-বরেণ্য অর্থাৎ কমনীয়তা ও সৌন্দর্যে কমলবিজয়ী, বক্ষঃস্থল কবাটতুল্য বিস্তীর্ণ, নিতন্বদেশ স্থল অথচ নিবিড় এবং মধ্যদেশ অতি ক্ষীণ; স্থতরাং তাঁহার শ্রীঅঞ্চসমূহের কি আশ্চর্য মধুরিমাই না প্রকাশ পাইতেছে।
- ২। ব্রীকৃষ্ণ সর্বসল্লক্ষণায়িত। অঙ্গে গুণোখ ও অকোখভেদে তুই প্রকার সল্লক্ষণ দৃষ্ট হয়। তন্মধ্যে (ক) গুণোখ—শরীরের স্থলবিশেষে রক্ততা ও উচ্চতা প্রভৃতিতে গুণোখ ৩২টা সল্লক্ষণ পরিদৃষ্ট হয়, যথা—রাগঃ সপ্রস্থ হন্ত ষট্ম্বিপি শিশোরঙ্গেষলং তুম্বতা। বিস্তারম্বিষু থর্বতা ত্রিষু তথা গন্তীরতা চ ত্রিষু ॥ দৈর্ঘ্যং পঞ্চস্থ কিঞ্চ পঞ্চস্থ সংপ্রেক্ষ্যতে স্ক্ষতা। দাত্রিংশদরলক্ষণঃ কথমদৌ গোপেষু সন্তাব্যতে॥

িগোপরাজ নন্দকে তাঁহার কোন সমবয়স্ক ব্যক্তি বলিতেছেন—]

''হে সথে! তোমার এই শিশুতনয়ের (চক্ষু, পাদ, হস্ত, অধর, ওষ্ঠ,
জিহ্বা ও নথ এই) সাত অঙ্গে রক্তিমা, (বক্ষঃ স্কন্ধ, নথ, নাসিকা, কটি ও

ম্থ এই) ছয় অঙ্গে উচ্চতা, (কটি, ললাট ও বক্ষঃ এই) তিন অঙ্গে
বিস্তার, (গ্রীবা, জজ্মা ও শিশ্ল এই) তিন অঙ্গে থর্বতা, (নাভি, স্বর ও

সত্ব অর্থাৎ প্রকৃতি এই) তিনটিতে গন্তীরতা, (নাসা, ভূজ, নেত্র, হন্

অর্থাৎ চোয়াল ও জাত্ব এই) পাঁচ অঙ্গে দীর্ঘতা এবং (ত্বক্, কেশ,
লোম, দস্ত ও অঙ্গুলিপর্ব এই) পাঁচটিতে স্ক্রতা লক্ষিত হইতেছে।

গোপবালকে (মহাপুরুষোচিত) এই বিত্রশটি সল্লক্ষণ কিরপে পরিদৃষ্ট

হইতেছে?"

(খ) অক্ষোত্থ—হস্তাদিতে চক্রাদি রেথাসমূহকে অক্ষোত্থ সল্লক্ষণ বলা হয়। যথা—

> ''করয়ো: কমলং তথা রথাঙ্গং স্ফুটরেখাময়মাত্মজস্ত পশ্ত। পদপল্লবয়োশ্চ বল্লবেন্দ্র ধ্বজবজ্ঞাঙ্কুশমীনপঙ্কজানি ॥"

(কোনও বৃদ্ধা গোপী নন্দ মহারাজকে বলিতেছেন),—"হে গোপরাজ! ঐ দেখ—তোমার তনয়ের হস্তদমে পদা ও চক্ররেখা, পদদমে ধ্বজ, বজ্র, অঙ্কুশ, মীন ও কমলাদির চিহ্নসকল দেদীপামান।" শ্রীকৃষ্ণের চরণদ্বয়ের চিহ্নসমূহ-সম্বন্ধে পদাপুরাণ—

> "যোড়শৈব তু চিহ্নানি ময়া দৃষ্টানি তৎপদে। দক্ষিণে চাষ্ট চিহ্নানি ইতরে সন্ত এব চ॥ ধ্বজঃ পদাং তথা বজ্রমঙ্কুশো যব এব চ। স্বস্তিকঞ্চোর্থরেখা চ জ্বাইকোশং তথৈব চ॥

সপ্তান্তানি প্রবক্ষামি দাম্প্রতং বৈষ্ণবোত্তম। ইন্দ্রচাপং ত্রিকোণঞ্চ কলসং চার্ধচন্দ্রকম্॥ অম্বরং মংস্তাচিক্ঞ গোম্পদং সপ্তমং স্মৃতম্।

ষোড়শঞ্চ তথা চিহ্নং শৃণু দেবর্ষিসতম। জম্বুফল-সমাকারং দৃশুন্তে যত্র কুত্রচিৎ॥"

এই শ্লোকসমূহ হইতে জানিতে পারি,—শ্রীক্লফের দক্ষিণ চরণে ধ্বজ, পদা, বজ্র, অঙ্কুশ, যব, স্বস্তিক, উর্বরেখা ও অষ্টকোণ এই অষ্টচিহ্ন এবং বাম চরণে ইন্দ্রধন্থ, ত্রিকোণ, কলস, অর্ধচন্দ্র, আকাশ, মংস্ত ও গোম্পদ—এই সপ্ত চিহ্ন বিভ্যমান। যোড়শ চিহ্নটী জম্বুফলবং; তাহা ইতস্ততঃ দৃষ্ট হয়।

তাপনী, আগম ও বরাহপুরাণে শঙ্ম, চক্র ও ছত্রাকার চিহ্নের কথা বলা হইয়াছে।

পরম ব্রহ্ম স্বয়ং ভগবান্ অবতারী শ্রীক্লফের চরণ-দ্বয়ে উক্ত যোড়শ চিহ্ন বিঅমান; তন্মধ্যে ত্ই, তিন, চারি অথবা পাঁচটী চিহ্ন কথঞ্চিৎ অবতারসমূহে দৃষ্ট হয়।

৩। শ্রীকৃষ্ণ-ক্লচির। সৌন্দর্যদারা নয়নানন্দকর বিগ্রহ 'রুচির'-বিশেষণে বিশেষিত। যথা (শ্রীমদ্ভাগবত ৩।২।১৩)—

"যদ্ধস্পনোর্বত রাজস্থা নিরীক্ষ্য দৃক্সস্তয়নং ত্রিলোক:। কার্ৎস্থান চাত্যেহ গতং বিধাতু-র্বাক্সতৌ কৌশলমিত্যমগ্রত॥"

— ধর্মপুত্র যুধিষ্টিরের রাজস্থ্রযজ্ঞে ত্রিলোকস্থিত জনগণ দৃক্সস্তায়ন অর্থাৎ নয়নরসায়ন পরমানন্দকর শ্রীকৃষ্ণরপ দর্শন করিয়া মনে করিয়াছিল যে, বিধাতার অর্বাচীন বিচিত্র সংসার-নির্মাণে যে নৈপুণ্য ছিল তৎসমূদায় এই শ্রীকৃষ্ণবিগ্রহে নিঃশেষ হইয়াছে (অর্থাৎ এমন নয়নতৃপ্তিকর স্থন্দর

মূর্তি আর কোথাও নাই)। আর একটা উদাহরণ—
"অষ্টানাং দকুজভিদঙ্গপদজানামেকস্মিন্ কথমপি যত্র বল্লবীনাম্।
লোলাক্ষিত্রমরততিঃ পপাত তত্মারোখাতৃং ত্যতিমধুপদ্বিলাৎ ক্ষমাসীৎ ॥"

শ্রীক্ষারের (মুখ, নেত্রদ্বর, হস্তদ্বর, নাভি ও চরণযুগল—এই) অষ্ট অঙ্গই পদা। যদি এই অষ্ট পদার কোন একটাতে গোপীগণের নেত্ররপ ভ্রমরসমূহ কোনরূপে পতিত হয়, তবে সেই অঙ্গকান্তিরূপ পত্রময় স্থান হইতে আর উত্থিত হইতে পারে না।

- 8। **এক্স্-ভেজীয়ান্।** পণ্ডিতগণকর্ত্ক 'তেজঃ'-শবদারা 'ধাম' ও 'প্রভাব' লক্ষিত হয়। তন্মধ্যে—
 - (ক) ধাম—তেজোরাশি, যথা—
 "অম্বরমণিনিকুরম্বং বিভ্ম্বয়প্র মরীচিকুলৈঃ।
 হরিবক্ষসি রুচিনিবিভে মণিরাভয়মৃভুরিব স্কুরতি॥"
- —এই মণিরাজ কৌস্তভ স্বীয় ত্যুতিতে সূর্যসমূহকে বিড়ম্বিত করিয়াও নিবিড় তেজাযুক্ত শ্রীহরি-বক্ষে একটী (নিপ্রভ) নক্ষত্রের স্থায় প্রকাশ পাইতেছে।

যদি প্রশ্ন হয়, তাহা হইলে জনসাধারণ তাহা উপলব্ধি করিতে পারে
নাই কেন? তত্ত্তর গীতার ৭৷২৫ শ্লোকের "নাহং প্রকাশঃ সর্বস্থ যোগমায়া-সমাবৃতঃ" এই প্রথম চরণটীতে দৃষ্ট হয়। শ্রীকৃষ্ণ বলিতেছেন—
আমি যোগমায়াদারা সমাচ্ছাদিত থাকায় সকলের নিকটে প্রকাশিত
হই না। (খ) প্রভাব-সর্বজয়কারি-স্থিতি। যথা-—
দূরতস্তমবলোক্য মাধবং কোমলাঙ্গমপি রঙ্গমগুলে।
পর্বতোদ্ভট-ভূজান্তরোহপ্যসৌ কংসমল্লনিবহং স বিব্যথে॥

শীরুষ্ণ কোমলাঙ্গ হইলেও, পর্বত হইতেও প্রচণ্ড বক্ষোবিশিষ্ট কংসমল্লগণ রণমঞ্চে তাঁহাকে (শ্রীকৃষ্ণকে) দূর হইতে দর্শন করিয়া ব্যথিত অর্থাৎ ভয়াতচিত্ত হইয়াছিল।

(।

किक्ष - विनियान्। वनीयान्-भटकत वर्ष महर-श्राणकाता
भूर्न, महजार्थ - महावनवान्। यथा --

(5)

পশ্য বিদ্যাগিরিতোহপি গরিষ্ঠং দৈত্যপুঙ্গবম্দগ্রমরিষ্টম্। তূলখণ্ডমিব পিণ্ডিতমারাৎ পুণ্ডরীকনয়নো বিন্ননোদ ॥

ঐ দেখ, কমলনয়ন শ্রীকৃষ্ণ বিদ্যাগিরি হইতেও গরিষ্ঠ এবং পর্ম প্রচণ্ড দৈতাপুঙ্গব অরিষ্টকে মৃষ্টিকৃত তূলাখণ্ডের তায় দ্রে নিক্ষেপ করিলেন।

(2)

বামস্তামরদাক্ষপ্ত ভুজদণ্ড: স পাতু ব:। ক্রীড়াকন্দুকতাং যেন নীতো গোবর্ধনো গিরি:॥

কমললোচন শ্রীক্নফের যে বামভুজদও গোবর্ধনগিরিকে ক্রীড়াকন্কবৎ ধারণ করিয়াছিলেন, সেই ভূজদও তোমাদিগকে রক্ষা করুন্।

৬। শ্রীকৃষ্ণ —বয়সান্বিত। 'বয়স' বলিতে ক্রমপ্রাপ্ত বাল্য, পৌগণ্ড ও কৈশোর প্রভৃতি উদ্দিষ্ট হইলেও 'বয়সান্বিত' বলিতে সর্বভক্তিরসাশ্রম, সর্বগুণান্বিত ও নিত্য নানাবিলাস-বিশিষ্ট কৈশোর বয়সই উদ্দিষ্ট। যথা—

তদাবাভিবাকীর ততরুণিমারস্তরভসং শিতশ্রীনিধু তিম্কুরদমলরাকাপতিমদম্। দরোদঞ্পশেশুগ-নবকলামেত্রমিদং ম্রারেমাধুর্যং মনসি মদিরাক্ষীর্মদয়ত ॥

ষাহাতে তারুণ্যারন্তের অর্থাৎ নবযৌবনের ওৎস্কা অভিব্যক্ত হইতেছে, মৃত্মধুরহাস্তশোভার নিকটে পরম রূপবান্ পূর্ণচন্দ্রের দর্পপ্ত ষাহাতে পর্বিত হইতেছে এবং যাহা কন্দর্পের ঈষৎ প্রকাশিত নবীন কলায় স্নিম্ব, শ্রীক্লফের সেই (অপূর্ব) মাধুর্য পঞ্জনাক্ষী গোপীগণের মনে উন্নাদনা জন্মাইতেছে।

জন্ম হইতে পঞ্চবর্ষ বয়দ পর্যন্ত বাল্য বা কৌমার, পরে দশম বর্ষ
পর্যন্ত পৌগও এবং পৌগওের পরে পঞ্চদশ বর্ষ বয়দ পর্যন্ত কৈশোর কাল।
কৈশোরের পরে যৌবন। ব্রজে শ্রীক্রফের কৌমার, পৌগও ও কৈশোরলীলা দেদীপামান। বাৎসলা-রদে কৌমার, সংগ্রাসে পৌগও এবং
উজ্জ্বল অর্থাৎ মধুর-রদে কৈশোর-লীলা সম্প্রসারিত। তজ্জ্যা শ্রীল
কৃষ্ণদাস কবিরাজ গোস্বামী শ্রীচৈত্যুচরিতামৃত-আদিলীলা-চতুর্থপরিচ্ছেদে লিখিয়াছেন—

পূর্বে ব্রজে কৃষ্ণের ত্রিবিধ বয়োধর্ম।
কৌমার, পৌগণ্ড আর কৈশোর অতি মর্ম॥
বাৎসল্য-আবেগে কৈল কৌমার সফল।
পৌগণ্ড সফল কৈল লঞা সথাবল॥
রাধিকাদি লয়া কৈল রাসাদি-বিলাস।
বাঞ্ছাভরি' আস্বাদিল রসের নির্যাস॥
কৈশোর-বয়সে কাম জগৎ সফল।
রাসাদি-লীলায় তিন করিল সফল॥

কৈশোর ব্য়সে সর্ব রসেরই যথেষ্ট উপযোগিতা আছে। কৈশোর তিবিধ—আগু, মধ্য ও শেষ। আগু কৈশোরে বর্ণের উজ্জ্বলতা, নেত্র-প্রান্তে অরুণবর্গ এবং রোমাবলীর প্রাকট্য পরিলক্ষিত হয়। এই ব্য়সে শ্রীকৃষ্ণ বৈজয়ন্তীমালা ও ময়ূরপুচ্ছে সজ্জিত হইয়া নটবরবেষ ধারণ করেন; বংশী-মাধুর্য, বস্ত্রশোভা এবং স্থপরিচ্ছদাদিও তাঁহাতে পরিদৃষ্ট হয়। যথা, শ্রীমন্তাগবত (১০২১)৫)—

বর্হাপীড়ং নটবরবপুঃ কর্ণয়োঃ কর্ণিকারং বিভ্রদ্রাসঃ কণককপিশং বৈজয়ন্তীঞ্চ মালাম্। রন্ত্রান্ বেণোরধরস্থধয়। পূরয়ন্ গোপর্নৈদ-বুন্দারণ্যং স্বপদরমণং প্রাবিশদ্ গীতিকীর্তিঃ॥

— মস্তকে ময়য়পুচ্ছভূষণ, কর্ণদ্বে কর্ণিকার-পুষ্প, পরিধানে স্থবর্ণের আয় পীতবর্ণ বদন এবং গলদেশে বৈজয়ন্তী মালা ধারণপূর্বক (বয়স্থা) গোপু (বালক) গণকর্তৃক গীত-স্বকীর্তি শ্রীক্লম্ব্ব নটবরবেশে বেগুর রক্ত্রন্তিক অধর স্থায় পরিপূর্ণ করিতে করিতে স্বচরণচিহ্ন-লাঞ্ভিত বৃন্দাবনে প্রবেশ করিলেন।

এই আত কৈশোরে নথাগ্রে ভীক্ষতা, ভ্রাদ্ধরে ধহুর ন্থায় দোলায়-মানতা অর্থাৎ চাঞ্চল্য, দন্তদমূহে রক্তবর্গ চূর্ণদারা রঞ্জনাদি চেষ্টাসমূহ এবং মোহনতা প্রভৃতিও পরিদৃষ্ট হয়।

মধ্য কৈশোরে উরুদ্বর, বাহুদ্বর, বক্ষঃস্থল ও সমগ্র শ্রীবিগ্রহের (অপূর্ব) মধুরিমা প্রকাশ পায়। মৃত্মধুরহাস্ত-শোভিত বদন, বিলাস-শোভা-সমন্বিত চঞ্চল নয়ন, ত্রিজগন্-মোহন-গীতাদি এই মধ্য কৈশোরের মাধুরী। বৈদ্ধীসার-বিস্তার, কুঞ্জকেলিমহোৎসব এবং রাসলীলাদির আরম্ভ এই বয়সের চেষ্টাদি-সৌষ্ঠব। ইহার মোহনতাও অতি অপূর্ব।

শেষ অর্থাং চরম কৈশোরে অঙ্গসমূহের পূর্বাপেক্ষাও অধিক উৎকর্ষ এবং ত্রিবলি প্রভৃতি অভিব্যক্ত হয়। ইহার মাধুর্য ও মোহনতা অতুলনীয়। প্রাজ্ঞগণ শ্রীক্ষকের এই চরম কৈশোরকেই তাঁহার 'নবযৌবন' বলেন। ইহাতে গোপীগণের ভাবদর্বস্বশালিতা এবং অভূতপূর্ব কন্দর্পতন্ত্র-লীলোৎসবাদি প্রকাশ পায়।

> ব্রজযুবতিষু শৌরিং শৌরসেনীং স্থরেন্দ্রে প্রণতশিরসি সৌরীং ভারতীমাতনোতি। অহহ পশুষু কীরেম্বপ্যপভ্রংশরূপাং কথমজনি বিদগ্ধঃ সর্বভাষাবলীষু॥

(উপনন্দের পুত্র স্থভদ্রের পত্নী কুন্দলতা শ্রীরাধিকাকে বলিতেছেন)—
কি আশ্চর্যা! এই শৌরী শ্রীকৃষ্ণ ব্রজ-গোপীগণের সহিত শৌরসেনী
প্রাক্বত ভাষায়, প্রণত দেবরাজ ইন্দ্রের সহিত দেবভাষায় (সংস্কৃত),
গো-মহিষ প্রভৃতি পশুর, কাশ্মীর দেশীয় মান্ত্র্যের ও শুকাদি পক্ষিসকলের সহিত তাহাদের ভাষায় আলাপ করিয়া থাকেন। ইনি
সর্বভাষায় স্থপণ্ডিত হইলেন কি প্রকারে?

৮। শ্রীকৃষ্ণ সত্যবাক্য। যাহার বাক্য কখনও মিথ্যা হয় না তাঁহাকে স্ত্যবাক্য বলা হয়। যথা—

> পৃথে তনয়পঞ্চকং প্রকটমর্পয়িক্যামি তে রণোব্রিতমিত্যভূত্তব যথার্থমেবো দিতম্।

রবির্ভবতি শীতলঃ কুমুদবন্ধুরপ্যুঞ্জল-ন্তথাপি ন মুরান্তক ব্যভিচরিফুরুক্তিন্তব ॥

(কুরুক্জেত্রযুদ্ধ সমাপ্ত হইলে কুন্তীদেবী শ্রীরুক্ষকে বলিয়াছিলে—)
"হে শ্রীরুক্ষ! তুমি যে আমাকে বলিয়াছিলে—"হে পৃথে! তোমার
পাঁচটী পুত্রকেই আমি যুদ্ধক্ষেত্র হইতে প্রত্যানয়ন করিয়া তোমাকে
সমর্পণ করিব। তোমার এই বাক্য সতাই হইল। স্থা শীতল হইতে
পারে, চক্র উষ্ণ হইতে পারে, কিন্তু তোমার বাক্য কখনও মিথ্যা
হইবে না।"

উক্ত উদাহরণটীতে শ্রীক্বফের সত্যপ্রতিজ্ঞত্বের উদাহরণও পাওয়া যাইতেছে। তজ্জন্য নিমে আর একটি উদাহরণ প্রদত্ত হইতেছে।

গ্রেছিপ বেষেণ মহীস্থরশু হরির্যথার্থং মগধেন্দ্রম্বে।
সংস্কুমাভ্যাং সহ পাওবাভ্যাং মাং বিদ্ধি কৃষ্ণং ভবতঃ সপত্রম্॥

শ্রীকৃষ্ণ ব্রাহ্মণের ছদ্মবেশে গৃঢ় হইয়াও জরাসন্ধকে যথার্থই বলিয়া-ছিলেন—''হে মগধরাজ! আপনি এই পাণ্ডবদের সহিত আমাকেও আপনার চিরশক্র বলিয়া জানিবেন।''

৯। **এ ক্রিক্- প্রিয়ংবদ।** যিনি অপরাধীকেও প্রিয়-বাক্য বলেন তিনিই প্রিয়ংবদ। যথা—

> কৃতব্যলীকেহপি ন কুণ্ডলীক্র ত্বয়া বিধেয়া ময়ি দোষদৃষ্টি:। প্রবাস্তমানোহসি স্বরার্চিতানাং পরং হিতায়াত গবাং কুলস্ত॥

(শ্রীকৃষ্ণ কালীয়নাগকে বলিয়াছেন—) "হে সর্পরাজ! আমি তোমাকে পীড়িত করিলেও তুমি আমার প্রতি দোষদৃষ্টি করিও না। কারণ, দেবগণপৃজিত গো-সমৃহের পরম হিতের জন্মই তুমি অষ্ঠ নির্বাসিত হইয়াছ।"

প্রথমটীর অর্থাৎ কর্ণরসায়ন শব্দমাধুরীর উদাহরণ—

অশ্লিষ্টকোমলপদাবলিমজুলেন প্রত্যক্ষরক্ষরদমন্দস্থা-রসেন। সখ্যঃ সমস্তজনকর্ণরসায়নেন নাহারি কস্থ হৃদয়ং হরিভাষিতেন॥

(শ্রীনন্দ মহারাজের সভায় শ্রীক্লফের উচ্চারিত কর্ণরসায়ন বাকানার্বী প্রবণ করিয়া কোনও বন্দনাকারিণী বলিতেছেন—) হে স্থীগণ! স্থুস্পষ্ট কোমল পদাবলীদ্বারা মনোজ্ঞ (উচ্চারণ-মাধুরী), প্রতি অক্ষরে অপূর্ব অমৃতরস্থ্রাবি (বর্ণবিন্থাস-মাধুরী) এবং সর্বজনকর্ণরসায়ন (স্বরমাধুরীযুক্ত) শ্রীকৃষ্ণবাক্যসমূহ কাহার হৃদয় না অপহরণ করে? অর্থাৎ সকলের হৃদয়ই অপহরণ করিয়া থাকে।

দিতীয়টীর অর্থাৎ অথিল বাক্যগুণ অর্থমাধুরীর উদাহরণ— প্রতিবাদি-চিত্ত পরিবৃত্তিপটু-র্জগদেকসংশয়বিমর্দকরী। প্রমিতাক্ষরাত্য-বিবিধার্থময়ী হরিবাগিয়ং মম ধিনোতি ধিয়:॥

(উদ্ধব বলিতেছেন—) প্রতিবাদিগণের চিত্ত-পরিবর্তনে পটু (উপত্যাস-পরিপাটী), বিশ্ববাসিগণের সর্ব-সংশয়-ছেদনকারী (যুক্তি-পরিপাটী), পরিমিত-অক্ষর-সংযুক্ত বা অব্যর্থ প্রমাণযুক্ত (যাথার্থ্য-পরিপাটী) এবং বিবিধ অর্থাৎ পৃথক্ পৃথক্ তর্ক-বিতর্ক-সমাধানে বিচিত্র-অর্থ-বিশিষ্ট (প্রতিভা-পরিপাটীযুক্ত) শ্রীক্লফের এই বাক্য আমার অন্তরে অতীব আনন্দ প্রদান করিতেছে। ১১। <u>জ্রীকৃষ্ণ—স্থপাণ্ডিত্য।</u> বিদ্বান্ ও নীতিজ্ঞ-ভেদে স্থপাণ্ডিত্য দিবিধ। অথিলবিত্যাবিৎ ব্যক্তি বিদ্বান্ এবং কর্তব্য যথাযথ- পালনকারী নীতিজ্ঞ। তমধ্যে প্রথম্টীর অর্থাৎ বিদ্বানের উদাহরণ—

যং স্বষ্টু পূর্বং পরিচর্য্য গৌরবাৎ পিতামহাত্মমুধরৈ প্রবর্তিতা:।
কৃষ্ণার্পবং কাশ্য গুরুক্ষমা-ভূত স্তমেব বিত্যাসরিতঃ প্রপেদিরে॥

(শ্রীনারদ বলিতেছেন—) পূর্বে পিতামহ ব্রহ্মাদি-রূপ মেঘগণ স্বগৌরবে পরিচর্যা করিয়া যে কৃষ্ণসমূদ্র হইতে বিভানদীসমূহের প্রবর্তন করিয়াছিলেন, এক্লণে সেই বিভানদীসকল সান্দীপনিরূপ পর্বত হইতে পুনরায় কৃষ্ণ সমুদ্রে পতিত হইল।

আর একটি উদাহরণ--

আয়ায়প্রথিতারয়! শ্বৃতিমতী বাঢ়ং ষড়সোজ্জ্বলা ন্থায়েনারুগতা পুরাণস্থ্রদা মীমাংসয়া মণ্ডিতা। বাং লক্কাবসরা চিরাদ্গুরুকুলে প্রেক্ষা স্বসঙ্গার্থিনং বিভানাম-বধৃশ্চতুর্দশ গুণা গোবিন্দ শুশ্রুষতে॥

(সিদ্ধ ও চারণগণের শ্রীক্লফস্ততি—) হে গোবিনা! যাঁহার চারি বেদেই অতিশয় বাংপত্তি, যিনি মন্থ প্রভৃতি স্মৃতিশাস্ত্রে মতিশালিনী বড়কেও (শিক্ষা, কল্প, ব্যাকরণ, নিরুক্ত, ছন্দ ও জ্যোতিষ—এই ছয় প্রকার বেদাকেও) অতি উজ্জ্বলা, তর্ক-বিভায় পারদর্শিনী, শ্রীমন্তাগবতাদি পুরাণই যাঁহার বন্ধু এবং পূর্ব ও উত্তর মীমাংসাদ্ধ যাঁহার অলন্ধার, এই চতুর্দশ- অল-বিশিষ্টা (বেদ ৪ + স্মৃতি বা ধর্মশাস্ত্র ১ + বেদান্দ ৬ + তর্কবিভা ১ + পুরাণ ১ + মীমাংসা ১), সেই বিভানামী বধ্ বহুকাল পরে অবসরক্রমে গুরু-কূলে তোমাকে স্বীয় সংগার্থী জানিয়া শুশ্রমা করিতেছেন।

উক্ত শ্লোকটীর বধূপর ব্যাখ্যা—হে গোবিন্দ! সৎকুল বলিয়া প্রসিদ্ধ
পিতৃকুল বিশিষ্টা, মেধাবতী, ষড়ঙ্গে (শির, মধ্যদেশ, হন্তদম ও পদদ্ম)
উজ্জ্বলা, নীতিপরায়ণা, বৃদ্ধগণসম্মত-বিচার-নিপুণা এবং চতুর্দশ বিচ্ছারূপ
গুণে বিমণ্ডিতা বধূ (রুক্মিণী দেবী) বহুদিন অবসরের অন্তসন্ধানে
থাকিয়া (বিবাহযোগ্য-কালে) পিতৃকুলে উপস্থিত সমঙ্গার্থী পতিকে
(তোমাকে) বরণ করেন।

দিতীয়টীর অর্থাৎ নীতিজ্ঞের উদাহরণ—

মৃত্যুস্তক্ষরমণ্ডলে স্কৃতিনাং বৃন্দে বসন্তানিলঃ
কন্দর্পো রমণীষু তুর্গতকুলে কল্যাণকল্পজ্ম:।
ইন্দুর্বন্ধুগণে বিপক্ষপটলে কালাগ্রিকদ্রাকৃতিঃ
শাস্তি স্বস্তিধুরন্ধরো মধুপুরীং নীত্যা মধুনাং পতিঃ॥

মধুগণের অধিপতি জ্রীকৃষ্ণ নীতিদারা মধুপুরী (ও দারকা) শাসন করিতেছেন। (শাসনকালে) তিনি তস্করগণের নিকটে যম, স্থকৃত জনগণের নিকটে বসন্তবায়, রমণীগণের নিকটে কামদেব, তুর্গত জনগণের নিকটে কল্যাণকল্পতক্ষ, বন্ধুগণের নিকটে স্থাকর এবং বিপক্ষগণের নিকটে কালাগ্রি ক্রন্তস্পূণ।

> অবন্তিপুরবাসিনঃ সদনমেত্য সান্দীপনে-গুরোর্জগতি দর্শয়ন্ সময়মত্র বিভার্থিনাম্। সক্রমগদমাত্রতঃ সকলমেব বিভাকুলং দধৌ হদয়মন্দিরে কিমপি বিচিত্রবন্মাধবঃ॥

ইহা অতীব বিশায়কর যে, শ্রীকৃষ্ণ ইহজগতের বিভার্থিগণকে আচার-শিক্ষা-প্রদানের নিমিত্ত অবন্তিপুরবাসী গুরু সান্দীপনির গৃহে গমনপূর্বক তাঁহার নিকট হইতে একবার মাত্র উপদিষ্ট হইয়াই হৃদয়মন্দিরে সকল বিভাকেই ধারণ করিয়াছিলেন।

रुक्षधीत উদাহরণ—

যত্তিরয়মবধ্যো শ্লেচ্ছরাজস্তদেনং
তরলতমিস তিমান্ বিদ্রবন্ধেব নেষ্যে।
স্থময়নিজনিদ্রাভঞ্জনধ্বং সিদৃষ্টিব্রিমৃচি মৃচুকুন্দঃ কন্দরে যত্ত্র শেতে॥

(কাল্যবন মথুরা অবরোধ করিলে শ্রীকৃষ্ণ ভাবিতেছেন—)
এই শ্লেচ্ছরাজ (কাল্যবন) যত্বংশের অবধ্য, স্থতরাং যে নির্মার
(অর্থাৎ নিদ্রাস্থ্যসামগ্রীসমূহ)-শোভিত সল্লান্ধকারযুক্ত পর্বত-গুহায়
মূচুকুন্দ পরম স্থাথ শায়িত আছেন, আমি পলায়ন করিতে করিতে
ইহাকে (কাল্যবনকে) সেই স্থানে লইয়া যাইব। তথায় মূচুকুন্দের
সেই স্থময় নিদ্রা ভঙ্গ হইলে তাঁহার (মূচুকুন্দের) (সক্রোধ) দৃষ্টিতে
কাল্যবন ভন্মীভূত হইবে।

্ম্চ্কুন্দ স্থ্বংশীয় রাজা মান্ধাতার পুতা। ইঁহার বীরত্ব ও যুদ্ধনিপুণতা লক্ষ্য করিয়া দেববৃন্দ অস্তরদের সহিত যুদ্ধকালে ইঁহাকে সেনাপতির পদে নিযুক্ত করেন। যুদ্ধে দেবগণের জয় হইলে তাঁহারা কার্তিকেয়কে সেনাপতি করিয়া মৃচ্কুন্দকে বর লইতে বলেন। যুদ্ধশান্তি-অপনোদনের জন্ম তিনি নির্জন স্থানে নিরুপদ্রবে নিদ্রার বর প্রার্থনা করেন। দেবগণ সেই বর প্রদান করিয়া বলেন—কেহ তৎকালে মৃচ্কুন্দের নিদ্রাভঙ্গ করিলে, তাঁহার সক্রোধ দৃষ্টিতে ভন্মীভূত হইবে। এক পর্বত গুহায় তাঁহার নিদ্রাস্থান নির্দিষ্ট হয়। শ্রীকৃষ্ণ প্লায়ণের

ছলে সেই গুহায় যাইয়া লুকায়িত থাকেন। কাল্যবন শ্রীক্ষের পশ্চাদ্ধাবন করিতে করিতে তথায় প্রবিষ্ট হয় এবং নিদ্রামগ্ন মৃচুকুন্দকে কৃষ্ণ মনে করিয়া ভীষণ পদাঘাত করে। মৃচুকুন্দ জাগ্রত হইয়া কাল্-যবনের প্রতি সক্রোধ দৃষ্টিপাত করিলে সে তৎক্ষণাৎ ভশ্মীভূত হয়।

১৩। শ্রীকৃষ্ণ-প্রতিভাষিত। সত্য সত্য নব নব উন্মেষশালিনী বৃদ্ধির অধিকারী অর্থাৎ প্রত্যুৎপন্নমতি-বিশিষ্ট ব্যক্তি প্রতিভাষিত। যথা—

> "বাস: সম্প্রতি কেশব ক ভবতো মুগ্ধেক্ষণে নিরদং বাস: ব্রহি শঠ প্রকামস্থভাগে অদ্গাত্রসংসর্গত:। যামিন্যাম্বিত: ক ধৃত্ত বিতম্মৃষ্ণাতি কিং যামিনী-ত্যেবং গোপবধৃং ছলৈঃ পরিহসন্ ক্লফাশ্চিরং পাতৃ বাঃ॥

এই শ্লোকটিতে শ্রীরাধিকার সহিত শ্রীক্তফের পরিহাসাত্মক কথোপ-কথন হইতেছে।

শ্রীরাধা। কেশব। সম্প্রতি তোমার বাস কোথায়?

শ্রীকৃষ্ণ। (শ্রীরাধা বাসস্থান-অর্থে 'বাস'-শব্দের প্রয়োগ করিয়াছেন,
শ্রীকৃষ্ণ তাহা ব্রিয়াও 'বাস'-শব্দে 'পরিধেয় বস্ত্র' অর্থ করিয়া স্বীয়
পীতাম্বর প্রদর্শনপূর্বক উত্তর দিতেছেন—) হে মনোজ্ঞনয়নে রাধে!
এই ত' আমার বাস।

শ্রীরাধা। হে শঠ! (আমি বস্ত্রের কথা জিজ্ঞাদা করিতেছি না) তোমার বাদ কোথায়, তাহাই বল।

শ্রীকৃষ্ণ। (বাস-শব্দের স্থগন্ধার্থে বলিতেছেন—) হে মহাসৌভাগ্য-বতি! তোমার শ্রীঅঙ্গের সংসর্গে আমার এই স্থগন্ধ।

শীরাধা। যামিগ্রাম্বিতঃ ক ধুর্ত্ ? [হে ধূর্ত্ ! যামিনীতে (রাত্রিতে) কোথায় ছিলে ?]

শ্রীকৃষ্ণ। ('যামিন্তাম্বিতঃ = যামিন্তাম্ উবিতঃ, অথবা যামিন্তা ম্বিতঃ';
শ্রীরাধার উদ্দিষ্ট 'যামিন্তাম্ উবিতঃ' স্থলে কৃষ্ণ 'যামিন্তা ম্বিতঃ' ধরিয়া
উত্তর করিতেছেন—) তহুহীনা যামিনী কর্তৃক আমার কি অপহৃত
হইবে ? এই প্রকারে গোপবধুর (শ্রীমতী রাধিকার) সহিত ছলনাক্রমে পরিহাসকারী শ্রীকৃষ্ণ তোমাদিগকে চিরকাল পালন করুন।

১৪। <u>এক্স্ -বিদশ্ধ।</u> কলা-বিলাসাদিতে যাঁহার চিত্ত সর্বদা লিপ্ত, তিনি বিদশ্ধ বলিয়া কীর্তিত। যথা—

> গীতং গুদ্দতি তাওবং ঘটয়তি ক্রতে প্রহেলীক্রমং বেণুং বাদয়তে স্রজং বিরচয়ত্যালেখ্যমভ্যস্থতি। নির্মাতি স্বয়মিক্রজালপটলীং দ্যুতে জয়ত্যুন্মদান্ প্রোদামকলাবিলাসবস্তিশ্চিত্রং হরি: ক্রীড়তি॥

ঐ দেখ, উদাম-কলাবিলাদের বসতিস্থল শ্রীকৃষ্ণ বিচিত্র ক্রীড়া করিতেছেন, গীত রচনা করিতেছেন, তাণ্ডব অর্থাৎ নৃত্য করিতেছেন, প্রহেলীক্রম (হঁয়ালী) বলিতেছেন, বেণুবাদন করিতেছেন, মাল্য-গ্রহন করিতেছেন, চিত্রাঙ্কণ অভ্যাস করিতেছেন, স্বরং ইন্দ্রজালসমূহ নির্মাণ করিতেছেন, উন্মদ অর্থাৎ স্থদক্ষ ব্যক্তিগণকেও দ্যুতক্রীড়ায় পরাজিত করিতেছেন।

১৫। **ত্রীকৃষ্ণ—চতুর।** একই সময়ে বহু কার্যের সমাধানকারী ব্যক্তি 'চতুর'-বিশেষণে বিশেষিত। যথা—

পারাবতী বিরচনেন গবাং কলাপং গোপাঙ্গনাগণমপাঙ্গতরঙ্গিতেন। মিত্রাণি চিত্রতর-সঙ্গরবিক্রমেণ ধিরন্নরিষ্ঠভয়দেন হরির্বিরেজে ॥

শীরুষ্ণ অরিষ্টাস্থরের ভয়প্রদ 'পারাবতী'-নামী গোপ গীতি রচনাদ্বারা গোপসমূহকে, অপাঙ্গের তরঙ্গে অর্থাৎ ভঙ্গীতে গোপীগণকে এবং বিচিত্র যুদ্ধবিক্রমে বন্ধুগণকে যুগপৎ স্থপ্রপ্রদান করিয়া বিরাজ করিতেছেন।

> যানি যৌধে: প্রযুক্তানি শস্ত্রাস্ত্রাণি কুরুদ্বহ। হরিস্তান্যচ্ছিনতীক্ষ্ণে: শরৈরেকৈকশাস্ত্রিভি:॥

হে কুরুবংশপালক মহারাজ পরীক্ষিত! প্রতিপক্ষীয় যোদ্ধারা যে সকল অস্ত্রশস্ত্র প্রয়োগ করিতেছিল, শ্রীকৃষ্ণ তাহাদের প্রত্যেকের প্রতি ক্রমশঃ এক এক বাণ নিক্ষেপপূর্বক মোট তিনটী বাণেই তৎসমৃদয় ছেদন করিলেন।

आत এकि छेनार्त्र —

অঘহর কুরু যুগীভূয় নৃত্যং ময়েব।

অমিতি নিখিলগোপীপ্রার্থনা-পূর্ত্তিকামঃ॥

অতমুত গতিলীলা-লাঘবোর্মিঃ তথাসৌ।

দদৃশুরধিকমেতান্তং যথা স্ব-স্ব-পার্শে॥

"হে অঘনাশন শ্রীকৃষ্ণ! আমারই সহিত মিলিত হইয়া নৃত্য কর",—
গোপীগণের প্রত্যেকের এইরূপ প্রার্থনায় শ্রীকৃষ্ণ তাঁহাদের বাসনা পূরণ
করিতে ইচ্ছা করিয়া এমন ক্ষিপ্রতার সহিত গমন-লীলা বিস্তার করিয়া
ছিলেন যে তাহাতে প্রত্যেক গোপীই নিশংসয়ে মনে করিয়াছিলেন
শ্রীকৃষ্ণ আমারই পার্যে আছেন।

১৭। <u>শীক্ষ —কৃতজ্ঞ।</u> যিনি কৃত সেবাদি কর্মনমূহের বিষয়ে অভিজ্ঞ, তিনি কৃতজ্ঞ। যথা, মহাভারতে—

ঋণমেতৎ প্রবৃদ্ধং মে হৃদয়ায়াপসর্পতি।

যদ্গোবিন্দেতি চুক্রোশ ক্নফা মাং দূরবাসিনম্॥

শ্রীকৃষ্ণ বলিতেছেন—আমি দ্রদেশে অবস্থান করিলেও দ্রৌপদী ষে 'হে গোবিন্দ' বলিয়া উচ্চস্বরে আমাকে আহ্বান করিয়াছিলেন, তাহাতেই আমার হৃদয়ে-যে ঋণ বৃদ্ধি পাইয়াছিল, তাহা আর ক্ষয় হইতেছে না।

वात একটি উদাহরণ—

অনুগতিমতিপূর্কাং চিন্তয়ন্ধ্নে নিল—
রকুরুত বহুমানং শৌরিরাদায় ক্যাম্
কথমপি কৃতমল্লং বিশ্বরেলৈব সাধুঃ
কিমৃত স থলু সাধুশোণিচুড়াগ্ররত্বম্ ॥

ভল্লকরাজ জাম্বানের রাম-শ্বতারকালীন সেবা শ্বরণ করিয়া শ্রীকৃষ্ণ (বর্তমান সময়ে শত্রুভাবে যুদ্ধজনিত তাঁহার অপরাধ গণনা না করিয়া) তদীয় ক্যাকে বিবাহ করতঃ তাঁহাকে বহু সম্মান করিয়াছিলেন। কোন সাধু কাহারও অত্যল্প সেবা প্রাপ্ত হইয়াও যথন তাহা বিশ্বত হইতে পারেন না, তথন সাধুগণ চুড়ামণি শ্রীকৃষ্ণের আর কথা কি?

> ন দেবগন্ধর্বগণা ন রাক্ষ্যা ন চাস্থরা নৈব চ যক্ষ-প**রগাঃ।**

মম প্রতিজ্ঞামপহস্তম্মতা ম্নে সমর্থাঃ খলু সত্যমস্ত তে।

—হে দেবর্ষি-নারদ! দেব ও গন্ধর্বগণ, রাক্ষসেরা, অস্থরেরা, যক্ষ ও পন্নগণ—ইহারা সকলেই আমার প্রতিজ্ঞা ভঙ্গ করাইতে উত্যত হইলেও তাহা করিতে পারে নাই; স্থতরাং তোমার শপথ সফল হউক।

সত্যপ্রতিজ্ঞের আর একটি উদাহরণ—

সংখলমাখণ্ডলপাণ্ডুপুত্রো

বিধায় কংসারিরপারিজাতো।

নিজপ্রতিজ্ঞাং সফলাং দধানঃ।

সত্যাঞ্চ রুষ্ফাঞ্চ স্থণীমকাষীৎ॥

শীরুষ্ণ স্বীয় প্রতিজ্ঞা সফল করিবার জন্ম অবলীলাক্রমে ইন্দ্র ও যুধিষ্টিরকে অপারিজাত (ইন্দ্রপক্ষে পারিজাত শূন্য, যুধিষ্টির পক্ষে অপ + অরিজাত অর্থাৎ শক্রপক্ষনাশ) করাইয়া সত্যভামা ও দ্রৌপদীকে স্থা করিরাছেন। স্থেলম্—অবলীলাক্রমে। আথওল—ইন্দ্র। পাণ্ডপুল—যুধিষ্টির।

সত্যনিয়মের উদাহরণ—

গিরেরুদ্ধরণং কৃষ্ণ তুম্বরং কর্ম কুর্বতা। মদ্যক্তঃ স্থান হংখীতি স্বব্রতং বিবৃতং স্বয়া॥

(ইন্দ্র বলিয়াছেন—) হে কৃষ্ণ! তুমি গিরিরাজ গোবর্ধন ধারণরূপ তৃষ্ণর কার্য করিয়া "আমার ভক্ত কথনও তৃংখী হয় ন।" তোমার এই বাক্য পালনরূপ সীয় ব্রত বিবৃত করিয়াছ। (সত্য প্রতিজ্ঞা কাদাচিৎকী, কিন্তু সত্যনিয়ম সার্বকালিক—এইমাত্র শব্দঘয়ে ভেদ।)

১৯। শ্রীকৃষ্ণ — দেশ-কাল-স্থপাত্রজ্ঞ। দেশ, কাল ও স্থপাত্রের যোগ্য ক্রিয়ায় যিনি ব্রতী, তিনি দেশ-কাল-স্থপাত্রজ্ঞ। (এই তিনটির মধ্যে পাত্রেরই প্রাধান্ত, কারণ পাত্রের অভাবে দেশ-কালের অকিঞ্চিৎকরত্বই স্থচিত হয়।) যথা—

> শরজ্যোৎস্বাতৃল্য: কথমপি পরো নাস্তি সময়-স্থিলোক্যামাক্রীড়: কচিদপি ন বৃন্দাবনসম:। ন কাপ্যস্তোজাক্ষী ব্রজ্যুবতিকল্পেতি বিমৃষন্-মনো মে সোৎকণ্ঠ: মুহুরজনি রাসোৎসবরসে॥

(মথুরায় শ্রীকৃষ্ণ শ্রীউদ্ধবকে বলিতেছেন—) শরৎকালীন জ্যোৎসার অর্থাৎ জ্যোৎস্নাভৃষিত রাত্রিকালের তায় উত্তম সময় আর হয় না, ত্রিলোকের মধ্যে বুন্দাবনের তায় ক্রীড়ার উত্তম স্থান আর নাই এবং ব্রজযুবতী তুলা আর কোন পদ্মনয়না মহিলাও নাই। এই সকল বিষয় চিন্তা করিয়াই আমার মন রাসোৎসবানন্দ-বিষয়ে বার বার উৎকণ্ঠাযুক্ত হইয়াছিল।

২০। ত্রীকৃষ্ণ—শাস্ত্রচক্ষ্। যিনি শাস্ত্রাম্নারে কার্য করেন, তিনিই 'শাস্ত্রচক্ষ্' বলিয়া খ্যাত। যথা—

"অভূৎ কংসরিপোর্ণেত্রং শাস্ত্রমেবার্থদৃষ্টয়ে। নেত্রামুজন্ত যুবতীরুন্দোশ্লাদায় কেবলম্॥

(কাহারও, প্রীমৃকুন্দদাস গোস্বামীর মতে শ্রীনারদের পরিহাসোক্তি—)
অর্থের শুভাশুভ জ্ঞানের নিমিত্ত শাস্ত্রই কংসারি শ্রীক্রফের নেত্র,
কিন্তু তাঁহার নেত্র কমলদ্ব কেবল যুবতীবৃন্দের উন্মন্ততা-বিধানের
নিমিত্ত।

> তং নির্ব্যাজং ভজ গুণনিধিং পাবনং পাবনানাং শ্রদারজ্যন্মতিরতিতরামূত্তমংশ্লোকমোলিম্। প্রোক্তর্নকরণকুহরে হস্ত যন্নামভানো-রাভাসোহপি ক্ষপন্নতি মহাপাতকধ্বান্তধারাম্।

(ধৃতরাষ্ট্রের প্রতি বিহরের উক্তি—) তুমি পরম পাবন উত্তমংশ্লোক-মোলি গুণনিধি শ্রীরুষ্ণকে শ্রন্ধামূলক-মতির সহিত নিম্নপটে অতি শীঘ্র ভজন কর; কারণ তাঁহার নামরূপ স্থর্যের আভাসও অন্তঃকরণে উদিত হইলে মহাপাতকরূপ অন্ধকারপ্রবাহকে ধ্বংস করে।

> কপটঞ্চ হঠ*চ নাচ্যুতে বত সত্ৰাজিতি নাপ্যদীনতা। কথমন্ত বুথা শুমন্তক প্ৰসভং কৌস্তভস্থ্যমিচ্ছ্সি॥

(সত্রাজিৎকে লক্ষ্য করিয়া শ্রীউদ্ধবের পরিহাসোক্তি) হে স্যমন্তক!
সত্রাজিৎ হইতে ভোমাকে গ্রহণ করিতে শ্রীক্ষণ্ডের কপটতা বা হঠতা
নাই এবং সত্রাজিতেও (তোমাকে দানসম্বন্ধে) অদীনতা নাই অর্থাৎ
দীনতা আছে, স্থতরাং অগ্ন কেন তুমি কৌস্তভ্যণির সহিত বলাৎকারে
ব্থা সৌথ্যে ইচ্ছা করিতেছ?

२२। **बीकृष्य-वनी।** वनी-क्रिटिखा। यथा-

উদ্দামভাবপিশুনামলবন্ধহাস-ব্রীড়াবলোকনিহতো মদনোহপি যাসাম্। সংমৃহ্য চাপমজহাৎ প্রমদোত্তমাস্তা যম্প্রেক্তিয়ং বিমথিতুং কুহকৈন শেকুঃ॥ (ভাঃ—১-১১-৩৭) যাঁহাদের গন্তীরভাবস্থচক, নির্মল ও মনোহর হাস্থ এবং সলজ্জ অপাঙ্গদৃষ্টিপাতে স্বয়ং কন্দর্পও সমোহ প্রাপ্ত হইয়া স্বীয় কুস্থম-শর পরিত্যাগ করেন, সেই কামদেব বিজয়িনী বরাঙ্গনারাও কপট হাব-ভাবাদিদ্বারা শ্রীকৃষ্ণের মন ক্ষুদ্ধ করিতে পারেন নাই।

২৩। **এক্ষি-স্থির।** যিনি ফলোদয় না হওয়া পর্যান্ত কার্য করিয়া থাকেন, তিনি স্থির। যথা,—

> নির্বেদমাপ ন বনভ্রমণে মুরারি-নাচিন্তয়দ্বাসনমৃক্ষবিল প্রবেশে। আহত্য হস্ত মণিমেব পুরং প্রপেদে স্থাত্বতমঃ কৃতধিয়াং হি ফলোদয়ান্তঃ॥

শ্রীকৃষ্ণ স্থামন্তক-মণির অন্বেষণে বনভ্রমণে নির্বেদপ্রাপ্ত হন নাই, অথবা ভল্লুকরাজ জাম্বানের গুহায় প্রবেশে কোন প্রকার বিপদ চিন্তা করেন নাই। আহা! তিনি মণি গ্রহণ করিয়াই দারকাপুরে প্রত্যাবর্তন করিয়াছিলেন, যেহেতু ফলোদয় না হওয়া পর্যন্ত স্থিরচিত্ত ব্যক্তিগণের উত্তম বিত্তমান থাকে।

২৪। **ত্রীকৃষ্ণ—দান্ত।** ইষ্ট্রসাধনার্থ যিনি ছঃসহ ক্লেশও স্বীকার করিয়া থাকেন—তিনি দান্ত; যথা—

> গুরুমপি গুরুবাসক্রেশমব্যাজভক্ত্যা হরিরজগণদন্তঃ কোমলাঙ্গোহপি নায়ম্। প্রকৃতিরতিত্বরহা হন্ত লোকোত্তরাণাং কিপপি মনসি চিত্রং চিস্তামানা তনোতি॥

শ্রীকৃষ্ণ কোমলাঙ্গ হইয়াও অকপট ভক্তিনিবন্ধন গুরুগৃহে বাসরূপ গুরুতর ক্লেশও গণনা করেন নাই। অহো! লোকোত্তর ব্যক্তিগণের প্রকৃতি অতীব হরহ। প্রাকৃত-বিচারগ্রস্ত জীব মনে মনে তাহা চিস্তা করিলে অতীব বিশ্বিত হইয়া থাকে।

২৫। ত্রীকৃষ্ণ—ক্ষমাশীল। যিনি অপরের অপরাধ দহ্ করেন, তিনি ক্ষমাশীল। যথা—শিশুপাল বধ মহাকাব্যে ১৬।২৫—

প্রতিবাচমদত্ত কেশবং শপমানায় ন চেদিভূভূতে। অস্থ্যুক্কতে ঘনধ্বনিং ন হি গোময়ুক্তানি কেশরী॥

চেদিরাজ শিশুপাল শ্রীক্লফের বহু নিন্দাবাদ করিলেও তিনি (শ্রীকৃষ্ণ) কোনই প্রত্যুত্তর করিলেন না। সিংহ মেঘধানি শ্রবণ করিলেই প্রতিগর্জন করে, কিন্তু শৃগালের রবে কর্ণপাতও করে না।

আর একটি উদাহরণ (যামুনাচার্যস্তোত্রে)—

রঘুবর যদভূত্তং তাদৃশো বায়সশ্র প্রণত ইতি দয়ালু-র্যচ্চ চৈচ্মস্ত রুষ্ণ। প্রতিভবমপরাদ্ধু-মুগ্ধ সাযুজ্যদোহভূ-র্বদ কিমপদমাগন্তস্ত তেহন্তি ক্ষমায়া:॥

হে রামচন্দ্র! দীতার কঞ্চকে চঞ্ছারা আঘাতকারী মহাপরাধী কাককেও তুমি তাহার প্রণতিতে ক্ষমা করিয়া দয়ালু হইয়াছ। হে মৃধ্ব রুষণ! তুমিও প্রতিজন্মে অপরাধী শিশুপালকে (ক্ষমা করিয়া) স্থলর সাযুজামুক্তি প্রদান করিয়াছ। স্থতরাং বল দেখি, তোমার ক্ষমার অযোগ্য কোন্ অপরাধ আছে ? ২৬। **ত্রীকৃষ্ণ—গন্তীর।** যাহার মনোভাব অতিশন্ন তুর্বোধ, তিনি গন্তীর-বিশেষণে বিশেষিত। যথা,—

বৃন্দাবনে বরাভিঃ স্ততিভি-র্নিতরাম্পাস্থমাণোংপি।
শক্তো ন হরি-র্বিধিনা ক্রষ্টস্তাইথবা জ্ঞাতুম্॥

শ্রীর্ন্দাবনে উত্তম স্তৃতিসমূহদারা ট্রনিত্য উপাসিত হইয়াও শ্রীকৃষ্ণ তুই হইলেন কি কুই হইলেন তাহা ব্রহ্মা জানিতে পারিলেন না।

আর একটা উদাহরণ—

উন্মদোহপি হরি-র্ব্যরাধাপ্রণয়সিধুনা। অভিজ্ঞেনাপি রামেণ লক্ষিতোহয়মবিক্রিয়ঃ॥

শ্রীরাধার নব্য প্রেমহ্বধায় শ্রীকৃষ্ণ উন্মত্ত হইলেও, অভিজ্ঞ শ্রীবলরামও তাঁহাকে নির্বিকাররূপেই দর্শন করিলেন।

২৭।

ত্রীকৃষ্ণ — ধৃতিমান্। ধৃতিমান্—পূর্ণস্পৃহ অর্থাৎ আকাজ্ঞাশূন্য এবং ক্ষোভের কারণ-সত্ত্বেও শান্ত। পূর্ণস্পৃহ, যথা—

স্বীকুর্বন্নপি নিতরাং যশংপ্রিয়ত্বং
কংসারি-র্মগধপতে-র্বধপ্রসিদ্ধান্।
ভীমায় স্বয়মতুলামদক্তকীর্তিং
কিং লোকোত্তরগুণশালিনামপেক্ষ্যম্॥

শ্রীকৃষ্ণ (ভাক্তার ধর্মে অথবা ভক্তকে আনন্দ প্রদানের জন্ম)
অত্যন্ত যশ:প্রিয়ত্ব স্বীকার করিয়াও মগধরাজ জরাসন্ধের বধজনিত
প্রাসিদ্ধ অতুল-কীর্তি স্বয়ং ভীমকেই প্রদান করিয়াছিলেন। লোকোত্তর
গুণবিশিষ্ট ব্যক্তির কি অপেক্ষণীয় কিছু আছে ?

ক্ষোভের কারণসত্ত্বেও শাস্ত, যথা—

নিন্দিতশ্য দমঘোষস্থনা সম্রমেন ম্নিভিঃ স্থতশ্য চ। রাজস্যসদসি ক্ষিতিশ্বরৈঃ কাপি নাশ্য বিক্ষতি-বিত্তিত।॥

যুধিষ্টিরের রাজস্মযজ্ঞে দমঘোষতনম শিশুপালকর্তৃক নিন্দিত এবং মুনিগণকর্তৃক সন্ত্রমের সহিত সংস্তৃত শ্রীক্লফে রাজগ্যবর্গ কোনও বিক্লতি লক্ষ্য করিতে পারেন নাই।

২৮। **শ্রীকৃষ্ণ—সম।** পণ্ডিতগণ রাগ-দ্বেদ-বিম্কু ব্যক্তিকেই 'সম' বলেন। যথা, শ্রীমদ্বাগবত ১০।১৬।৩৩—

ग्रारिया हि দণ্ড: কৃত কি चिरिष्टि श्विः ख्वावि । विश्वास । विश्वास श्वास श्व

(কালিয়নাগের পত্নীগণ বলিলেন,—) হে দেব! ছষ্ট দমনের জন্মই আপনি ভূতলে অবতীর্ণ হইয়াছেন; অতএব আমাদের পাপাচারী স্বামীর প্রতি আপনার এই শাস্তি যোগ্যই হইয়াছে। আপনি শক্র ও পুত্র—উভয়ের প্রতিই সমদর্শী এবং তাহাদের ভবিশ্বৎ মঙ্গল চিন্তা করিয়াই দণ্ডবিধান করিয়া থাকেন।

আরও একটি উদাহরণ—

রিপুরপি যদি শুদ্ধো মণ্ডনীয়স্তবাদো

যত্বর যদি হৃষ্টো দণ্ডনীয়ঃ স্থতোহপি।

ন পুনরখিলভর্ত্তঃ পক্ষপাতোজ্মিতস্থ

কচিদপি বিষমং তে চেষ্টিতং জাঘটীতি॥

হে যত্বর রুষ্ণ! যদি শত্রুও নির্দোষ হয়, তাহা হইলে তুমি তাহাকে ভূষিত কর, পক্ষান্তরে পুত্রও তৃষ্ট হইলে তোমাকর্তৃক দওনীয় হয়, যেহেতু তুমি অথিল লোকের ভর্তা, তজ্জন্য তোমার পক্ষপাত নাই। স্থতরাং তোমাতে পুনরায় বিষমস্বভাব কিছুতেই সম্ভবপর নহে।

২৯। **শ্রীকৃষ্ণ-বদাস্ত।** দানবীর বদাত্ত-শব্দে বিশেষিত।

সর্বার্থিনাং বাঢ়মভীষ্টপূর্ত্যা ব্যর্থীকৃতা: কংসনিস্থদনেন। বিয়েব চিন্তামণি-কামধেন্থ-কল্পক্রমা দারবতীং ভজন্তি॥

কংসনিস্দন শ্রীকৃষ্ণ সর্বপ্রকার কামী ব্যক্তিদিগের মনোহভীষ্ট আশাতীতরূপে পূরণ করায় চিন্তামণি, কামধের ও কর্মবৃক্ষাদি লজ্জিত হইয়া দারাবতীকে ভজন করিতেছেন।

আর একটি উদাহরণ—

যেষাং ষোড়শপুরিতা দশশতী স্বান্তঃপুরাণাং তথা
চাষ্টশ্লিষ্টশতং বিভাতি পরিত-স্তৎসংখ্যপত্নীযুজাম্।
একৈকং প্রতি তেয়ু তর্ণকভূতাং ভূষাজুষামন্বহং
গৃষ্টীনাং যুগপচ্চ বন্ধমদদাদ্যস্তম্ম বা কঃ সমঃ॥

দারকায় শ্রীক্নফের ১৬১০৮ সংখ্যক অন্ত:পুর সর্বতোভাবে শোভা পাইতেছে। ঐ সকল অন্ত:পুরে আবার তৎসংখ্যক কৃষ্ণমহিষী বিরাজ করিতেছেন। শ্রীকৃষ্ণ প্রতি অন্ত:পুরে প্রতাহ ১৩০৮৪ সংখ্যক সালঙ্গতা সবৎসা প্রথম-প্রস্থতা গাভী এককালীন দান করেন। স্বতরাং এই পৃথিবীতে তাঁহার ন্থায় বদান্য আর কে আছেন?

৩০। **ত্রীকৃষ্ণ—ধার্মিক।** যিনি স্বয়ং ধর্ম যাজন করেন এবং অপরকে করান তাঁহাকে ধার্মিক বলে। যথা—

পাদৈশ্চতুর্ভি-র্ভবতা বৃষস্ত গুপুস্ত গোপেন্দ্র তথাভ্যবদ্ধি। স্বৈরং চরত্নেষ যথা ত্রিলোক্যামধর্মশঙ্গাণি হঠাজ্জঘাস॥

(ত্রীক্ষেরে প্রতি নারদের পরিহাসোক্তি—) হে গোপেন্দ!
(জগৎ পালক!) আপনার স্থপালনে (ধর্ম-রূপ) ব্ষের (তপঃ শৌচ,
দয়া ও সত্য—এই) চারি চরণ এমন ভাবে বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হইল যে, সে
ত্রিলোকে স্বেচ্ছাপূর্বক বিচরণ করিতে করিতে হঠাৎ অধর্মরূপ তৃণ
ভক্ষণ করিয়া ফেলিল।

আর একটী উদাহরণ—

বিতায়মানৈ-ভবতা মথোৎকরৈ-রাক্বয়মাণেষু পতিধনারতম্। মুকুন্দ থিয়ঃ স্থরস্ক্রত্রবাং গণ-স্তবাবতারং নবমং নমস্তভি॥

(ইহাও নারদের পরিহাসোক্তি—) হে মুকুন্দ! আপনি বছবিধ
যজ্ঞ বিস্তার করিয়া নিরন্তর দেবগণকে আহ্বান করিয়া থাকেন।
তাহাতে পতিবিয়োগে থিন্ন হইয়া দেবাঙ্গনাগণ আপনার নবম অবতার
বৃদ্ধমূর্তিকেই নমস্বার বিধান করিতেছেন। (তাঁহাদের অভিপ্রায় এই
যে, বৃদ্ধদেব অবতীর্ণ হইয়া যজ্ঞবিধির নিন্দা করিবেন, স্বতরাং দেবগণকে
আর তাঁহাদের নিকট হইতে মর্তে যাইতে হইবে না, অতএব
তাঁহাদিগকে পতিবিরহ ব্যথা ভোগ করিতে হইবে না।)

৩১। ৩১। শ্রীকৃষ্ণ — শূর। যুদ্ধবিষয়ে উৎসাহী ও অন্তপ্রয়োগে বিচক্ষণ ব্যক্তিকে শূর বলা হয়। যুদ্ধ বিষয়ে উৎসাহী, যথা—
পৃথু সমরসরো বিগাহ্ম কুর্বন্
দ্বিদরবিন্দবনে বিহারচর্য্যাম্।

স্কুরসি তরল বাহদওওও-স্থমঘবিদারণ বারণেক্রলীলঃ॥

হে অঘনাশন কৃষ্ণ! তুমি গজেন্দ্রের ন্যায় লীলা বিস্তার পূর্বক যুদ্ধরূপ বিস্তৃত সরোবরে বিহার কালে চঞ্চল বাহুদণ্ডরূপ শুণ্ডমারা বিপক্ষরূপ পদাবনকে মর্দন করিয়া অত্যস্ত স্ফৃতিশীল হইতেছ।

অন্তপ্রয়োগে বিচক্ষণতার উদাহরণ—

ক্ষণাদক্ষেহিণীবৃন্দে জরাসন্ধত্য দারুণে।
দৃষ্টা কোহপাত্র নাদষ্টো হরে: প্রহরণাহিভি:॥

শ্রীকৃষ্ণের কি আশ্চর্য অন্ত প্রয়োগ-নৈপুণ্য!) ক্ষণকাল মধ্যে শ্রীকৃষ্ণের অন্তর্রপ দর্পকর্তৃক দষ্ট হয় নাই, জরাসন্ধের (ত্রয়োবিংশ) অক্ষোহিণী দারুণ সেনাবৃন্দ মধ্যে এরূপ একটাও নাই, অর্থাৎ সকলেই শ্রীকৃষ্ণের বানে বিদ্ধ হইয়াছে।

৩২। <u>জীকৃষ্ণ—করুণ।</u> যিনি অপরের ছংখ সহ করিতে পারেন না, তাঁহাকে করুণ বলে। যথা,—

> রাজ্ঞামগাধগতিভি-মঁগধেক্রকারা-তৃংথান্ধকার পটলৈঃ স্বয়মন্ধিতানাম্। অক্ষীণি যঃ স্থময়ানি ঘণী ব্যতানী-দন্দে তমত যতুনন্দন-পদ্মবন্ধুম্॥

(নির্যাণকালে শ্রীভীন্মের উক্তি—) যিনি করুণাপ্রকাশ পূর্বক মগধরাজ জরাসন্ধের কারাগৃহরূপ অগাধ হংখময় অন্ধকার সমৃহে অন্ধীভূত নূপতিবুন্দের নয়ন সমৃহকে স্থেময় স্বরূপে বিকশিত করিয়াছেন, সেই যহ্নন্দন-ক্বফ্রস্থকে আমি অগু বন্দনা করিতেছি। আর একটি উদাহরণ—

শ্বলরয়নবারিভি-র্বিরচিতাভিষেকপ্রিয়ে ত্বরাভরতরঙ্গতঃ কবলিতাত্মবিস্ফৃর্তয়ে। নিশাস্ত শরশায়িনা স্থরসরিৎস্থতেন স্মৃত্যে দপত্যবশবর্ম গো ভগবতঃ ক্বপার্য়ে নমঃ॥

ষথন গঙ্গাতনম ভীম স্থতীক্ষ শর শ্যাম শ্য়ন করিয়া শ্রীকৃষ্ণকৈ শ্বরণ করেন, তথনই শ্রীকৃষ্ণের শ্রীঅঙ্গ অবশ হয় এবং তন্নিবন্ধন তিনি এরপ রূপা বিস্তার করিয়াছিলেন যে, ভীম্মের ঐ অবস্থা দর্শনে তাঁহার নেত্র হইতে অশ্রুপাত হইতে লাগিল এবং তাহাতেই তিনি (শ্রীকৃষ্ণ) অভিধিক্ত হইয়া ব্যস্ততা সহকারে যাইতে যাইতে আত্মম্বতি বিশ্বত হইয়াছিলেন। সেই ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণের ক্বপাকে নমস্কার করি।

৩৩। **ত্রীকৃষ্ণ—মাশ্রমানকৃৎ।** গুরু-ব্রাহ্মণ-বৃদ্ধাদির পূজক্ মাশ্রমানকৃৎ-নামে খ্যাত। যথা,—

> অভিবাদ্য গুরো:পদাম্বুজং পিতরং পূর্বজমপ্যথানতঃ। হরিরঞ্জনিনা তথা গিরা যত্রুদ্ধাননমৎ ক্রমাদয়ম্॥

শ্রীকৃষ্ণ প্রথমতঃ গুরু সান্দীপনি মৃনির পাদপদ্ম অভিবাদন করিয়া তৎপরে পিতা ও অগ্রজের চরণে প্রণত হইলেন, অতঃপর বদাঞ্জলি ও বাক্যদারা যহবৃদ্ধগণকে ক্রমে ক্রমে প্রণাম করিলেন।

98। শ্রীকৃষ্ণ-দক্ষিণ। স্থপভাব ও স্থকোমল চরিত ব্যক্তি—
দক্ষিণ-বিশেষণে বিশেষিত। যথা—

ভৃত্যস্ত পশ্যতি গুরুনপি নাপরাধান্ দেবাং মনাগপি কৃতাং বহুধাভ্যুগৈতি। আবিষ্ণরোতি পিশুনেম্বপি নাভ্যস্থাং শীলেন নির্মলমতিঃ কমলেক্ষণোইয়ম্॥

(অক্রর সামন্তক মনিহরণ পূর্বক কাশীতে প্রস্থান করিলে তাঁহার নিকটে খ্রীউদ্ধবের পত্র—অহা! খ্রীরুষ্ণের কি আশ্চর্য্য স্বভাব!) শ্রীরুষ্ণ ভূত্যের গুরুতর অপরাধও গণ্য করেন না, পক্ষান্তরে ভূত্যের কৃত অল্প সেবাও বহু মানন করেন। খল ব্যক্তির প্রতি তাঁহার অস্থা নাই। অত এব এই কমললোচন শ্রীকৃষ্ণ স্বীয় স্থানতায় অতিশ্র নির্মলচেতা।

৩৫। **ত্রীকৃষ্ণ —বিনয়ী। ওদ্ধতাপ**রিহারকারী বিনয়ী-সং**জ্ঞা**র সংজ্ঞিত। যথা, মাঘকাব্যে শিশুপাল বধে (১৩।৭)—

> অবলোক এব নূপতে: স্থদূরতো রভসাদ্রথাদবতরী তুমিচ্ছত:। অবতীর্ণবান্ প্রথমমাত্মনা হরি-র্বিনয়ং বিশেষয়তি সম্ভ্রমেণ স:॥

প্রীকৃষ্ণ যুধিষ্ঠিরের রাজস্থ্য যজ্ঞে যোগদানের নিমিত্ত দারকা হইতে ইন্দ্রপ্রস্থে আদিবার কালে) দূর হইতে তাঁহাকে অবলোকন করিয়া যুধিষ্ঠির বেগে রথ হইতে অবতরণ করিতে ইচ্ছা করিলে শ্রীকৃষ্ণ অগ্রেই স্বীয় রথ হইতে অবতরণ করিয়া সম্ভ্রম প্রকাশপূর্বক কেবল নিজের বিনয়কেই বিশেষরূপে প্রকাশ করিলেন।

৩৬। ব্রীকৃষ্ণ-ব্রীমান্। কন্দর্পকেলি অন্তের অজ্ঞাত হইলেও জ্ঞাত হইয়াছে মনে করিয়া, অথবা কেহ স্তব করিলে যিনি অধৃষ্টতা বা তুর্দ্ধ-স্বভাবে সক্ষোচবোধ করেন, তাঁহাকে হ্রীমান্ বলা হয়। यथा, निन्ज्याधरव—

দরোদঞ্চদ্গোপীস্তনপরিসরপ্রেক্ষণভরাৎ
করোৎকম্পাদীষচ্চলতি কিল গোবর্ধনগিরো।
ভয়ার্তৈরারকস্তুতিরখিলগোপেঃ স্মিতম্থং
পুরো দৃষ্ট্বা রামং জয়তি নমিতাস্থো মধুরিপুঃ॥

গোবর্ধন ধারণপূর্বক অবস্থানকালে গোপীগণের ঈষত্দগত স্তনের দর্শনাবেশে শ্রীক্লফের হস্ত কম্পিত হইতে থাকিলে গিরিরাজ গোবর্ধনও ঈষৎ কম্পিৎ হইতেছিল; তদর্শনে গোপগণ ভয়ার্ত হইয়া শ্রীক্লফের বীর্ঘবর্ধক স্তব আরম্ভ করিলে শ্রীবলরাম সহসা হাস্ত করিলেন। তদর্শনে (অগ্রজ শ্রীবলরাম বুঝি আমার হস্তকম্পন কারণ অবগত হইয়াছেন, এই আশস্কায়) লজ্জায় অবনত বদন শ্রীকৃষ্ণ জয়য়ুক্ত হউন্।

৩৭। **ত্রীকৃষ্ণ—শরণাগত পালক।** যিনি শরণাগত জনগণকে পালন করেন, তিনি শরণাগত পালক। যথা,—

জর পরিহর বিত্তাসং ত্বমত্র সমরে ক্বতাপরাধোহপি। সত্যঃ প্রপত্তমানে যদিন্দবতি যাদবেন্দোহয়ম্॥

ওহে জর! তুমি যুদ্ধে (শ্রীকৃষ্ণের চরণে) অপরাধী হইলেও ত্রাস বিশেষরূপে পরিত্যাগ কর। কারণ, এই যাদবেন্দ্র প্রপন্ন জনগণকে সন্তই চন্দ্রবৎ আচরণ অর্থাৎ স্থামিশ্ব করিয়া থাকেন।

৩৮। **ত্রীকৃষ্ণ—সুথী।** যিনি ভোক্তা এবং যাঁহাকে তুঃখলেশ মাত্রও স্পর্শ করিতে পারে না, তিনি স্থথী। ক) তন্মধ্যে ভোক্তা, যথা—
রত্মালঙ্কারভারস্তব ধনদমনোরাজ্যর্ত্ত্যাপ্যলভ্যঃ
স্বপ্নে দন্তোলিপাণেরপি ত্রধিগমং দারি তৌর্যত্রিকঞ্চ।
পার্শ্বে গৌরী গরিষ্ঠাঃ প্রচ্রশশিকলাঃ কান্তদর্বাঙ্গভাজঃ
সীমন্তিশ্বন্ধ নিত্যং যত্বর ভূবনে কম্বন্থোস্তি ভোগী॥

(বন্দিগণ স্থতি করিতেছেন—) হে যত্বর! তোমার (শ্রীঅঙ্কে)

যে সকল রত্নালক্ষার দেখিতেছি, তাহা ধনদ কুবেরের মানসরাজ্যেরও

অগোচর; তোমার ঘারে যে সকল নৃত্যগীতবাছাদি হইতেছে, তাহা

ইন্দ্রেরও স্বপ্নের অগম্য; তোমার পার্শ্বে অবস্থিত সীমন্তিনীগণ

গোরী হইতেও গরিষ্ঠ, যেহেতু সম্ভোগকালে মহাদেবের ললাটস্থিত

মাত্র একটা চন্দ্রকলা গোরীদেহে প্রতিবিশ্বিত হয়, কিন্তু এই বরনারীগণের অঙ্গে তোমাকর্তৃক প্রদত্ত নথচিহুরূপ বহু শশিকলা বিরাজমানা;

গোরী নিজকান্তের অধান্দতাগিনী মাত্র, আর এই পুরস্কন্দরীগণ

কান্তের স্বাঙ্কাই ভোগ করেন; স্বতরাং ত্রিভ্বনে তোমার ছায় আর

ভোগী কে হইতে পারে?

(খ) তৃঃখগন্ধলেশশৃন্য; ষথা,—
ন হানিং ন ম্লানিং নিজগৃহক্বত্য-ব্যসনিতাং
নঘোরং নোদ্মূর্ণাং ন কিল কদনং বেত্তি কিমপি।
বরাঙ্গীভিঃ সাঙ্গীকৃত স্থহদনঙ্গাভিরভিতে।
হরিবৃন্দারণ্যে পরমনিসমুক্টের্বিহরতি॥

(যজ্ঞপত্মীদিগের নিকটে শ্রীক্ষের কোনও হ্যতির রহস্যোক্তি—)
হে দিজপত্মীগণ! শ্রীক্ষের কোনও বিষয়ে হানি বা মানি নাই, নিজকার্যব্যাপারেও তিনি জড়িত নহেন, তাহাতে ভয়ের কোনও কারণ
নাই, তাঁহার চিন্তাও কিছুমাত্র নাই, সাংসারিক কোন হঃখই তিনি

জানেন না; তিনি কেবল (স্বীয় হৃদয়স্থ) কন্দর্পদৌহতে পরিপূর্ণ বরাঙ্গনাগণকর্তৃক পরিবৃত হইয়া নিরন্তর শ্রীবৃন্দাবনে পর্মানন্দে কেবল নিত্য বিহারই করিতেছেন।

৩৯। **ত্রীকৃষ্ণ—ভক্তস্থহং।** ভক্তস্থহং তুই প্রকার—স্থদেব্য ও দাসবন্ধু। তন্মধ্যে স্থদেব্য, যথা বিষ্ণুধর্মে—

> তুলসীদলমাত্রেণ জলস্তা চুলুকেন চ। বিক্রীণীতে স্বমাত্মানং ভক্তেভ্যোভক্তবৎসলঃ॥

ভক্তবৎসল শ্রীকৃষ্ণ একটা মাত্র তুলসীদল অথবা এক গণ্ডুষ জলের বিনিময়ে ভক্তের নিকটে নিজের আত্মাও বিক্রয় করিয়া থাকেন।

मामवकू, यथा छोः अवा७१—

স্বনিগম মপহায় মৎপ্রতিজ্ঞামৃতমধিকতু মবপ্লুতো রথস্থঃ।
ধ্বতর্থচরণোহভ্যয়াচ্চলদ্গুহরিরিব হস্তমিভং গতোত্তরীয়ঃ॥

(শরশয্যায় নির্যাণকালে ভীমের উক্তি—) (আমি কুরুক্ষেত্র যুদ্ধে অস্ত্রধারণ করিব না, এই) নিজ প্রতিজ্ঞা ভঙ্গ করিয়াও আমার প্রতিজ্ঞা (শ্রীকৃষ্ণকে অস্ত্র ধারণ করাইবই) সত্য করাইবার জন্ম শ্রীকৃষ্ণ অজু নের রথে অবস্থান করিতে করিতেই সহসা অবতরণপূর্বক রথচক্র ধারণ করিয়া হস্তিবধোলত সিংহের ন্যায় আমাকে হত্যা করিতে সবেগে ধাবিত হইয়াছিলেন; তৎকালে তাঁহার পদ-ভরে পৃথিবী কাপিতেছিল এবং ক্রোধাবেশে তাঁহার উত্তরীয়টীও পথিমধ্যে পতিত হইয়াছিল।

80। **শ্রীকৃষ্ণ—প্রেমবশ্য।** যিনি সেবাদির অপেক্ষা না করিয়া কেবল প্রিয়তামাত্রেই বশীভূত, তিনি প্রেমবশ্য। যথা, ভাঃ ১০।৮০।১৯—

> সখাঃ প্রিয়স্ত বিপ্রধেরঙ্গসঙ্গাতিনির্তঃ। প্রীতো ব্যমুঞ্চাবিন্দুন্নেত্রাভ্যাং পুষরেক্ষণঃ॥

প্রিয়সথা বিপ্রবর শ্রীদামার অঙ্গসংস্পর্শে অতি স্থলাভ করিয়া কমললোচন শ্রীকৃষ্ণ নেত্রযুগল হইতে আনন্দাশ্রু বর্ষণ করিতে লাগিলেন।

আর একটা উদাহর্ণ, ভাঃ ১০।৯।১৮,—

স্বমাতৃঃ স্বিদ্নগাত্রায়া বিস্তত্তকবরস্রজঃ। দৃষ্টা পরিশ্রমং কৃষ্ণঃ কৃপয়াসীৎ স্ববন্ধনে॥

(প্রীকৃষ্ণকে বন্ধনার্থ) মাতা যশোদার পরিপ্রমে শরীর ঘর্মাক্ত এবং কবরীবন্ধন শিথিল ও তত্রস্থ পুষ্প-মাল্য স্থালিত হইতে থাকিলে শ্রীকৃষ্ণ মাতাকে পরিপ্রান্তা দেখিয়া ক্নপাপূর্বক স্বয়ং বন্ধনগ্রস্ত হইলেন।

8)। **এক্সিও—সর্বশুভঙ্কর।** যিনি সকলের হিতকারী, তিনি সর্বশুভঙ্কর। যথা,—

কৃতাং কৃতার্থা মুনয়ে বিনোদেং খলক্ষমেনাখিল ধার্মিকান্চ।
বপুর্বিমর্দেন খলান্চযুদ্ধে ন কস্ত পথাং হরিণা ব্যধায়ি॥

(শ্রীক্বফের -স্বধাম গমনান্তর শ্রীউদ্ধবের উক্তি—) যিনি স্বীয় গুণ প্রচারময় বিনোদনে আত্মারাম ম্নিগণকে, থল জনের ক্ষয় করিয়া ধার্মিকগণকে এবং যুদ্ধে দেহ বিমর্দন করিয়া থলদিগকে ক্কতার্থ করিয়াছেন, সেই শ্রীকৃষ্ণ কর্তৃক কাহার না হিত্রদাধন হইয়াছে ?

8২। শ্রীকৃষ্ণ—প্রতাপী। যিনি স্বীয় পৌরুষদারা শত্রুগণকে প্রতপ্ত করিয়া প্রসিদ্ধি লাভ করেন, তিনি প্রতাপী বলিয়া খ্যাত। যথা,—

ভবতঃ প্রতাপতপনে ভুবনং রুষ্ণ প্রতাপয়তি। ঘোরাস্থরঘূকানাং শরণমভূৎ কন্দরাতিমিরম্॥

হে কৃষ্ণ! তোমার প্রতাপরূপ সূর্য পৃথিবীতে প্রকাশিত হইলে ভয়ন্বর দৈত্যরূপ পেচক সকল পর্বত গুহায় অন্ধকারকেই সাম্রয় করিয়াছে।

শ্রীকৃষ্ণের ৪নং গুণ 'তেজস্বিতা'র অন্তর্গত সর্বপরাজয়কারিণী অবস্থাকে 'প্রভাব' বলা হইয়াছে; প্রতাপ-শব্দে সেই প্রভাবের খ্যাতিই লক্ষিত।

> তদ্যশংকুম্দবন্ধকৌম্দী-শুভ্ৰভাবমভিতো নয়ন্ত্যপি। নন্দনন্দন কথং হু নিৰ্মমে ক্লম্মভাবকলিলং জগত্যম্॥

হে নন্দনন্দন শ্রীকৃষ্ণ! তোমার যশোরূপ চন্দ্রের জ্যোৎস্না চতুর্দিকে শুভ্রতা বিস্তার করিয়াও কেন জগত্রয়কে কৃষ্ণবর্ণে ব্যাপ্ত করিল (অর্থাৎ কৃষ্ণবিষয়ক ভাবভক্তিতে পূর্ণ করিল)। (এথানে বিরোধাভাস- অলন্ধার)।

আর একটা উদাহরণ, ললিতমাধবে—

ভীতারুদ্রং ত্যজতিগিরিজা খ্যামমপেক্ষ্য কণ্ঠং শুল্রং দৃষ্ট্বা ক্ষিপতি বসনং বিস্মিতা নীলবাসাঃ। ক্ষীরং মন্ত্রা শ্রপয়তি যমীনীরমাভীরিকোৎকা গীতে দামোদর যশসি তে বীণয়া নারদেন॥

হে দামোদর শ্রীকৃষ্ণ! (কি আশ্চর্য!) (দেবর্ষি) নারদ কর্তৃক বীণাসহযোগে তোমার যশ কীর্তিত হইতে থাকিলে রুদ্রের কণ্ঠ নীলবর্ণ দেখিতে না পাইয়া পার্বতী ভীতিবশতঃ তাঁহাকে পরিত্যাগ করিতেছেন,
নীলবস্ত্র-পরিহিত শ্রীবলদেব স্বীয় বসন শুল্র দেখিয়া তাহা দূরে নিক্ষেপ
করিতেছেন এবং আভীরী গোপাঙ্গনাগণ উৎকন্তিত হইয়া হয়ল্পমে
(নীলবর্ণ) যম্নার জলই আবর্তন করিতেছেন!! (কবিগণ যশের
শুলুত্ব বর্ণন করিয়া থাকেন; এখানে সেই বর্ণন, প্রকৃত দর্শনে
তাহা নহে)।

88। **ত্রীকৃষ্ণ নক্তলোক।** যিনি সমস্ত লোকের অন্তরাগভাজন, পণ্ডিতগণ তাঁহাকে রক্তলোক বলিয়া থাকেন। যথা,—

যহামুজাক্ষাপসসার ভো ভবান্
কুরুন্মধূন্ বাথ স্থহাদিদৃক্ষয়া।
তত্রান্দকোটি প্রতিমঃ ক্ষণো ভবেদ্রবিং বিনাক্ষোরিব ন স্তবাচ্যুত॥

প্রবাস হইতে শ্রীকৃষ্ণের দারকায় প্রত্যাবর্তনে প্রেমিক প্রজার্ক বিললেন,—) হে কমললোচন শ্রীকৃষ্ণ! আপনি যথন বন্ধুগণের দর্শনাকাজ্ঞায় আমাদিগকে পরিত্যাপ করিয়া হস্তিনাপুরে বা মথুরায় (অর্থাৎ মাথুরমণ্ডলে বা ব্রজমণ্ডলে-শ্রীর্কাবনে) গমন করেন, তথন, হে অচ্যত! আপনার বিরহে আমাদের ক্ষণকালও কোটী বৎসরের গ্রায় স্থদীর্ঘ বোধ হয় এবং স্থ্রব্যতীত চক্ষু যেরপ অন্ধ হয়, আমরাও তদ্রপ চতুর্দিকে অন্ধকার দেখি।

षात এकि উদাহরণ,—

আশীস্তথ্যা জয় জয় জয়েত্যাবিরাস্তে মুনীনাং দেবশ্রেণীস্ততিকলকলো মেতুরঃ প্রাত্তরন্তি। र्षाम् द्यायः स्वा अविद्या नागतीयाः गतीयान् दिन विद्या वि

শ্রীকৃষ্ণ কংসের রঙ্গস্থলে প্রবেশ করিলে মৃনির্ন্দের বদন হইতে 'জয় জয় জয়' ইত্যাকার আশীর্বচন উদগীর্ণ হইতে লাগিল, দেবগণের স্থতিসমূহের নীবিড় কল কল ধ্বনি প্রাত্তভূতি হইতেছিল এবং সকল দিক্ হইতে মথুরানাগরীগণের হর্ষধ্বনি উত্থিত হইল। অতএব শ্রীকৃষ্ণের প্রতি কে না অনুরাগ ভাজন হইয়াছিল ?

8৫। **এক্সিং—সাধুসমাশ্রয়।** যিনি সাধুগণেরই মাত্র পক্ষপাত করেন, তাঁহাকে সাধুসমাশ্রয় বলে। যথা,—

পুরুষোত্তম চেদবাতরিশুদ্
ভ্বনেহশির ভবান্ ভ্বঃ শিবায়।
বিকটাস্থরমণ্ডলার জানে
স্থজনানাং বত কা দশাভবিশ্বৎ ॥

হে পুরুষোত্তম! আপনি যদি পৃথিবীর কল্যাণার্থ এই ভুবনে অবতীর্ণ না হইতেন, তাহা হইলে ভয়ন্বর অস্বরসমূহ হইতে স্থজনগণের যে কি দশা উপস্থিত হইত অর্থাৎ কি প্রকার হুর্দশা হইত, তাহা জানি না।

8**৬। ঐক্তি —নারীগণমনোহারী।** যিনি স্থলরীগণের মন হরণ করেন, তাঁহাকে নারীগণমনোহারী বলা হয়। যথা,—শ্রীমদ্যাগবতে দশমস্বনে—

শ্রতমাত্রোহপি যঃ স্ত্রীণাং প্রসহাকর্ষতে মনঃ। উক্লগায়োরুগীতো বা পশ্রস্তীনাঞ্চ কিং পুনঃ॥ (শ্রীশুকদেবের উক্তি—) (নারদাদি) ভক্তবিশেষদারা বহুপ্রকারে কীর্তিত যাঁহার কথা শ্রবণমাত্রেই নারীগণের চিত্ত বলপূর্বক অপহত হইয়া থাকে, সেই শ্রীকৃষ্ণকে সাক্ষাৎ দর্শন করিয়া তাঁহার মহিষীগণের চিত্ত যে অপহত হইবে তাহাতে আর বিচিত্র কি ?

আর একটি প্রমাণ,—

তং চুম্বকোহসি মাধব লোহময়ী নৃনমঙ্গনা-জাতিঃ। ধাবতি ততস্ততোহসো যতো যতঃ ক্রীড়য়া ভ্রমসি॥

হে কৃষ্ণ! তুমি নিশ্চয়ই চুম্বকমণি এবং গোপাঙ্গনাগণ লোহ-স্বরূপ।
কারণ ক্রীড়াব্যপদেশে তুমি যে দিকে যে দিকে ভ্রমণ কর, গোপাঙ্গনাগণও
সেই দিকে সেই দিকে ধাবিত হইয়া থাকে।

89। **শ্রীকৃষ্ণ—সর্বারাধ্য।** যিনি সকলের অগ্রে পূজ্য, তাঁহাকে সর্বারাধ্য বলা হয়। যথা, প্রথমস্কন্ধে,—

মৃনিগণন্পবর্য্যসঙ্কুলেহন্তঃসদসি যুধিষ্টিররাজস্য এষাম্।
অর্হণমূপপেদ ঈক্ষণীয়ে।
মম দৃশি গোচর এষ আবিরাত্মা॥

—মুনিগণ ও শ্রেষ্ঠ রাজন্মবর্গকর্তৃক ব্যাপ্ত সভামধ্যে ধর্মরাজ যুধিষ্টিরের রাজস্থ্য যজ্ঞে যিনি সেই সকল মুনি ও রাজন্মবর্গকর্তৃক (অহা রূপ! অহা মহিমা! এইরূপ বিশ্বয়কর উক্তির সহিত) অবলোকনীয় হইয়া স্বাত্রে পূজাপ্রাপ্ত হইয়াছেন, সেই বিশ্বাত্মা শ্রীকৃষ্ণ আমার নয়ন-গোচর হইয়াছেন। অহো! আমার কি সৌভাগ্য!

8৮। ত্রীকৃষ্ণ—সমৃদ্ধিমান্। যিনি মহা সম্পত্তিশালী, তিনি সমৃদ্ধিমান্। যথা,—

ষট্পঞ্চাশদ্যত্ত্বলভূবাং কোটয়স্তাং ভজস্তে বৰ্ষস্তাষ্ঠো কিমপি নিধয়শ্চাৰ্থজাতং তবামী। শুদ্ধান্তশ্চ স্ফুরতি নবভিল ক্ষিতঃ সৌধলক্ষৈ-লক্ষ্মীং পশুনুরদমন তে নাত্র চিত্রায়তে কঃ॥

হে মুরদমন শ্রীকৃষ্ণ! ছাপ্লান্নকোটী যাদব তোমাকে ভজনা করিতেছেন, অষ্টনিধি নিরন্তর তোমার জন্ম অর্থ-রাশি বর্ষণ করিতেছেন, তোমার নবলক্ষ অন্তঃপুর শোভা পাইতেছে; স্থতরাং তোমার সম্পত্তি দেখিয়া এ জগতে কে না বিশ্বিত হয় ?

আর একটী উদাহরণ, বিল্বমঙ্গল-কৃত শ্রীকৃষ্ণকর্ণামৃতে,—
চিন্তামণিশ্চরণভূষণমঙ্গনানাং
শৃঙ্গারপুষ্পতরবস্তরবঃ স্থরাণাম্।
বৃন্দাবনে ব্রজ্বনং নমু কামধেমুবুন্দানি চেতি স্থ্যসিন্ধুরহো বিভূতিঃ।

শ্রীবৃন্দাবনে অঙ্গনাগণের অর্থাৎ গোপাঙ্গনাগণের চরণ ভূষণ— চিন্তামণি, শৃঙ্গার অর্থাৎ বেশোপযোগি-পুষ্পযুক্ত বৃক্ষসকল—পারিজাত বৃক্ষ এবং ধেন্তুসকল—কামধেন্তুবৃন্দ! অহো! শ্রীবৃন্দাবনের বিভূতি স্থাসিরুম্বরূপ।

8৯। **শ্রীকৃষ্ণ—বরীয়ান্।** যিনি সকলেরই মধ্যে অতিশয় শ্রেষ্ঠ তাঁহাকে বরীয়ান্বলা হয়। যথা—

> ব্রহ্মন্ত পুর্দ্বিষা সহ পুরঃ পীঠে নিষীদ ক্ষণং ভূফীং তিষ্ঠ স্থরেন্দ্র চাটুভিরলং বারীশ দূরীভব।

এতে দারি মূহুঃ কথং স্থরগণাঃ কুর্বস্তি কোলাহলং হস্ত দারবতীপতেরবসরো নাছাপি নিপ্পত্ততে॥

(শ্রীকৃষ্ণের দারপাল ব্রহ্মাদি দেবগণকে বলিতেছেন,—) হে ব্রহ্মন্!
আপনি শিবের সহিত এই আসনে ক্ষণকাল উপবেশন করুন্; হে
দেবেন্দ্র! ক্ষণকাল মৌনাবলম্বন করুন্; হে বরুন! আপনি দূরে যান;
হে দেবগণ! আপনারা দারদেশে পুনঃ পুনঃ এত কোলাহল করিতেছেন
কেন? (দারপালের বাক্য শ্রবণ করিয়া ব্রহ্মাদি দেবগণ বলিলেন,—)
হায়! এখনও দারকাধীশের অবসর হইল না।

৫০। **শ্রীকৃষ্ণ—ঈশ্বর। স্ব**তন্ত্র ও তুর্ল জ্ব্যাজ্ঞভেদে ঈশ্বর দিবিধ। তন্মধ্যে শ্রীকৃষ্ণ স্বতন্ত্র, যথা—

> কৃষ্ণ: প্রসাদমকরোদপরাধ্যতেইপি পাদাস্কমেব কিল কালিয়পন্নগায়। ন ব্রহ্মণে দৃশমপি স্তবতেইপ্যপূর্বং স্থানে স্বতন্ত্রচরিতো নিগমৈ-স্লু তোইয়ম্॥

কালিয়নাগ অপরাধ করিলেও শ্রীকৃষ্ণ তাহার মন্তকে পদান্ধদারা ভাহাকে অনুগ্রহই করিয়াছেন, পক্ষান্তরে ব্রহ্মা অপূর্ব স্তব করিলেও শ্রীকৃষ্ণ তাঁহার প্রতি দৃক্পাতও করেন নাই। ইহা যুক্তিযুক্তই হইয়াছে, কারণ বেদসকল তাঁহাকে স্বতন্ত্রচরিত্র বলিয়াই স্তব করিয়াছেন। শ্রীকৃষ্ণ তুর্লজ্যাজ্ঞ, যথা (ভা ৩২২২১)—

স্বয়ন্ত্বসাম্যাতিশয়স্ত্র্যধীশঃ
স্বারাজ্যলক্ষ্মাপ্তসমস্তকামঃ।
বলিং হরদ্ভিশ্চিরলোকপালেঃ
কিরীটকোটীড়িতপাদপীঠঃ॥

শ্রীকৃষ্ণ স্বয়ংরূপ ভগবান্। তিনি ত্রিশক্তির অধীশ্বর; তাঁহার সমান বা তাঁহা হইতে অধিক আর কেহ নাই। তিনি স্বীয় চিদ্রাজ্য-লক্ষ্মীদেবিত এবং (স্বীয় প্রমানন্দস্বরূপে) পরিপূর্ণকাম। ইন্দ্রাদি অসংখ্য লোকপালগণ পূজোপহার সমর্পণপূর্বক (প্রণামকালীন) কোটি কোটি কিরীট-সংঘট্ট-ধ্বনিদ্বারা তাঁহার পাদপীঠের স্তব করিয়া থাকেন।

আর একটা উদাহরণ—

নব্যে ব্রহ্মাণ্ডবুন্দে স্বজতি বিধিগণঃ
স্থায়ে যঃ কতাজ্যে
কদ্রোঘঃ কালজীর্ণে ক্ষয়মবতস্থতেঃ
যঃ ক্ষয়ায়াস্থশিষ্ঠঃ।
রক্ষাং বিষ্ণুস্বরূপা বিদ্ধতি তরুণে
রক্ষিণো যে স্বদংশাঃ
কংসারে সন্তি সর্বে দিশি দিশি ভবতঃ
শাসনেহজাণ্ডনাথাঃ॥

হে কৃষ্ণ! স্থান্তি কিনিত্ত তোলার আজ্ঞা প্রাপ্ত হইয়া ব্রহ্মাণণ নৃতন নৃতন ব্রহ্মাণ্ড স্থান্ত করিতেছেন; বিনাশার্থ আজ্ঞা পাইয়া রুদ্রগণ কালক্রমে জীর্ণ ব্রহ্মাণ্ড সকল ধ্বংস করিতেছেন এবং তোমার বিষ্ণু স্বরূপ অংশগণ রক্ষকরূপে তরুণ ব্রহ্মাণ্ডগণের রক্ষা অর্থাৎ পালন করিতেছেন। ব্রহ্মাণ্ডশ্বিগণ তোমারই আদেশে দিকে দিকে অবস্থান করিতেছেন।

৫১। ত্রীকৃষ্ণ—সদাম্বরূপসংপ্রাপ্ত। যিনি মায়াকার্যে বশীকৃত নহেন, তিনি সদাস্বরূপসংপ্রাপ্ত। যথা, (ভাঃ ১।১১।৩৮)— এতদীশনমীশস্থ প্রকৃতিস্থোহপি তদ্গুণৈঃ। ন যুজ্যতে সদাত্মস্থৈগ্য বুদ্ধিন্তদাশ্রয়া॥

— (মহাভাগবতগণের) ভগবদাশ্রয়া বৃদ্ধি যেরূপ মায়া-সন্নিকর্ষেও
মায়াগুণে সংযুক্ত হয় না, সেইরূপ (সর্ববদীকারী) শ্রীভগবানের ইহাই
ঐশর্য যে, তিনি (অন্তর্যামিরূপে স্টাদি কার্যে) প্রকৃতিস্থ হইলেও
প্রকৃতির (সন্থ রজাে তমাে) গুণত্রয়ে বদীভূত নহেন, অর্থাৎ শ্রীভগবান্
বহিরঙ্গা মায়া ও তৎকার্য হইতে সম্পূর্ণ নির্লিপ্ত।

৫২। শ্রীকৃষ্ণ — সর্বজ্ঞ। পরচিত্তস্থিত এবং দেশকালাদির ব্যবধানযুক্ত হইলেও যিনি সকল বিষয়ই জানিতে পারেন, তাঁহাকে সর্বজ্ঞ বলা হয়। যথা, (ভাঃ ১।১৫।১১)—
.

যো নো জুগোপ বনমেতা তুরস্তক্ত্রাদ্
তুর্বাসসোহরিরচিতাদযুতাগ্রভুগ্ যঃ।
শাকারশিষ্টমুপযুজ্য যতস্ত্রিলোকীং
তৃপ্তামমংস্ত সলিলে বিনিমগ্রসংঘঃ॥

(অজুন যুধিষ্ঠিরকে বলিতেছেন—) যে তুর্বাসা ঋষি দশ সহস্র
শিয়ের অত্রে সমপঙ্তিতে বসিয়া ভোজন করেন, (আমাদের শক্র)
তুর্যোধন (আমাদিগকে ধ্বংস করিবার জন্তু) ষড়যন্ত্র করিয়া সেই
তুর্বাসাকে আমাদের নিকটে বনে অতিথিরপে প্রেরণ করিলে চিন্তাকাতরা
দ্রোপদীর শ্বরণমাত্রেই শ্রীকৃষ্ণ ক্রোড়স্থিতা ক্রন্মিণীদেবীকে ত্যাগ করতঃ
বনমধ্যে (আমাদের নিকটে) আগমনপূর্বক দ্রোপদীর সূর্যদন্ত পাকস্থলীর
কণ্ঠলয় কণামাত্র শাকায় ভোজন করিলে অঘমর্ষণ-স্নানার্থ জলনিময়
তুর্বাসাদি ঋষিগণ (নিজেরা পরিতৃপ্ত হইয়াছিলেন এবং) ত্রিলোকস্থিত
সকলকেই তৃপ্ত বলিয়া মনে করিয়াছিলেন। এইরপে সহজেই কোপন

স্বভাব তুর্বাসার শাপরূপ ভয়ঙ্কর বিপদ হইতে শ্রীকৃষ্ণ আমাদিগকে রক্ষা করিয়াছিলেন।

৫৩। শ্রীকৃষ্ণ—নিত্যনূতন। যিনি সর্বদা অন্নভূয়মান হইয়াও স্বীয় মাধুর্যদারা অনন্নভূয়বৎ প্রতীয়মান হন এবং সকলের বিস্ময় উৎপাদন করেন, তাঁহাকে 'নিত্যনূতন' বল। হয়। যথা, (ভাঃ ১।১১।৩৩)—

> যত্তপ্যসো পার্শ্বগতো রহোগত-স্তথাপি তস্থাজ্যি যুগং নবং নবম্। পদে পদে কা বিরমেত তৎপদা-চ্চলাপি যজ্জী-র্ন জহাতি কর্হিচিৎ॥

ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণ যদিও পত্নীগণের সমীপে নির্জনে সর্বদা অবস্থান করিতেন, তথাপি তাঁহার পাদপদ্মযুগল (তাঁহাদের নিকটে) প্রতিক্ষণে নবনবায়মান বলিয়াই বোধ হইত। কারণ, চঞ্চলস্বভাবা হইয়াও সাক্ষাৎ লক্ষীদেবী যে পাদপদ্ম কখনও পরিতাাগ করিতে পারেন না, কোন্ নারী (দর্শন লাভান্তে) সেই পদ্যুগলের সেবা হইতে বিরত হইবেন ? আর একটি উদাহরণ (ললিতমাধ্বে)—

কুলবর-তমুধর্মগ্রাবর্দানি ভিদ্দন্
স্থম্থি নিশিতদীর্ঘাপাঙ্গটক্ষচ্ছটাভিঃ।
যুগপদয়মপূর্বঃ কঃ পুরো বিশ্বকর্মা
মরক্তমণিলক্ষৈ-র্গোষ্ঠকক্ষাং চিনোতি॥

(মৃহ্দুহ শ্রীক্ষণমূভ্তিবতী) বৃন্দাবনেশ্বরী শ্রীমতী রাধিকা স্থীকে বলিতেছেন—হে স্থম্থি! আমাদের সম্মুখবর্তী এই, অপূর্ব বিশ্বকর্মা কে? ইনি কুলাঙ্গনাগণের ধর্মরূপ পাষাণসমূহকে স্বীয় দীর্ঘ স্থতীক্ষ অপাঙ্গরূপ (পাষাণ-বিদারণ অস্ত্র) টক্ষের স্থাপ্রাপ্ত ভাগ দারা ভেদ করিয়া একই কালে লক্ষ লক্ষ মরকতমণিদারা এই গোষ্ঠপ্রকোষ্ঠ খচিত করিতেছেন।

৫৪। ত্রীকৃষ্ণ — সচিদানন্দসান্দ্রাঙ্গ। সচিদানন্দসান্দ্রাঙ্গ — চিদানন্দসান্দ্রাঙ্গ — চিদানন্দসাকৃতি। সং-শব্দে সর্বকালদেশব্যাপকত্ব, চিং-শব্দে স্বপ্রকাশত্বদ্বারা অজড়ত্ব এবং আনন্দ-শন্দদ্বারা নিরুপাধিপ্রেমাম্পদ সর্বাংশত্ব
স্থিতি হইতেছে।

এতদ্বারা জড়বস্তুর স্পর্শশূগ্র বুঝাইতেছে। অতএব যিনি সর্বদেশে ও সর্বকালে স্বপ্রকাশ এবং নিরুপাধি-প্রেমভাজন হইয়া অগ্র বস্তু স্পর্শরহিত অর্থাৎ চিন্ময় আনন্দঘনমূর্তি, তিনিই সচ্চিদানন্দ-সান্দ্রাঙ্গ। যথা,—

ক্রেশে ক্রমাৎ পঞ্চবিধে ক্ষয়ং গতে

যদ্বন্ধসোখ্যং স্বয়মস্কুরৎ পরম্।

তদ্ব্যর্থয়ন্ কং পুরতো নরাক্ষতিঃ

ভামোহয়মামোদভরং প্রকাশতে॥

(পাতঞ্জল দর্শনে সাধনপাদে তৃতীয় সূত্রে বর্ণিত—অবিছা, অম্মিতা, রাগ, দ্বেষও অভিনিবেশরূপ) পঞ্চবিধ ক্লেশ ক্রমশঃ ক্ষয়প্রাপ্ত হইলে যে ব্রহ্মস্থ স্বয়ং উপস্থিত হয়, তাহাকেও ব্যর্থ অর্থাৎ আবৃত করিয়া এই যে প্রমোদ্রব্যরূপ শ্রাম প্রকাশিত হইতেছেন, ইনি কে?

আর একটা উদাহরণ (ব্রহ্মসংহিতা ৫।৪০)—

যস্ত্র প্রভা প্রভবতো জগদওকোটিকোটিষশেষবস্থধাদিবিভৃতিভিন্নম্।

তদ্বন্ধ নিজলমনস্তমশেষভূতং গোবিন্দমাদিপুরুষং তমহং ভজামি॥

যাহার প্রভা হইতে উৎপত্তিনিবন্ধন উপনিষত্ক্ত নির্বিশেষ ব্রহ্ম কোটীব্রহ্মাণ্ডগত বস্থাদি বিভূতি হইতে পৃথক্ হইয়া নিম্কল (নিরুপাধি) অনন্ত-অশেষ-তত্ত্বরূপে প্রভীত হন, সেই আদিপুরুষ গোবিন্দকে আমি ভজনা করি।

শ্রী-সম্প্রদায়ের বৈষ্ণবর্গণ ('ব্রহ্ম'-শব্দে ভগবান্কেই লক্ষ্য করেন, পৃথগ্ভাবে নির্বিশেষ ব্রহ্ম স্বীকার করেন না, পক্ষান্তরে) সর্ব শ্রুতিস্বাতির উদাহরণদ্বারা সেই ব্রহ্মকে শ্রীভগবানের বিভূতি বলিয়া কীর্তন করেন, যথা, যাম্নাচার্যস্তোত্র—

যদগুমগুরিরগোচরঞ্চ যদশোত্তরাণ্যাবরণানি যানি চ।
গুণাঃ প্রধানং পুরুষঃ পরং পদং
পরাৎপরং ব্রহ্ম চ তে বিভূতয়ঃ॥

(হে ভগবন্!) ব্রহ্মাণ্ডান্তর্গত যাবতীয় বস্তু, ক্রমশ: দশ-দশ-গুণ-প্রমাণিত পৃথিব্যাদি আবরণসমূহ, সন্ত্-রজ্ঞ:-তমঃ গুণত্রয়, প্রধান, পুরুষ অর্থাৎ সমষ্টি জীব, পর (শ্রেষ্ঠ) পদ অর্থাৎ বৈরুষ্ঠ এবং পরাৎপর ব্রহ্ম (অধিকারিবিশেষে ভগবানের নির্বিশেষ অর্থাৎ জড়বিশেষরহিত অসম্যক্ আবিভাববিশেষ) ইহারা সকলেই তোমারই বিভৃতি।

৫৫। ব্রীকৃষ্ণ সর্বসিদ্ধিনিষেবিত। যিনি যাবতীয় সিদ্ধিকে স্বীয় বশীভূত করিয়াছেন, তিনি সর্বসিদ্ধিনিষেবিত। যথা,—
দশভিঃ সিদ্ধিস্থীভির্তা মহাসিদ্ধয়ং ক্রমাদষ্ঠো।
অণিমাদয়ো লভন্তে নাবসরং দারি কৃষ্ণশু॥

(প্রীমন্তাগবত একাদশ স্বন্ধে বণিত) অনুর্মিমন্তাদি দশটি সিদ্ধিরপা স্থীকর্তৃক পরিবৃত ক্রম-প্রাপ্ত অণিমাদি অন্ত মহাসিদ্ধিও প্রীকৃষ্ণের দারদেশে প্রবেশের অবসর লাভ করিতে সমর্থ নহে।

৫৬। শ্রীকৃষ্ণ—অবিচিন্ত্যমহাশক্তি। দিব্যস্থাদির কর্তৃত্ব, ব্হমকন্দাদির মোহন এবং ভক্তগণের প্রারন্ধখণ্ডন ইত্যাদিকে অবিচিন্ত্যশক্তি
বলে। তন্মধ্যে দিব্যস্থগাদি-কর্তৃত্ব, যথ।—

আসীচ্ছায়াদ্বিতীয়ঃ প্রথমমথ বিভূর্বংসডিস্তাদিদেহানংশেনাংশেন চক্রে তদন্ত বহুচতুর্বাহুতাং তেষু তেনে।
বৃত্তস্তত্ত্বাদিবীতৈরথ কমলভবৈঃ স্তয়্মানোহখিলাত্মা
তাবদ্রন্ধাণ্ডসেব্যঃ স্ফুটমজনি ততো যঃ প্রপত্যে তমীশম্॥

(ব্রহ্মমোহনলীলায়) প্রথমতঃ (নরলীলাপ্রযুক্ত) শ্রীবিগ্রহের ছায়ায়ই যাঁহার দ্বিতীয়, অর্থাৎ যিনি প্রথমতঃ একাকী ছিলেন, অনন্তর যিনি অংশাংশে গোবৎস ও গোপবালকাদির দেহ রচনা করিয়া পশ্চাৎ তাহাদের দেহে চতুর্বাহু মূর্তি বিস্তার করিয়াছেন, তৎপরে তত্ত্বজানরহিত বহু বহু বহুনা কর্তৃক স্তুত হইয়া যিনি তৎসংখ্যক ব্রহ্মাণ্ডের সেবা হইয়া প্রকাশিত হইয়াছেন, আমি সেই বিভূবিশ্বাত্মা ঈশ্বর শ্রীকৃষ্ণের শরণাপন্ন হইলাম।

ব্রন্ধা ও রুদ্রাদির মোহন, যথ।—
মোহিতঃ শিশুরুতো পিতামহো হন্ত শস্তুরপি জৃম্ভিতো রণে।
যেন কংসরিপূণাল তৎপুরঃ কে মহেন্দ্র বিবুধা ভবিদ্বধাঃ॥

(শ্রীকৃষ্ণের নিকট হইতে পারিজাত প্রত্যানয়নের নিমিত্ত ইন্দ্র , প্রৌঢ়িপ্রলাপ করিলে শ্রীনারদ হাস্তচ্ছলে তাঁহাকে বলিতেছেন—) হে মহেন্দ্র! (পিতামহ ব্রহ্মা যাঁহার স্থা গোপশিশুগণকে হরণ করিলে) যিনি সেইসকল শিশু প্রকট করিয়া পিতামহকে মোহিত করিয়াছেন, বানযুদ্ধে যাঁহা কর্তৃক শভু জৃম্ভিত অর্থাৎ অলস বা অবশ হইয়াছেন, সেই কংসারি শ্রীকৃষ্ণের সমুখে অভ তোমার মত দেবতাসকল কোথাকার কে?

ভক্তপ্রারন্ধ-বিধ্বংস, যথা—
গুরুপুত্রমিহানীতং নিজকর্ম নিবন্ধনম্।
আনয়স্ব মহারাজ মচ্ছাসন পুরস্মৃতঃ॥

(যমের প্রতি শ্রীক্লফের উক্তি—) হে মহারাজ! আমার গুরুপুত্র নিজ প্রারন্ধ কর্মফলে এ-স্থানে আনীত হইয়াছেন; আপনি আমার বাক্য মান্য করিয়া তাঁহাকে আনয়ন করুন।

দ্রষ্টব্য-পিতার সম্বন্ধে অথবা ভগবৎক্রপায় গুরুপুত্রও ভক্ত হইয়াছেন, তজ্জন্য এস্থলে শ্রীক্বফের আদেশে ভক্তের প্রারন্ধ কর্মফল ভোগও নিরস্ত হইল।

वानि-गत्न इर्घंष्ठेघंदेनां ७, यथा—

অপি জনিপরিহীন: স্থাতীর ভতু বিভূরপি ভুজযুগোৎসঙ্গর্থাপ্তমূর্তিঃ।
প্রকটিত বহুরপোহপ্যে করপঃ প্রভূর্মে
ধিয়ময়মবিচিন্ত্যানস্তশক্তির্ধিনোতি॥

যিনি জন্মরহিত হইয়াও শ্রীনন্দমহারাজের পুত্রত্ব অঙ্গীকার করিয়াছেন, সর্বব্যাপক হইয়াও মা যশোদার ভুজযুগলমধ্যবর্তি-ক্রোড়েই পর্যাপ্ত অর্থাৎ পূর্ণরূপে প্রকাশ পাইয়াছেন, বহুরূপে প্রকট হইয়াও সর্বদাই একরূপ, সেই অবিচিন্তা অনন্তশক্তি মদীয় প্রভু শ্রীকৃষ্ণ আমার বৃদ্ধি মোহিত করিতেছেন।

পে। শ্রীকৃষ্ণ—কোটি-ব্রহ্মাণ্ড-বিগ্রহ। যাহার বিগ্রহ অগণিত ব্রহ্মাণ্ডযুক্ত এবং সর্ববৈকুণ্ঠব্যাপক, তাঁহাকে কোটি-ব্রহ্মাণ্ডবিগ্রহ বলা হয়। ইহাতে শ্রীকৃষ্ণবিগ্রহের (১৯৮ শ্লোকে কীর্তিত) বিভূত্বই কীর্তন করা হইল। যথা সেই দশম স্বন্ধে—.

কাহং তমো মহদহং খচরাগ্নিবার্ভূসম্বেষ্টিতাগুঘটসপ্রবিত্তিকায়ঃ।
কেদৃগ্নিধাবিগণিতাগুপরাণুচ্যাবাতাধ্বরোমবিবরশু চ তে মহিত্বম্॥

(ব্রহ্মা শ্রীক্লফের নিকট স্তব করিতেছেন—) হে ভগবন্! প্রকৃতি, মহত্তত্ত্ব, অহংশ্বার, আকাশ, বায়ু, অগ্নি, জল ও ভূমিদ্বারা সংবেষ্টিত ব্রহ্মাণ্ডরূপ ঘটের মধ্যবর্তী, সপ্তবিতস্তিপরিমিত শরীরধারী এই ব্রহ্মাই বা কোথায়, আর যাহার রোমকূপরূপ গবাক্ষপথে ঈদৃশ অগণিত ব্রহ্মাণ্ড পরমাণুর ন্যায় বিচরণ করিতেছে, তাদৃশ আপনার মহিমাই বা কোথায়?

আর একটি উদাহরণ; যথা---

তত্ত্বৈর দ্বাওম ঢাং স্থরকুলভ্বনৈশ্চান্ধিতং যোজনানাং পঞ্চাশংকোট্যথর্বন্ধিতিথচিতমিদং যচ্চ পাতালপূর্ণম্। তাদৃগ্রন্ধাণ্ডলকাযুতপরিচয়ভাগেককক্ষং বিধাত্রা দৃষ্ঠং যস্থাত্র বৃন্দাবনমপি ভবতঃ কঃ স্ততৌ তস্থ শক্তঃ॥

হে কৃষ্ণ! এই ব্রহ্মাণ্ড পঞ্চবিংশতি-তত্ত্বসিদ্মিলিত, দেবগণের ভুবনসমূহে অঙ্কিত, পঞ্চাশ কোটি যোজন পরিমিত বৃহৎ ব্রহ্মাণ্ডথচিত এবং
সপ্তপাতালে পরিপূর্ণ; এতাদৃশ অযুতলক্ষ ব্রহ্মাণ্ডের পরিচয় অর্থাৎ
আকারযুক্ত এক একটি প্রকোষ্ঠবিশিষ্ট ভবদীয় বৃন্দাবনের কিয়দংশ মাত্রই
ব্রহ্মার দৃষ্টিগোচর হইয়াছিল; স্থতরাং আগনাকে স্তব করিতে কে
সমর্থ হইবে ?

৫৮। শ্রীকৃষ্ণ—অবতারাবলীবীজ। অবতার সমূহের বীজকে অবতারী বলা হয়। যথা, শ্রীগীতগোবিন্দে,—

বেদাক্ষরতে জগন্তি বহতে ভূগোলম্দিপ্রতে দৈতাং দারয়তে বলিং ছলয়তে ক্ষত্রক্ষয়ং কুর্বতে। পৌলস্তাং জয়তে হলং কলয়তে কারুণ্যমাতরতে শ্লেচ্ছান্ মূর্চ্ছয়তে দশাক্বতিক্বতে কৃষ্ণায় তুভাং নমঃ॥

যিনি (মংশ্ররূপে) বেদোদ্ধার, (ক্র্রুরূপে) পৃষ্ঠে পৃথিবীধারণ, (বরাহরূপে) দন্তোপরি পৃথিবীধারণ, (নৃসিংহরূপে) হিরণ্যকশিপুর বন্ধোবিদারণ, (বামনরূপে) বলিকে চলনা, (পরশুরামরূপে) ক্ষত্রিয়বংশ ধ্বংস, (রামরূপে) রাবন-সংহার, (বলদেবরূপে) হলগ্রহণ, (বৃদ্ধরূপে) কারুণ্যবিস্তার এবং (কল্কিরূপে) ফ্লেছনিধন করিয়া থাকেন, সেই দশবিগ্রহ প্রকটকারী অবতারী হে ক্নম্থ! তোমাকে প্রণাম করিতেছি।

কে। শ্রীকৃষ্ণ—হতারিগতিদায়ক। যিনি শত্রুগণকে নিহত করিয়া মৃক্তি প্রদান করেন, তাঁহাকে হতারি-গতিদায়ক বলা হয়। (শ্রীল জীব গোস্বামীর সিদ্ধান্ত এস্থলে মৃক্তি শক্ষণী উপলক্ষণে মাত্র বলা হইয়াছে। পুতনাদিতে ভক্তিদাতৃত্বও জানা যায়)। যথা,—

পরাভবং ফেনিলবক্ত্রতাঞ্চ বন্ধঞ্চ ভীতিঞ্চ মৃতিঞ্চ কৃতা। পবর্গদাতাপি শিখণ্ড মৌলে তথ্য শাত্রবানামপবর্গদোহসি॥

হে শিখিপিচ্ছধারিন্ শ্রীকৃষ্ণ! তুমি শত্রুগণের প্রতি পরাভব, ফেনযুক্ত মুথ, বন্ধন, ভয় ও মরণ বিধানপূর্বক পবর্গ দাতা হইয়াও তাঁহাদিগের অপবর্গ অর্থাৎ মোক্ষদাতাও। আর একটি উদাহরণ—

চিত্রং মুরারে স্থরবৈরিপক্ষন্তরা সমন্তাদন্তবদ্ধযুদ্ধঃ। অমিত্রবৃদ্দান্তবিভিন্ত ভেদং মিত্রস্ত কুর্বন্নমৃতং প্রয়াতি॥

হে মুরারে! কি আশ্চর্যের বিষয়, দেবগণের শত্রপক্ষ অন্তরগণ তোমার সহিত যুদ্ধ করিতে সর্বদা ব্যাপৃত থাকিলেও তাহারা তাহাদের শত্রু তোমাকে ও তোমার পক্ষকৈ ভেদ না করিয়া মিত্র অর্থাৎ সূর্যকে ভেদ করিয়া মোক্ষলাভ করিয়াছে অর্থাৎ তোমার হস্তে নিহত হইয়া মৃক্তি পাইয়াছে।

৬০। শ্রীকৃষ্ণ—আত্মারামগণাকর্ষী। আত্মারামগণাকর্ষী শব্দের অর্থ স্থস্পষ্ট বোধ হইতেছে। (যিনি জ্ঞানিগণকে আকর্ষণ করেন তাঁহাকে আত্মারামগণাক্ষী বলা হয়।) যথা—

পূর্ণ-পরমহংসং মাং মাধব লীলামহৌষধির্তা। কৃত্বা বত সারস্কং ব্যধিত কথং সারসে তৃষিতম্॥

কি আশ্চর্য! আমি পূর্ণ অর্থাৎ সর্ববিষয়ে আকাজ্ঞাশৃত্য এবং পরমহংস হইলেও মাধবের লীলারপ মহৌষধি আমাকর্তৃক আদ্রাভ অর্থাৎ আমাদনীয় হইয়া আমাকে কিরূপে ভক্তরূপে স্থাপন পূর্বক ভক্তিরসে তৃষিত করিল। (সহজ অর্থ) পূর্ণব্রহ্মান্থভবী আমাকেও শ্রীকৃঞ্চলীলামহৌষধি ভক্ত করিয়া ভক্তিরসে তৃষিত করিয়াছে। অপর একটী অর্থ,—কি আশ্চর্য! আমি (ব্রহ্মানন্দলাভে স্পৃহাশৃত্য হইয়া) পূর্ণ হইলেও শ্রীকৃঞ্চের লীলারপ মহৌষধি আমাকে পরমহংস (পক্ষিবিশেষ)ও সারঙ্গ (চাতক) করিয়া আবার সারসে অর্থাৎ কমলে তৃফ্যাযুক্ত করিল। হংসের চাতক হওয়া, আবার তাহার (পদ্মনালের পরিবর্তে) পদ্মের তৃঞ্চাযুক্ত হওয়াই বিশ্বয়ের বিষয়।

৬১। শ্রীকৃষ্ণের লীলামাধুর্য। যথা, বৃহদামনে—
সন্তি যতাপি মে প্রাজ্যা লীলাস্তাস্তা মনোহরাঃ।
ন হি জানে স্মৃতে রাসে মনো মে কীদৃশং ভবেৎ॥

(শ্রীকৃষ্ণ বলিতেছেন—) যদিও আমার সেই সেই অর্থাৎ জন্মাদি সকল লীলাই মনোহর এবং প্রচুররূপে বিভ্যমান, তথাপি রাসলীলা স্মরণ হইলে আমার মন যে কি প্রকার হয়, তাহা আমি বলিতে পারি না।

আর একটি উদাহরণ—

পরিস্কুরতু স্থন্দরং চরিতমত্তলক্ষীপতে-তথা ভূবন নন্দিনন্তদবতারব্বন্দশু চ। হরেরপি চমৎকৃতি প্রকরবর্ধনঃ কিন্তু মে বিভর্তিহৃদি বিশ্বয়ং কমপি রাসলীলারসঃ॥

(উদ্ধব বলিতেছেন—) লক্ষীপতি নারায়ণের এবং তদীয় জগদানন্দকারী অবতারগণের স্থন্দর চরিত্র প্রকৃষ্টরূপে স্ফুরিত হউক। কিন্তু যাহা হরির অর্থাৎ শ্রীদ্বারকানাথেরও চমৎকাররাশিবর্ধনকারী, (নন্দ নন্দনের) সেই রাসলীলারস আমার হৃদয়ে অনির্বচনীয় বিস্ময়ই ধারণ অর্থাৎ আনয়ন করিতেছে।

৬২। শ্রীকৃষ্ণের প্রেমময়-প্রিয়জন-বেষ্টিততা অর্থাৎ প্রেম-বশতঃ প্রিয়াধিক্য (প্রেমমাধুরী)। যথা শ্রীদশমস্কন্ধে (১০।৩১।১৫)—

অটতি যদ্তবানহ্নি কাননং ক্রটিযু গায়তে ত্বাম্পশ্যতাম্। কুটিলকুন্তলং শ্রীমুথঞ্চ তে জড় উদীক্ষতাং পক্ষকুদৃশাম্॥

(গোপীগণ শ্রীকৃষ্ণকে বলিভেছেন—) হে প্রিয়! দিবাভাগে যখন তুমি ব্রজে ভ্রমণ কর, তখন তোমাকে না দেখিয়া ক্ষণকালও আ্মাদের নিকটে একযুগ বলিয়া বোধ হয়। আবার দিনান্তে যথন তোমার কুটিল কুস্তলযুক্ত শ্রীবদনমণ্ডল দর্শন করি, তথন (নিমেষমাত্র ব্যবধান অসহ্য হওয়ায়) আমাদের নিকটে পক্ষ-নির্মাতা বিধাতাকেও বিবেকহীন বলিয়া প্রতীত হয়। (শ্লোকস্থিত জড়-শব্দের অর্থ নির্বিবেক—তু:থপ্রদানকারী)।

আর একটি উদাহরণ—

ব্রহ্মরাত্রিততিরপ্যধশ্রে। সা ক্ষণার্ধবদগান্তব সঙ্গে। হা ক্ষণার্ধমপি বল্লবিকানাং ব্রহ্মরাত্রিততিবদ্বিরহেইভূৎ॥

হে অঘনাশন শ্রীকৃষ্ণ ! তোমার সহিত লীলাবিলাসকালে গোপীগণের নিকটে সেই ব্রহ্মরাত্রিসকলও ক্ষনার্ধবং গত হইয়াছিল। হায় ! এক্ষণে তোমার বিরহে ক্ষণার্ধকালও তাঁহাদের নিকটে ব্রহ্মরাত্রিসমূহের ন্যায় স্থদীর্ঘ বোধ হইতেছে।

৬৩। শ্রীকৃষ্ণের বেণুমাধুর্য। যথা, শ্রীদশমস্কন্ধে (১০।৩৫।১৫)—
সবনশস্তত্পধার্য স্থরেশাঃ শক্র-শর্ব-পরমেষ্টি-পুরোগাঃ।
কবয় আনতকন্ধরচিত্তাঃ কশ্মলং যযুরনিশ্চিততত্তাঃ॥

(গোপীগণ বলিলেন,—হে যশোদে!) নানাবিধ গোপজনোচিত ক্রীড়ানিপুণ তোমার পুত্রটী যথন অধরবৃন্দে বংশী সংযোগ করিয়া বেণুবাত্যবিষয়ে নিজ হইতেই অভ্যন্ত বিবিধ স্বরালাপ উন্নয়ন করিতে থাকেন, তথন ইন্দ্র, শিব, ব্রহ্মা, প্রভৃতি দেবশ্রেষ্ঠগণ বংশীর কলনিনাদ- শ্রবণে স্বয়ং স্থপণ্ডিত হইয়াও ঐ রাগ-তাল-স্বরাদির তত্ত্বনির্ণয়ে অসমর্থ হইয়া থাকেন এবং তাঁহাদের গ্রীবা ও চিত্ত অবনত হয় এবং তাহারা মোহপ্রাপ্ত হন।

जात এक छै छेना इत्र (विनक्ष माध्य)—

ক্ষন্ত্রতশ্চমৎকৃতিপরং কুর্বন্ মহুস্তুমুকং
ধ্যানাদন্তরয়ন্ সনন্দনমুখান্ বিশ্বরেয়ন্ বেধসম্।
ওৎস্ক্যাবলিভি-বলিং চটুলয়ন্ ভোগীক্রমাঘুর্ণয়ন্
ভিন্দন্তকটাহভিত্তিমভিতে। বভাম বংশীধ্বনিঃ॥

শ্রীক্লফের বংশীধ্বনি—মেঘসমূহের পতিরোধ, তুমুরুমুনিকে মূহ্মুহ্ আশ্চর্যান্বিত, সনন্দনাদি যোগিগণকে ধ্যান হইতে বিচ্যুত, ব্রহ্মার বিস্ময় উৎপাদন, বলিরাজকে উৎকণ্ঠাবৃদ্ধির সহিত চঞ্চল এবং অনস্তদেবের শিরকম্পন করিয়া ব্রহ্মাণ্ডকটাহ-ভিত্তি ভেদপূর্বক সর্বতোভাবে (দশদিকে) ভ্রমণ করিয়াছিল।

৬৪। শ্রীকৃষ্ণের রূপমাধুর্য। यथा তৃতীয় ক্ষন্ধে (৩।২।১২)—

যন্ম ত্যলীলোপ য়িকং স্বযোগ-মায়াবলং দর্শয়তা গৃহীতম্। বিশ্বাপনং স্বস্থা চ সৌভগর্ধেঃ পরং পদং ভূষণভূষণাঙ্গম্॥

ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণ প্রপঞ্চ জগতে স্বীয় যোগমায়া নামক চিচ্ছক্তি-প্রভাব প্রদর্শনের নিমিত্ত স্বীয় মর্ত-লীলা-উপযোগী শ্রীবিগ্রহ প্রকটিত করিয়াছেন। সেই শ্রীবিগ্রহ এত মনোরম যে, তাহাতে শ্রীকৃষ্ণের নিজেরও বিশ্বয় উৎপাদন হয়। তাহা সৌভাগ্য অতিশয়ের পরাকাষ্ঠা এবং (কৌস্তভ্যনি প্রভৃতি) সমস্ত ভূষণের ভূষণ অর্থাৎ সমস্ত লৌকিক দৃশ্যের মধ্যে পরম অলৌকিক। আর একটি উদাহরণ, শ্রীদশমস্কন্ধে (১০।২৯।৪০)—
কা স্ত্রাঙ্গ তে কলপদায়ত বেণুগীতসম্মোহিতার্যচরিতায় চলেৎত্রিলোক্যাম্।
ত্রৈলোক্যমৌভগমিদঞ্চ নিরীক্ষ্য রূপৃং
যদ্ গো-দ্বিজ-ক্রম-মৃগাঃ পুলকান্যবিভ্রন্॥

হে কৃষ্ণ! ত্রিজগতের মধ্যে এমন কোন্ কামিনী সাছে, যে তোমার স্থমধুর পদও দীর্ঘমূর্ছ নাযুক্ত অমৃতময় সংগীতে মোহিত হইয়া নিজ (পাতিব্রত্য) ধর্ম হইতে বিচলিত না হয়? তোমার ত্রিজগতের মনোহরণকারি রূপদর্শনে গো, পক্ষী, বৃক্ষ এবং পশুবৃদ্ধও পুলকিত হয়।

আর একটা উদাহরণ, যথা শ্রীললিতমাধবে,—

অপরিকলিতপূর্বঃ কশ্চমৎকারকারী
স্ফুরতি মম গরীয়ানেষ মাধূর্যপুরঃ।
অয়মহমপি হন্ত প্রেক্ষ্য যং লুব্ধচেতাঃ
সরভসমুপভোক্তুং কাময়ে রাধিকেব॥

(মণিময়ভিত্তিতে প্রতিবিধিত স্বীয়মূর্তি-দর্শনে শ্রীকৃষ্ণ বলিতেছেন,—) অহা! এই প্রগাঢ়মাধুর্য-চমৎকারকারী অবিচারিত-পূর্ব চিত্রিত শ্রেষ্ঠ পুরুষটা কে? ইহাকে দেখিয়া আমি ক্ষুন্ধচিত্ত হইতেছি এবং শ্রীরাধিকার গ্রায় ইহাকে উপভোগ অর্থাৎ বলপূর্বক আলিঙ্গন করিতে ইচ্ছা করিতেছি।

श्रीताधात श्रीकृष्णकर्यो श्रश्विश्य छप

অনন্ত গুণ শ্রীরাধিকার, পঁচিশ-প্রধান।

যেই গুণের 'বশ' হয় কৃষ্ণ ভগবান্॥

শ্রীচৈতগুচরিতামৃত, মধ্য ২৩৮১

শীকৃষ্ণের যায় তদীয় হলাদিনী শক্তি শ্রীমতী রাধিকার গুণও অনন্ত। অনস্তওণের মধ্যে শ্রীকৃষ্ণের ৬৪ গুণ যেমন মধুররসের আশ্রয়-বিগ্রহগণের বিশেষ উল্লাসজনক, সেই প্রকার অনন্ত গুণের মধ্যে শ্রীমতী রাধিকার ২৫টি গুণ বিষয়-বিগ্রহ স্বয়ংরূপ শ্রীকৃষ্ণকে বিশেষভাবে আকৃষ্ট করিয়া থাকে। শ্রীকৃষ্ণের ৬৪টি গুণ উদাহরণসহ পূর্বে বর্ণিত হইয়াছে। এক্ষণে 'উজ্জ্বলনীলমণি' হইতে শ্রীমতী রাধিকার পঞ্চবিংশ গুণ অমুশীলনের চেষ্টা হইতেছে। এই বিষয়ে তাঁহার অন্তরঙ্গজনের কৃপাই এই অধন সেবকের একমাত্র সম্বল। 'উজ্জ্বলনীলমণি'তে শ্রীরাধাপ্রকরণে লিপিবদ্ধ হইয়াছে,—

অথ বৃন্দাবনেশ্বর্যাঃ কীর্ত্যন্তে প্রবরা গুণাঃ।
মধুরেয়ং নব-বয়াশ্চলাপাঙ্গোজ্জলস্মিতা॥
চারু-সৌভাগ্যরেখাঢ্যা গন্ধোন্মাদিতমাধবা।
সঙ্গীতপ্রসারাভিজ্ঞা রম্যবাঙ্নর্মপণ্ডিতা॥

বিনীতা করুণাপূর্ণা বিদগ্ধা পার্টবান্বিতা।
লজ্জাশীলা স্থমর্যাদা ধৈর্যগান্তীর্যশালিনী ॥
স্থবিলাসা মহাভাবপরমোৎকর্ষতর্ষিণী।
গোকুলপ্রেমবসতির্জগচ্ছ্রেণীলসদ্যশাঃ॥
গুর্বপিতগুরুস্বেহা স্থাপ্রণায়তাবশা।
কৃষ্ণপ্রিয়াবলীমুখ্যা সন্ততাশ্রব-কেশবা॥

বৃন্দাবনেশ্বরী শ্রীমতী রাধিকা—১। মধুরা, ২। নবীনবয়সযুক্তা, ৩। চঞ্চল-নেত্রা, ৪। উজ্জ্ল-হাস্তযুক্তা, ৫। স্থলর-সৌভাগ্য-রেখা-যুক্তা, ৬। সোগন্ধে ক্লফোন্নাদিনী, ৭। সংগীতপ্রসারজ্ঞা, ৮। রমণীয় বাগ্বিশিষ্টা, ৯। নর্মগুণে পণ্ডিতা, ১০। বিনীতা ১১। করুণাপূর্ণা, ১২। চতুরা, ১০। পাটবান্বিতা, ১৪। লজ্জাশীলা, ১৫। স্থমর্যাদা, ১৬। বৈর্যযুক্তা, ১৭। গান্তীর্যময়ী, ১৮। স্থবিলাস-যুক্তা, ১৯। পরমোৎকর্ষে মহাভাবময়ী, ২০। গোকুল-প্রেমের বসতি, ২১। আশ্রয়জগৎশ্রেণীর মধ্যে উদ্দীপ্তয়শোযুক্তা, ২২। গুরু-লোকে অর্পত গুরুম্মেহবতী, ২০। সংগীদিগের প্রণয়বশযুক্তা, ২৪। কৃষ্ণপ্রিয়া রমণীদিগের মধ্যে মৃথ্যা, ২৫। সর্বদা কেশবকে স্বীয় অধীনকারিণী।

১। <u>ত্রীরাধিকা—মধুরা</u> অর্থাৎ মাধুর্যবতী। যথা, 'বিদম্বনাধব' নাটকে প্রথম অঙ্কে পৌর্ণমাসীর উক্তি—

বলাদক্ষোল দ্বীঃ কবলয়তি নবাং কুবলয়ং
মুখোল্লাসঃ ফুল্লং কমলবনমূলজ্ময়তি চ।
দশাং কন্তামন্তাপিকক্ষিচবিচিত্ৰং রাধায়াঃ কিমপি কিল রূপং বিলস্তি॥

যাহার নয়নশোভা নবীন নীলপদাের শোভাকে বলপূর্বক প্রাস করিতেছে, যাহার প্রফুল্ল মুখোলাস কমলবনকে উল্লঙ্খন করিতেছে, যাহার (স্থবর্ণবর্ণ) অঙ্গকান্তি স্থনর জামূনদকে কণ্ঠদশায় নীত করিতেছে, এবস্তৃত শ্রীরাধিকার বিচিত্ররূপ আশ্চর্যরূপে বিলাস অর্থাৎ স্ফূর্তিলাভ করিতেছে।

উক্ত নাটকে পঞ্চম অঙ্কে মধুমঙ্গল প্রতি শ্রীকৃষ্ণের উক্তি— বিধুরেতি দিবা বিরূপতাং শতপত্তং বত শর্বরীমূথে। ইতি কেন সদা শ্রিয়োজ্জলং তুলনামইতি মৎপ্রিয়াননম্॥

চন্দ্রশোভা রাত্রিতে স্থনর হইয়াও দিবাভাগে বিরূপতা প্রাপ্ত হয়; পদ্মও দিবাভাগে স্থনর হইয়াও রাত্রিতে মলিন (মুদিত) হয়, কিন্তু হে সথে! আমার প্রিয়তমা রাধিকার বদন দিবারাত্র সর্বদাই সৌন্দর্বে উজ্জ্বল, স্থতরাং কাহার সহিত তাঁহার তুলনা হইতে পারে? অর্থাৎ শ্রীরাধিকার সৌন্দর্য অতুলনীয়।

২। শ্রীরাধিক।—নববয়াঃ অর্থাৎ কিশোরী। যথা, শ্রীরাধার প্রতি শ্রীরন্দার উক্তি।

> শোণিং স্থানতাং কুণোদরি ! কুচদ্বন্ধং ক্রমাচ্চক্রতাং ক্রশ্চাপশ্রিয়মীক্ষণদ্বয়মিদং যাত্যাশুগত্বং তব। সৈনাপত্যমতঃ প্রদায় ভুবি তে কামং পশ্নাং পতিং ধুন্বন্ জিত্বরমানিনং ত্বি নিজং সাম্রাজ্যভারং শুধাৎ॥

হে কুশোদরি! তোমার নিতম্ব—রথ, কুচদ্ম—চক্র, জ্রলতা—ধন্ত, নেত্রদ্ম—বাণ; অতএব জেতার অভিমানে দৃপ্ত পশুপতি ক্রুকে অপসারণপূর্বক তোমাকে সেনাপতির পদ প্রদান করিয়া কন্দর্প তোমাতেই সাম্রাজ্যভার অর্পন করিয়াছেন। পক্ষান্তরে—হে কুশোদরি রাধে! তোমার নিতম্বদেশে স্বেদশালিজ, স্তনদ্বরে চক্রবাকের স্থায় ক্রমশঃ বর্তুলতা, জ্র-দ্বরে ধয়র বক্রতার শোভা ও নেত্রদ্বরে চঞ্চলতা দেথিয়া বোধ হইতেছে যেন, জয়াভিলাষী কৃষ্ণকে পরাজিত করিবার জ্যু কামদেব তোমাকে সেনাপতিপদে বরণপূর্বক নিজ ত্রিজগদ্বশীকরণের যোগ্য পৌরুষাতিশয় সমর্পণ করিতেছেন। এইস্থলে মাত্র চারিটী অস্বের কৈশোরব্যঞ্জক বৈশিষ্ট্য বলা হইলেও সকল অঙ্গেরই কৈশোরসৌন্দর্য জানিতে হইবে। মধুর-রসে বিয়য়বিগ্রহ শ্রীকৃষ্ণ নিত্য কিশোর এবং মূল আশ্রমবিগ্রহ শ্রীরাধা নিত্য কিশোরী।

৩। শ্রীরাধিকা—চলাপান্সী অর্থাৎ চঞ্চল-নেত্রা। যথা, শ্রীরাধার প্রতি শ্রীক্বফের পরিহাসোক্তি—

তড়িদতিচলতাং তে কিং দৃগন্তাদপাঠীদ্বিধুম্থি তড়িতো বা কিং তবায়ং দৃগন্তঃ।
ধ্রুবমিহ গুরুতাভূত্বদ্গন্তশু রাধে
বরমতিজবিনাং মে যেন জিগ্যে মনোহপি॥

হে চন্দ্রম্থি রাধে! বিহাৎ কি তোমার কটাক্ষভঙ্গীর নিকটে অভি
চঞ্চলতা শিথিয়াছে, অথবা বিহাতের নিকটেই তোমার নেত্রপ্রান্ত
চঞ্চলতা শিক্ষা করিয়াছে? নিশ্চয়ই তোমার নেত্রপ্রান্তের গুরুতা
অর্থাৎ অধ্যাপকত্ব; কারণ, ইহা মহাবেগবান্ অর্থাৎ মহাশক্তিশালী
আমার মনকেও জয় করিল।

'বিদগ্ধ মাধবের' দ্বিতীয় অঙ্কে শ্রীক্লফের স্বগতোক্তি—

প্রমদরসতরঙ্গন্মেরগওস্থলায়াঃ
ন্মরধন্তরন্থবিদ্ধিভালতালাস্থভাজঃ।
মদকল-চলভূঙ্গীভ্রান্তিভঙ্গীং দধানো
হাদয়মিদমদাজ্জীৎ পক্ষালাক্ষ্যাঃ কটাক্ষঃ॥

যাঁহার মন্দ-মন্দ হাস্তযুক্ত গণ্ডস্থল প্রমদরস-তরঙ্গযুক্ত হ্ইয়াছে, মদকলচঞ্চলা ভূঙ্গীর ভ্রান্তিরূপা ভঙ্গী ধারণপূর্বক যাঁহার জ্ঞলতা কাম-ধেহুর ত্যায় নৃত্য করিতেছে, সেই শ্রীরাধার নেত্রপক্ষবিনিঃস্থত কটাক্ষ আমার হৃদয় দংশন করিতেছে।

বিদগ্ধমাধবের দ্বিতীয় অঙ্কে মধুমঙ্গলের প্রতি শ্রীক্লফের ওৎস্থক্য-সহকারে উক্তি—

ভ্রমন্জ্রবল্লীকৈঃ প্রতিদিশমপাঙ্গস্থ বলনৈঃ
কুরঙ্গীভ্যো ভঙ্গীভরম্পদিশস্তীমিব দৃশোঃ।
ততস্তাং বিধোষ্ঠীং কলয়তি ময়ি ক্রোধবিকটো
মনোজন্মা পৌষ্পং ধন্বরন্থপমং সজ্জামকরোং॥

শ্রীমতী রাধিকা প্রত্যেক দিকে জ্র-লতা সঞ্চালনপূর্বক অপাঙ্গচ্ছটায় যেন হরিণীগণকে নয়নভঙ্গীসম্বন্ধে উপদেশ করিতেছিলেন। তৎকালে সেই (চঞ্চলনেত্রা) বিম্বোষ্ঠীকে দর্শনরত আমার প্রতি কন্দর্প ক্রুদ্ধ হইয়া স্বীয় অন্তুপম পুষ্পধন্ত সন্ধান করিয়াছিলেন।

8। শ্রীরাধিকা—উজ্জ্বলম্মিতা। যথা, শ্রীরাধার নিকটে সঙ্গেত স্থানে শ্রীকৃষ্ণ সমাগত হইলে শ্রীবৃন্দাবনেশ্বরীর প্রতি শ্রীবৃন্দার উক্তি—

তব বদনবিধৌ বিধৌতমধ্যাং স্মিতস্থধয়াধরলেথিকাম্দীকা। সথি লঘুরঘভিচ্ছকোরবর্ষ্যঃ প্রমদমদোদ্ধুরবুদ্ধিরুজ্জিহীতে॥

হে সথি! তোমার বদন স্থাকরের হাস্তরূপ স্থায় অধর-রেথার মধ্যভাগ বিশেষভাবে সিক্ত দেখিয়া এই লঘু অর্থাৎ মনোহর শ্রীকৃষ্ণরূপী চকোররাজ উল্লাসজনিত মদে প্রগল্ভ-বৃদ্ধি হইয়া (এই স্থানে) উদিত হইয়াছেন।

ে। শ্রীরাধিকা—চারু সৌভাগ্যরেখাত্যা। অর্থাৎ সৌভাগ্য-রেখা-যুক্তা। যথা, শ্রীশ্রীরাধারুক্ষের 'লুকোচুরি' ক্রীড়াকালে লুকায়িতা শ্রীরাধিকার অবস্থিতি না জানিয়া শ্রীকৃষ্ণ চিন্তাগ্রস্ত হইলে শ্রীরাধার পদচিহ্নদর্শনে ষ্টুচিত্ত স্থবল আশ্বাসবাক্যে শ্রীকৃষ্ণকে বলিতেছেন—

> অঘহর ভজ তৃষ্টিং পশ্য যচ্চন্দ্রলেথা-বলয়কুস্থমবল্লীকুওলাকারভাগ্ভিঃ। অভিদধতি নিলীনামত্র সৌভাগ্যরেথা-বিত্তিভিরম্বিদ্ধাঃ স্বষ্ঠু রাধাং পদাস্কাঃ॥

হে অঘদমন শ্রীকৃষ্ণ! ঐ দেখ শ্রীরাধিকার চন্দ্রলেখা, বলয়, পুষ্প, লতা, কুণ্ডল প্রভৃতি সৌভাগ্যরেখাসমূহযুক্ত চরণচিহ্নসমূহ াদেখা যাইতেছে। স্থতরাং তিনি যে এই কুঞ্জেই লুকায়িত আছেন, তাহা স্থাপ্রভাবে জানা যাইতেছে। (স্থতরাং তোমার চিন্তিত হইবার কারণ নাই।)

শীরুষ্ণের ইন্দিতে শ্রীললিতাদেবী কর্তৃক শ্রীরাধিকার রূপ-বর্ণন—
শঙ্খার্ধেন্দু-যবাজকুঞ্জররথৈ সীরান্ধু শেষুধ্বজৈশ্চাপ-স্বস্তিক-মৎস্থা-তোমরমুখে-সল্লক্ষণেরন্ধিতম্।

ত্রীরাধার ত্রীকৃষ্ণাকর্ষী পঞ্চবিংশ গুণ

লাক্ষাবর্মিত্যাহবোপকরণৈরেভির্বিজিত্যাথিলং শ্রীরাধাচরণদমং স্থকটকং সাম্রাজ্যলক্ষ্যা বভৌ॥

— शिर्गाविन नीनाम् > > 10 >

শ্রীরাধার শোভন নৃপুরযুগলে শোভিত চরণদয়—শঙ্খ, অর্ধচন্দ্র, যব, পদ্ম, হস্তী, রথ, লাঙ্গল, অঙ্কুশ, বাণ, ধ্বজ, ধন্ম, স্বস্তিক, মংস্থা ও তোমার প্রমুথ উৎকৃষ্ট লক্ষণসমূহ অন্ধিত। তিনি যাবক-রূপ কবচে আবৃত হইয়া ঐ সকল চিহ্ন-রূপ যুদ্ধোপকরণদারা বিশ্বরাজ্য বিজয়পূর্বক সাম্রাজ্য-শোভায় শোভিত হইতেছেন।

ভূঙ্গারাস্তোজমালা-ব্যজন শশিকলা-কুণ্ডলচ্ছত্রযূপৈঃ
শঙ্ঘশ্রীবৃক্ষবেতাসনকুস্থমলতাচামর-স্বস্তিকাতিঃ।
সৌভাগ্যাক্ষৈরমীভিযু তকরযুগলা রাধিকা রাজতেহসৌ
মত্যে তন্তু নিষাৎ স্থাপ্রিয়পরিচরণস্থোপচারান্ বিভর্তি॥
—শ্রীগোবিন্দ লীলামৃত ১১।৬৬

শীরাধা—ভূঙ্গার, পদ্মালা, তালবৃত্ত, চন্দ্রলেখা, কুণ্ডল, ছত্র, যূপকার্চ্চ, শঙ্খা, বিশ্ববৃক্ষ, বেদী, আসন, কুন্থম, লতা, চামর ও স্বস্তিকাদি মঙ্গলদ্রব্যস্থকে সৌভাগ্যরেখারূপে ধারণপূর্বক শোভা পাইতেছেন। মনে হইতেছে যেন শ্রীরাধিকা উক্ত দ্রব্যগুলির ছলে নিজকান্ত শ্রীকৃষ্ণের পরিচর্যার উপাচারসমূহ ধারণ করিতেছেন। (বস্তুতঃ প্রেম্যোগে দর্বশ্রেষ্ঠ কৃষ্ণদেবার মূর্তিমদ্-বিগ্রহ শ্রীরাধা।)

৬। **শ্রীরাধা—গন্ধোন্মাদিতমাধবা,** অর্থাৎ স্বীয় অঙ্গের দিব্য গন্ধে শ্রীরাধিকা মাধবকে উন্মাদিত করিয়া থাকেন। যথা,— বল্লীমণ্ডলপল্লবালিভিরিতঃ সঙ্গোপনায়াত্মনো
মা বৃন্দাবনচক্রবর্তিনি রুথা যত্নং মুধা মাধবি।
ভ্রাম্যদ্তিঃ স্ববিরোধিভিঃ পরিমলৈরুন্মাদনৈঃ স্থচিতাং
কৃষ্ণস্তাং ভ্রমরাধিপঃ স্থি ধুবন্ ধূর্তো ধ্রুবং ধাস্তুতি॥

শ্রীকৃষ্ণকে দূর হইতে দেখিয়া শ্রীরাধা পলায়নোগতা হইলে তাঁহার জনৈকা সখী বলিতেছেন,—)হে বৃন্দাবন-চক্রবর্তিনি মাধবি! লতামগুপের পল্লবসমূহদারা নিজকে সঙ্গোপন করিতে বৃথা চেষ্টা করিও না। (কারণ) তোমার (ইচ্ছার) বিরোধী ও (কৃষ্ণকে) উন্মাদিতকারী তোমার শ্রীঅঙ্গের পরিমল চতুর্দিকে ভ্রমণ করিতেছে; হে স্থি! (তাহাতেই তোমার সন্ধান পাইয়া) ধূর্ত কামুকশিরোমণি শ্রীকৃষ্ণ তোমাকে কম্পিত করিয়া নিশ্চয়ই তোমার মুখপদ্ম পান করিবে।

শ্লেষ-পক্ষে অর্থ—হে মাধবী-লতিকে! শ্রীরন্দাবনে সকল লতা অপেক্ষা শ্রেষ্ঠা কলিয়া তুমি রন্দাবন-সম্রাজ্ঞী। স্থতরাং তোমার গুপ্ত থাকিবার চেষ্ঠা বৃথা। এই শঠ কৃষ্ণবর্ণ ভ্রমররাজ তোমার সর্বদিকে বিস্তৃত উন্মাদজনক পুষ্পাবন্ধে আকৃষ্ট হইয়া নিশ্চয়ই তোমাকে পান করিবে। (এই স্থলে 'রূপক' ও 'শ্লেষ' নামক অলম্বারন্ধ্য ব্যক্ত।)

শব্দার্থ। বল্লী—লতা; মুধা—র্থা; ধুবন্—কম্পনকারী;

স্পার একটি উদাহরণ, (শ্রীগোবিন্দ লীলামৃত ৬।৫৩)—
রাধাকরামোদসমৃদ্ধ-সৌরভং
তচ্ছিল্পনৈপুণ্যভরং তথাডুতম্।
সমৃদ্গিরস্তীং ভ্রমরালিকর্ষিণীং
শ্রজং বিলোক্যাভবত্রমনা হরিঃ॥

(তুলসী মধুমঙ্গলের হস্তে শ্রীরাধা-প্রেরিতা মালিকা অর্পণ করিলে)
শ্রীরাধার হস্তম্পর্শে (অর্থাৎ শ্রীরাধার অঙ্গগন্ধে) আমোদসমূদ্ধ সৌরভ
ও অদ্ভূত শিল্পনৈপুণ্যযুক্তা এবং গন্ধে ভ্রমরসমূহ-আকর্ষণকারিণী মালিকার
দর্শনে শ্রীকৃষ্ণ সন্দিগ্ধচিত্ত হইলেন। (সন্দিগ্ধচিত্ততার কারণ—তুলসীর
হস্তে মালা পাঠাইয়াছেন, তবে কি শ্রীরাধা আসেন নাই? কিন্তু
তাঁহার অঙ্গগন্ধ শ্রীকৃষ্ণ শ্রীরাধাপ্রেরিতা মালিকাতেই প্রাপ্ত হইয়াছেন।)

৭। শ্রীরাধা—সঙ্গীতপ্রসারাভিজ্ঞা। যথা—

কৃষ্ণসারহরপঞ্চমস্বরে মৃঞ্চ গীতকুতুকানি রাধিকে। প্রেক্ষতেহত্ত হরিণানুধাবিতাং ত্বাং ন যাবদতিরোষণঃ পতিঃ॥

(একদা শ্রীরাধা নিজগৃহ-পূস্পবাটিকায় নির্জনে তুঙ্গবিভার সহিত শ্রীকৃষ্ণগুণ সম্বন্ধে আলাপ করিতেছিলেন, সহসা শ্রীললিতা আগমনপূর্বক ভাহা দেখিতে পাইয়া আশঙ্কার সহিত বলিতেছেন—) হে রাধে! ভোমার এই পঞ্চমম্বরের আলাপ শ্রীকৃষ্ণের চিত্ত হরণ করিয়া থাকে। ভোমার অতি কোপনম্বভাব পতি যাহাতে কৃষ্ণকর্তৃক অনুধাবিতা ভোমাকে দেখিতে না পায়, ভজ্জন্য তুমি গীতকোতুক পরিত্যাগ কর।

আর একটি উদাহরণ (অলঙ্কার কৌস্তভ ৫।১৪১),—

অন্তর্মোদমদেন কাকলিকয়া বর্ণেরনাবিষ্ণুতৈঃ
সদ্গ্রাম-শ্বর-মূর্ছ না-শ্রুতি-পরিষ্ণারেণ কণ্ঠস্পূশা।
গায়ন্তী ললিতং তথৈব ললিতা-দত্ত-শ্রুতিঃ শ্রাময়া
প্রত্যেকং নিহিতৈঃ করে কুরুবকৈ রাধা স্রজং স্ক্রাতে॥

শ্রীরাধা অত্যধিক-আনন্দহেতু প্রত্যেকটি কুরুবকপূপা হস্তে লইয়া তদ্বারা মাল্যগ্রন্থন করিতেছেন এবং তৎসঙ্গে কণ্ঠে যেন শ্রামাপক্ষীর স্পর্শ হইয়াছে, এইরপভাবে অস্ফুটধ্বনি ও অস্কুচারিত বর্ণযোগে কর্ণে স্থপরিস্ফুট শুদ্ধর-গ্রাম-মুর্ছ নাযুক্ত স্থললিত গান করিতেছেন; শ্রীললিতা তাহাতে কর্ণ অর্পণ করিয়াছেন অর্থাৎ তাহা নিবিষ্টচিত্তে শ্রবণ করিতেছেন।

৮। बीताथा-त्रग्रावाक्। यथा,-

স্থবদনে বদনে তব রাধিকে
স্কুরতি কেয়মিহাক্ষরমাধুরী।
বিকলতাং লভতে কিল কোকিলঃ
সথি যয়াত্য স্থাপি মুধার্থতাম্॥

শ্রীকৃষ্ণ কহিলেন,—"হে স্থবদনে! হে রাধিকে! তোমার বদনে কি (অভুত) অক্ষরমাধুরী স্ফুরিত হইতেছে!! হে স্থি! (তোমার স্থারের নিকটে) কোকিলও বিকলতা-প্রাপ্ত হইতেছে অর্থাৎ লজ্জায় মুথব্যাদন করিতে পারিতেছে না এবং স্থাও ব্যর্থতাপ্রাপ্ত হইতেছে অর্থাৎ তোমার উচ্চারিত অক্ষর-মাধুর্যের নিকটে অপর স্থা সম্পূর্ণভাবে ব্যর্থতাপ্রাপ্ত।"

৯। ত্রীরাধা—নর্মপণ্ডিতা। যথা,—

শ্রীরাধা বলিতেছেন,—''(হে শ্রীকৃষ্ণ!) তুমি বংশীর অধ্যাপক, অথবা বংশী তোমার অধ্যাপক? কুলযুবতিগণের ধর্মহরণ ব্যতীত ত'

তোমাদের উভয়ের অপর কোন কর্ম নাই ?" (এই স্থানে 'অনিশ্চয়ান্ত-দন্দেহ'-অলম্বার।)

আর একটি উদাহরণ,—

দেব প্রসীদ ব্যবর্ধন পুণ্যকীর্তে সাধ্বীগণস্তনশিবার্চননিত্যপৃত। নির্মস্থনং তব ভজে রবি-পৃজনায় স্নাতাস্মি হন্ত মম ন স্পৃশ ন স্পৃশাঙ্গম্॥

প্রীক্ষফের সহিত মিলিত হইবার আশায়ই শ্রীর্ন্দাবনে সমাগতা শ্রীমতী রাধিকার পথ রোধ করিয়া দণ্ডায়মান ও তাঁহার স্পর্শে উৎস্ক শ্রীক্ষফেক শ্রীরাধা বলিতেছেন,—"হে দেব! হে ধর্মপালক! হে পুণ্যকীর্তে! হে স্বাধ্বীগণ-শুন-রূপ শিবের অর্চনায় নিত্য পবিত্র! তোমাকে নমস্কার করিতেছি; তুমি প্রসন্ন হও। স্থ্পূজার নিমিত্ত আমি স্নান করিয়া আসিয়াছি, আমার অঙ্গ স্পর্শ করিও না, স্পর্শ করিও না।" [তুইটি 'ন' কারের অর্থ লইয়া ''স্পর্শ কর, স্পর্শ কর" এরূপ অর্থও হইতে পারে।]

এই শ্লোকটীর উক্ত স্থতিপর অর্থ ব্যতীত একটি নিন্দাপর অর্থও আছে। তাহা এই—হে বৃষাস্থ্রবধকারিন্ (বৃষ—বলীবর্দ, তাহার বর্ধন—ছেদন, স্থতরাং 'বৃষবর্ধন'-শন্দের অর্থ গোবধকারী), হে (উক্ত গোহত্যায়) পুণ্যকীর্তি-অর্জনকারিন্ (উপহাসত্যোতক), হে লম্পট! হে দেব (উপহাসত্যোতক), তোমায় নমস্কার, আমি সূর্যপূজার্থ স্থান করিয়া আদিয়াছি, আমাকে স্পর্শ করিও না, স্পর্শ করিও না।

১০। बीताथा—विनीजा। यथा,—

পপি গোকুলে প্রসিদ্ধা জভমিভিঃ পরিজনৈর্নিষিদ্ধাপি। পীঠং মুমোচ রাধা ভদ্রিকামপি দূরতঃ প্রেক্ষ্য॥ (কোনও সময়ে নির্জনে স্বীয় গৃহাঙ্গনে স্থীবৃন্দসহ উপবিষ্টা শ্রীরাধিকার অতি অলোকিক বিনয়াতিশ্যা লক্ষ্য করিয়া বৃন্দা পৌর্ণমাসীকে বিস্ময়সহকারে বলিতেছেন,—) স্থীগণ জ্রভঙ্গিসইযোগে পুনঃ পুনঃ (ভন্রা তোমার অন্থগ্রহপ্রাথিনী, স্থতরাং তাহার আগমনে তোমার অভ্যথানাদিদ্বারা সম্বর্ধনার বা আদর প্রদর্শনের কি প্রয়োজন ?—এই মর্মে) নিষেধ করিলেও শ্রীরাধা গোকুলে প্রসিদ্ধা হইয়াও ভদ্রাকে দূর হইতে আসিতে দেথিয়াই স্বীয় আসন ত্যাগ করিলেন অর্থাৎ অভ্যথানদারা সম্বর্ধনা করিলেন।

আর একটি উদাহরণ, (বিদগ্ধমাধব ৫।১৭)—
ভূয়ো ভূয়: কলিবিলসিতৈ: সাপরাধাপি রাধা
শ্লাঘ্যেনাহং যদঘরিপুণা বাঢ়মঙ্গীকৃতিন্মি।
তত্ত্ব ক্ষামোদরি কিমপরং কারণং বং স্থীনাং
দ্তামোদাং প্রগুণকরুণামঞ্জরীমন্তরেণ॥

(শ্রীরাধা বিশাথাকে আলিঙ্গনপূর্বক বলিতেছেন,—) হে ক্ষীণোদরি!
পুন: পুন: কলহপ্রধান ক্রিয়াবিলাসদারা এই রাধা অপরাধিনী হইলেও
পরম প্রশংসার পাত্র অঘরিপু শ্রীকৃষ্ণকর্তৃক পুনরায় স্পীকৃত হইয়াছে;
তাহাতে তোমাদের ন্যায় স্থীগণের আমোদপ্রদ প্রচুর করুণারপ মঞ্জরী
ব্যতীত আর কি কারণ থাকিতে পারে?

এই শ্লোকটাতে স্বীয় স্থীগণের প্রতিও বিনয়-নম্র ব্যবহারে শ্রীমতী রাধিকার বিনয়ের স্বাভাবিকতাই প্রদর্শিত হইয়াছে। মঞ্জরীরূপকদারা 'করুণা' গুণটীর সৌকুমার্য, সামুরাগত্ব ও সার্দ্রত্ব ধ্বনিত হইয়াছে।

আর একটি উদাহরণ, (অলঙ্কার-কৌস্তভ ৮।১৩৪)—
রূপং কুলং বল্লভতুর্ল ভত্বং শীলং কলা কান্তিরুদারতা চ।
একেন চৈষামপরা সগর্বা রাধে সমস্তৈরপি তেন গর্বঃ॥

রূপ, কুল, বল্লভত্ন ভত্ব, শীল, কলা, কান্তি ও উদারতা—এই সকল গুণের যে কোন একটিতে অপর রমণী গর্বিতা হইয়া থাকে, কিন্তু হে রাধে! এই সকল গুণই তোমাতে বর্তমান, তথাপি তোমার কোন গর্ব নাই। (স্থতরাং তোমার বিনয় অতুলনীয়।)

১১। রাধিকা—করুণাপূর্ণ। यथा—

তার্ণস্চিশিখয়াপি তর্ণকং, বিদ্ধবক্ত মবলোক্য সাম্রয়া। লিপ্যতে ক্ষতমবাপ্তবাধয়া, কুকুমেন কুপয়াস্থ রাধয়া॥

শ্রিপৌর্ণমাসীর প্রতি নান্দীমুখীর উক্তি)—তৃণাঙ্কুর-সমূহের অগ্রভাগদ্বারাও সভ্যোজাত বংসের মুথ বিদ্ধ হ'ইল দেখিয়া শ্রীরাধিকা ব্যথিত হৃদয়ে অশ্রুমোচন করিতে করিতে কুপাপূর্বক ক্ষতস্থানে কুন্ধুম লেপন করিলেন।

১২। জ্রীরাধিকা—বিদ্ধা, অর্থাৎ কলাবিলাসে স্থনিপুণা।
যথা—

আচার্যা ধাতুচিত্রে পচনবিরচনা-চাতুরী-চারুচিত্তা বাগ্ যুদ্ধে মুগ্ধয়ন্তী গুরুমপি চ গিরাং পণ্ডিতা মাল্যগুদ্ধে। পাঠে শারীশুকানাং পটুরজিতমপি দ্যুতকেলিমু জিম্পু-বিভাবিভোতিবৃদ্ধিঃ স্ফুরতি রতিকলাশালিনী রাধিকেয়ম্॥

(শ্রীরাধিকা স্বীয় অসাধারণ শিল্পকলাদারা শ্রীকৃষ্ণকে অতিশয় বিস্মিত করিয়াছেন লক্ষ্য করিয়া তাঁহাদের উভয়ের অসাক্ষাতে শ্রীকৃদ্দা পৌর্ণমাসীর সন্মুখে ললিতাদি সথীগণকে বলিতেছেন—) ধাতুচিত্রবিষয়ে আচার্যা, পাক-নির্মাণ-চাতুর্যে মনোহরচিত্তা অর্থাৎ অতিশয় নিপুণা, বাগ্যুদ্দে বৃহস্পতিকেও মুগ্ধকারিণী, মাল্যগুদ্দনে স্থপণ্ডিতা, শারী-শুকাদির পাঠনে

স্থপটু, দাতকেলিতে অজিত শ্রীকৃষ্ণকেও জয়কারিণী, চতুর্দশবিভাদারা প্রকাশিতবৃদ্ধিবিশিষ্টা, রতিকলাশালিনী এই অর্থাৎ আমাদের শ্রীরাধিকা স্ফুর্তিসহকারে বিরাজ করিতেছেন।

১৩। **ত্রীরাধিকা—পাটবাদ্বিতা** অর্থাৎ (সর্বকার্যে) স্থপটু। যথা, বিদগ্ধমাধবে (৩।৩)—

> ছিন্ন: প্রিয়ো মণিসর: সথি মৌক্তিকানি বুতাগ্রহং বিচিত্রয়ামিতি কৈতবেন। মুগ্ধং বিবৃত্য ময়ি হস্ত দৃগস্তভঙ্গীং রাধা গুরোরপি পূর: প্রণয়াদ্যতানীৎ॥

পূর্বরাগ-প্রসঙ্গে শ্রীরাধার দর্শন পাইয়া জটিলাকর্ত্ব তিনি অর্থাৎ
শ্রীরাধিকা গৃহে নীত হইবার পরে শ্রীকৃষ্ণ নিধাসপরিত্যাগপূর্বক
উৎকণ্ঠা-সহকারে প্রিয়নর্মসথা মধুমঙ্গলকে বলিতেছেন,—সথে মধুমঙ্গল!
আমার শ্রীরাধিকার পাটবান্বিতা লক্ষ্য করিয়াছ কি ?) হায়! শ্রীরাধা—
"হে সথি! আমার মনিহার ছিল্ল হইয়াছে, অতএব বতুল মুক্তাগুলি
চয়ন করিয়া লই।" এই বলিয়া ছলনাক্রমে গুরুজনের সন্মুখেও আমার
দিকে কিরিয়া প্রণয়বশতঃ মৃশ্ব কটাক্ষভঙ্গী বিস্তার করিয়াছেন।
["আমার মণিহার ছিল্ল হইয়াছে।"—এই কথা শুনিয়া যদি সখী
বলেন—"মহাচঞ্চল শ্রীকৃষ্ণ এই বনে বিচরণ করিতেছে, স্কৃতরাং এই
নির্জন বনে বিলম্ব না করিয়া গৃহে চল, অপর একটি মুক্তাহার গাঁথিয়া
দিব।" তাহার উত্তরে শ্রীরাধার উক্তি—"এই হারটি আমার অতি
প্রিয় স্কৃতরাং ইহা পরিত্যাগ করিতে পারিব না।" "এই সৈকভভূমিতে
সুক্ষ মুক্তাগুলি কিরূপে চয়ন করিবে ?"—সথীর এই প্রশ্নের উত্তরে
শ্রীরাধা বলিতেছেন—"মুক্তাগুলি সুক্ষ নহে, বর্তুল অর্থাৎ স্কুল; স্কৃতরাং

চয়ন সহজেই অতি অল্প সময়ে হইবে।" গুরুজনের সন্মুখেও শ্রীকৃষণাধ্যুষিত বনে আরও কিছুকাল অবস্থানের জন্মই শ্রীরাধিকার এই বাক্যবিস্তার পটুতা।

১৪। **बीताधिका—लज्जामीला।** यथा,—

ব্রজনরপতিস্থ-ছুর্ল ভালোকনোহয়ং
স্থারতি রহসি তাম্যত্যেষ তর্ধাজ্জনোহপি।
বিরম জননি লজ্জে কিঞ্চিত্দ্ঘাট্য বক্ত্রং
নিমিষমিহ মনাগপ্যক্ষিকোণং ক্ষিপামি॥

(একদা শ্রীরাধিকা শ্রীকৃষ্ণদর্শনাদির লালসায় শ্রীবৃন্দাবনে আগমনপূর্বক নির্জনে তাঁহাকে প্রাপ্ত হইয়া দর্শন বিরোধিনী লজ্জার প্রতি
সদৈত্যে আপনমনে বলিতেছেন,—) এই ত্লভিদর্শন ব্রজেন্দ্রনন্দন শ্রীকৃষ্ণ
এক্ষণে নির্জনে আছেন, এই জনও (শ্রীরাধাও) তাঁহার দর্শনাভিলাষে
ক্রিষ্ট হইতেছে। হে জননি লজ্জে! তুমি নিমেষকালের জন্ম উপরত
হও, আমি বদন কিঞ্চিৎ উন্মোচন করিয়া তাঁহার প্রতি ঈষৎ
অপাঙ্গপাত করি।

১৫। बीताधिका—स्मर्यामा। यथा,—

প্রাণানকতাহারা দখি রাধা-চাতকী বরং ত্যজতি।
ন তু কৃষ্ণমূদিরমুক্তাদমূতাদ্বৃত্তিং ভজেদপরাম্॥

(কোনও সময়ে শ্রামলা সৌহার্দ্যবশতঃ শ্রীরাধার নিত্যকর্মাচরণ-প্রশ্ন-প্রসঙ্গে ভোজনাদি-সম্বন্ধে জিজ্ঞাসা করিলে তাঁহার প্রতি বিশাখার উত্তর—) হে সথি শ্যামলে! রাধারূপা চাতকী বরং আহার না করিয়া প্রাণত্যাগ করিবে, তথাপি কৃষ্ণরূপ মেঘকর্তৃক মুক্ত অমৃত ব্যতীত অশ্ব কোন বৃত্তি অর্থাৎ জীবিকা গ্রহণ করিবে না।

শব্দার্থঃ মুদির—মেঘ, অমৃত—মেঘপক্ষে তত্তাক্ত জল, কৃষ্ণপক্ষে
—তদীয় অধরামৃত। এই শ্লোকে শ্লেষ ও রূপক অলক্ষার্দ্ধ বিভাষান।
আর একটি উদাহরণ—

আহ্যমানা ব্রজনাথয়াশ্মি যুক্তোইভিসারঃ সথি নাধুনা মে। ন তাদৃশীনাং হি গুরুত্তমানামাজ্ঞাস্ববজ্ঞা বলতে শিবায়॥

(স্বনিয়মরূপ মর্যাদার উদাহরণ-প্রদানান্তর এই শ্লোকে গুরুজনাদির আজ্ঞাধীনতারূপ মর্যাদা প্রদর্শিত হইতেছে। একদা শ্রীরুক্ষ গোচারণে প্রস্থান করিলে তাঁহার ভোজনার্থ তৎকালীন প্রস্থাপনীয় রুসালাদি প্রস্তুত করিবার জন্ম মা যশোদা শ্রীরাধাকে আনয়ানার্থ ধনিষ্ঠাকে পাঠাইলেন। দৈবক্রমে তথনই আবার দৃতী শ্রীরুক্ষকে সঙ্কেতকুঞ্জে পাঠাইয়া শ্রীরাধার নিকটে আসিলেন। শ্রীরাধিকা একই সময়ে ধনিষ্ঠা ও দৃতী উভয়কে দেখিয়া তৎকালীন কর্তব্য নির্ধারণপূর্বক দৃতীকে বলিলেন—''হে সিথা আমি এখন ব্রজরাজ্ঞীকর্তৃক আহুতা হইয়াছি, স্থতরাং এক্ষণে অভিসার করা আমার পক্ষে যুক্তিযুক্ত নহে, কারণ ব্রজেশ্বরীর ন্যায় গুরুজনগণের আজ্ঞা অবজ্ঞা অর্থাৎ লঙ্খন করা কোন ক্রমেই মঙ্গলজনক নহে।

আরও একটি উদাহরণ—

পূর্ণাশীঃ পূর্ণিমাসাবনবহিততয় যা স্বয়াস্তৈ বিতীর্ণা
বিষ্টি স্বামেব তম্বরখিলমধুরিমোৎসেকমস্তাং মুকুন্দঃ।
দিষ্ট্যা পর্বোদগাতে স্বয়মভিসরণে চিত্তমাধৎস্ব বৎসে
যুক্ত্যাপ্যক্তা ময়েতি ছ্যমণিসথস্থতা প্রাহিণোদেব চিত্রাম্॥

(এই শ্লোকে হঠাৎ আচরিত স্বীয় অঙ্গীকার-বাক্যের সততা-পালন-রূপ মর্যাদা প্রদর্শিত হইতেছে। সোভাগ্য-পূর্ণিমা-নামী * শ্রাবণ-পূর্ণিমার কৃষ্ণসহ বিহারে অনিজ্পুকা চিত্রাকেই শ্রীরাধিকা শত শত আগ্রহে অভিসার করাইতে স্থির সিদ্ধান্ত করিলেন। এই কথা শুনিয়া পৌর্ণমাসী শ্রীরাধাকে অভিসার করিবার জন্ম বিবিধ প্রকারে যাহা যাহা বলিয়া দেই প্রস্থাব প্রভাগান করিয়াছেন, তৎসমৃদয় পৌর্ণমাসী বৃন্দাকে বলিভেছেন)— 'হে রাধে! প্রাবণী পূর্ণিমায় (যাবতীয়) অভিলাস সিদ্ধ হয়। শ্রীকৃষ্ণ এই তিথিতে অথিল-মধুরিমা উদ্রেকপূর্বক তোমাকেই কামনা করিতেছেন। (অন্ন) বহু ভাগ্যফলে এই পর্বের উদয় হইয়াছে। অতএব হে বৎসে! তৃমি স্বয়ংই অভিসারে চিত্ত নিবেশ কর। (অনবধানতাবশতঃ তৃমি যে চিত্রাকে অভিসারার্থ নিযুক্ত করিয়াছ, তাহা আদৌ উচিত হয় নাই।)''—আমি যুক্তিসহ এই সকল কথা বলিলেও শ্রীরাধিকা চিত্রাকেই পাঠাইয়াছেন।

শব্দার্থ ঃ পূর্ণাশী—যাহাতে অভিলাষ পূর্ণ হয়। ত্যুমণিসথস্থতা— শ্রীরাধা। ত্যুমণি-শব্দের অর্থ সূর্য, সূর্যস্থা—বৃষভান্থরাজ; স্থতরাং ত্যুমণিসথস্থতা—বৃষভান্থ-রাজনন্দিনী শ্রীমতি রাধিকা।

* **শ্রাবনী পূর্ণিমা—সোভাগ্য পূর্ণিমা।** যথা— প্রস্থানেরডুতিঃ কান্তা কান্তেন শ্রাবনী দিনে। প্রসাধিতা প্রসিদ্ধেন সৌভাগ্যেন বিবর্ধতে॥

- विषक्षमाधव १।१

শ্রাবণী পূর্ণিমায় কান্তা যদি কান্ত কর্তৃক অদ্ভূত পুষ্পাবলীতে প্রসাধিত হয়, তাহা হইলে তাহার স্থপ্রসিদ্ধ সোভাগ্যের বৃদ্ধি হইয়া থাকে। তজ্জন্য এই পূর্ণিমা সোভাগ্যপূর্ণিমা নামে খ্যাত।

১७। क्वीताथा—देश्यमानिनी। यथा,—

তীব্রন্তর্জতি ভিন্নধী-গৃহপতিশ্ছদ্মজ্ঞয়া পদায়া হারং হারয়তে হরিপ্রণিহিতং কীশেন ভতুঃ স্বসা। মল্লীং লুম্পতি কৃষ্ণকাম্যকুস্থমাং শৈব্যাপ্রিয়া বর্করী রাধা পশ্য তথাপ্যতীব সহনা তৃষ্ণীমসৌ তিষ্ঠতি॥

(প্রীরাধিকার পরবশ্যতাজনিত তৃঃসহ তৃঃথ ও ধৈর্য অন্কুত্রব করিয়া কুপার্দিতা পৌর্গমাসী অশ্রুসিক্তবদনে নান্দীমুখীকে বলিতেছেন,—) প্রীরাধাকর্তৃক (শ্রীকৃষ্ণস্বোর্থ) পত্যাদিবঞ্চনারূপ ছলনাভিজ্ঞা (চন্দ্রাবলীস্থী) পদ্মার বাক্যে ভিন্ন বুদ্ধি স্বভাবতঃই মহাকঠিনহৃদয় পতিমুগ্ত অভিমৃষ্যু তর্জন করিতেছে, ননন্দা কুটিলা শিক্ষিত বানরদারা শ্রীকৃষ্ণকর্তৃক প্রদত্ত হার (প্রীরাধার) অপহরণ করাইতেছে। (চন্দ্রাবলীর অপর স্থী) শৈব্যার প্রিয়া (অতএব তাহার নির্দেশপ্রাপ্ত) হরিণী শ্রীকৃষ্ণের কাম্য (অত্যন্ত সৌকুমার্য ও সৌরভযুক্ত) কুস্থমবিশিষ্টা মল্লিকা বৃক্ষটী ভক্ষণ করিতেছে। তথাপি, দেখ, অতীব সৃষ্ঠ্যুণসম্পন্ন। শ্রীরাধা মৌনাবলম্বন করিয়া বিভ্যমানা।

১१। बीताथा—गाडीर्यमानिनी। यथा,—

কলহান্তরিতাপদে স্থিতিং, স্থি ধীরাত্ত গতাপি রাধিকা। বহিক্দুটমানলক্ষণা, স্থত্রহা ললিতাধিয়াপ্যভূৎ॥

(বৃন্দা বিশাখাকে বলিতেছেন—) হে সথি! কলহাস্তরিতা অবস্থা প্রাপ্ত হইয়াও বাহে উদ্ভট মানলক্ষণযুক্তা হইয়া অভ ধীরা শ্রীরাধিকা ললিতার বিচারেরও তুর্গম্যা হইয়াছেন।

(যে নায়িকা স্থীগণের সম্মুখে পদে পতিত বল্লভকে ক্রোধভরে

নিরাশ করিয়া পশ্চাৎ অন্তাপ করেন তাঁহাকে কলহান্তরিতা বলা হয়।) যথা,—

যা স্থানাং পুরঃ পাদপতিতং বল্লভং রুষা।
নিরস্থ পশ্চাত্তপতি কলহান্তরিতা হি সা॥

১৮। শ্রীরাধিকা—স্থবিলাসা। यथा,—

তির্বক্ষিপ্তচলদৃগঞ্চলরুচিল বিশ্বাল্লসদ্ত্রালত।
কুন্দাভিষ্মিতচন্দ্রিকোজ্জলম্থী গণ্ডোচ্ছলংকুণ্ডলা।
কন্দর্পাগমসিদ্ধমন্ত্রগহনামর্থং ত্বহানা গিরং
হারিণাত হরের্জহার হদয়ং রাধা বিলাসোর্মিভিঃ॥

(একদা যমুনাতীরে শ্রীক্ষের সন্দর্শনে জাত 'বিলাস'-নামক অলকারে বিভূষিতা শ্রীমতী রাধিকাকে দেখিয়া নান্দীমুখী নির্জনে পৌর্ণমাদীকে বলিতেছেন,—) সম্প্রতি (মনি-মুক্তা) হার পরিহিতা শ্রীরাধা 'বিলাস'-তরঙ্গসমূহদারা শ্রীক্রফের হৃদয় হরণ করিয়াছেন। তাঁহার দৃগঞ্চল বক্র ও ক্ষিপ্ত হইয়া ইতন্ততঃ প্রসারণপূর্বক অতিশয় শোভাযুক্ত, নৃত্যোপক্ষিপ্ত চাঞ্চল্যে তাঁহার জলতা উল্লাসপ্রাপ্তা ও কুন্দক্রমের কান্তির ত্যায় শুল্র-হাস্থ্য কৌমুদীদারা তাঁহার মুখচন্দ্র উজ্জল হইয়াছে, এবং তাঁহার গণ্ডদেশে কুণ্ডলয়ুগল উচ্চ আন্দোলিত ও (ভাববিবশতাবশতঃ) তাঁহার মুখে কামশাস্ত্রের সিদ্ধমন্ত্রের ত্যায় তুর্বোধ্য অথচ অন্দুট বাক্য উচ্চারিত হইতেছে।

আর একটি উদাহরণ, 'বিদগ্ধমাধব' ৬।২৭—
বশীচত্রে কৃষ্ণস্তব পরিমলৈরেব বলিভিবিলাসানাং বৃন্দং কথমিব মুধা কন্দলয়সি।

জয়ে পাণো দত্তে রণপটুভিরগ্রেসরভটেঃ স্বয়ং কো বিক্রান্তিং পুনরিহ জিগীষুং প্রণয়তি॥

(শ্রীকৃষ্ণদর্শনে শ্রীরাধার অঙ্গসমূহে উদিত 'বিলাস'-লক্ষণসমূহ দেখিয়া বিশাখা হাস্তপূর্বক বলিতেছেন,—হে রাধে!) তোমার বলবান্ অঙ্গসৌরভের দ্বারাই যথন শ্রীকৃষ্ণ বশীভূত হইয়াছেন, তথন আর রূথা বিলাসসমূহ প্রকাশ করিতেছ কেন? রণপটু অগ্রবর্তী সৈন্তগণ আসিয়া হন্তে জয়পত্র প্রদান করিলে (অর্থাৎ বশ্যতা স্বীকার করিলে) আর কোন্ জয়ার্থী পুনরায় স্বয়ং বিক্রম প্রকাশ করে?

['বিলাস'-সংজ্ঞা—

গতিস্থানাদনাদীনাং ম্থনেত্রাদিকর্মণাম্। তাৎকালিকন্ত বৈশিষ্ট্যং বিলাসঃ প্রিয়সঙ্গসম্॥

গতি, স্থান ও আসনাদির এবং মৃথ ও নেত্রাদির ক্রিয়া সমৃহের প্রিয়সঙ্গজনিত তাৎকালিক বৈশিষ্ট্য 'বিলাস'-নামে অভিহিত। মূল ভাবের পশ্চাৎ উদিত বলিয়া ইহা অন্থভাবের অন্তর্গত। আবার বিলাসান্তর্গত-'বিকোক' ও 'বিভ্রম'। বিক্ষোক—গর্ব ও মানহেতু প্রিয়ের প্রতি বাহ্নিক অনাদর। বিভ্রম—প্রিয়ের সহিত মিলনের প্রবল আকাজ্জায় ভূষণ-বিপর্যয়।

১৯। জ্রীরাধা—মহাভাবপরমোৎকর্যতর্ষিণী,—

অশ্রণামতির্ষ্টিভিদ্বিগুণয়ন্তার্কাত্মজানিমর্বং
জ্যোৎস্মী-স্থান্দি-বিধূপলপ্রতিক্বতিচ্ছায়ং বপুর্বিভ্রতী।
কণ্ঠান্তন্ত টুদক্ষরাগ্যপুলকৈর্ল রা কদমাক্বতিং
রাধা বেণুধর প্রবাতকদলীতুল্যা কচিদ্বর্ততে॥

শ্রীরাধাকে কলহান্তরিত দশার চরম সীমায় উপস্থিত দেখিয়া তাঁহার কোন প্রিয়দখী শ্রীকৃষ্ণসমীপে গমন পূর্বক শ্রীরাধিকার সেই চেষ্টা নিবেদন করিতেছেন—) হে শ্রীকৃষ্ণ! শ্রীমতী রাধিকা মানিনী ছিলেন।) হে বেণুধর! তোমার বেণুনিনাদ শ্রবণমাত্রেই তাঁহার সেই মান-নির্বন্ধ দ্রীভূত হইল। তিনি এখন পরমবিহ্বলা হইয়াছেন। কখনও তিনি বাতাহত কদলীরুক্ষের স্থায় কম্পান্থিতা হইতেছেন (ইহাতে সান্থিক ভাবের উদ্রেক স্থুচিত হইতেছে); তাঁহার উক্তির অক্ষরগুলি কণ্ঠমধ্যেই খঞ্জিত হইয়া বৈশ্বর্য বিধান করিতেছে; কখনও (পুলকহেতু) তিনি কদমাকৃতি প্রাপ্ত হইতেছেন; তাঁহার নেত্রযুগল হইতে অবিরত অনবচ্ছিন্ন ধারায় অশ্রু প্রবাহিত হইয়া যমুনা-প্রবাহকে দিগুণরুদ্ধি করিতেছে; পুনরায় জ্যোৎসান্থিতা নিশায় শ্রবণশীল চন্দ্রকান্তমণির স্থায় তিনি দেহকান্তি ধারণ করিয়াছেন। (ইহাতে স্বেদ, স্তম্ভ ও বৈবর্ণ্য স্থচিত হইতেছে। এই শ্লোকে প্রলয়' ব্যতীত সান্থিক স্থদীপ্রভাবের অপর সকল লক্ষণ প্রকাশিত হইয়াছে।)

২০। শ্রীরাধা—গোকুলপ্রেমবসতিঃ—

প্রেমসন্ততিভিরেব নির্মমে, বেধসা হ র্ষভাহনন্দিনী ? যাদৃশাং পদমিতা মনাংসি নঃ, স্নেহয়ত্যখিলগোষ্ঠবাসিনাম্॥

(একদা যশোদাকর্ত্ব পাককার্যের জন্য নন্দালয়ে আনীতা শ্রীরাধাকে দেখিয়া উপনন্দপত্নী তৃঙ্গী স্বেহভারাক্রান্তহ্বদয়ে ব্রজেশ্বরীকে বলিলেন—) বিধাতা কি বৃষভাম-নন্দিনীকে প্রেমসমূহদারাই স্বাষ্ট করিয়াছেন? কারণ উহাকে দেখিলেই আমাদের সকল গোষ্ঠবাসিগণের মন স্বেহভরে আর্দ্রীভূত হইয়া যায়। ২১। <u>শ্রীরাধা</u>—জগচ্ছু নীলসদ্যশাঃ অর্থাৎ শ্রীরাধিকার স্থনির্মল যশে সমস্ত জগৎ উল্লসিত। 'লসৎ'-শব্দের অর্থ শোভমান, উল্লসমান। উদাহরণ—

> উৎফুল্লং কিল কুর্বতী কুবলয়ং দেবেন্দ্রপত্নী-শ্রুতৌ কুন্দং নিক্ষিপতী বিরিঞ্চিগৃহিণী-রোমৌষধীহর্ষিণী। কর্ণোত্তংসস্থধাংশুরত্নসকলং বিদ্রাব্য ভদ্রাঙ্গি তে লক্ষ্মীমপ্যধুনা চকার চকিতাং রাধে যশঃ-কৌমুদী॥

(একদা শ্রীরাধার যশ-আতিশয় অত্বত্তব করিয়া পৌর্নমাদী অতিশয় প্রফুল্লচিত্তে তাঁহাকে বলিলেন—) হে রাধে! হে ভদ্রান্ধি! (মঙ্গলাকার বিশিষ্টে পরমস্থলরি!) তোমার যশংকৌমুদী কমলকে (পক্ষে পৃথিবী-মণ্ডলকে) উৎফুল্ল (প্রকাশিত) করিয়া দেবরাজ-ভার্যা শচীর কর্ণে অবতংশস্বরূপ কুন্দপুষ্প অর্পণপূর্বক (পক্ষে কুন্দপুষ্পকে ধিকৃত করিয়া) ব্রহ্মার ভার্যা সাবিত্রীর রোমাবলীরূপ ওঘধীর হর্ষবিধান করিতেছে এবং অধুনা লক্ষ্মীকেও তাঁহার কর্ণআভরণস্থিত (থণ্ড থণ্ড) চন্দ্রকান্তমণিসকল দ্রবীভূত করিয়া চমৎকৃত করিতেছে।

এই শ্লোকটীর সর্বত্র যশের সহিত চন্দ্রিকার সাধর্ম্য ব্যক্ত ইইয়াছে। ইহাতে 'রূপক' ও 'শ্লেষ' নামক অলন্ধারদ্ম ব্যক্ত হইয়াছে। অলন্ধার-কৌস্তভে (৮।২৫-২৬) উদাহরণ—

> আকৃতিবের তে প্রকৃতিঃ প্রকৃতিরিব ব্যবহৃতিঃ স্থম্থি। ব্যবহৃতিরিব সৎকীতী রম্যা রমণী সভাস্থ সথি রাধে॥

হে স্থম্থি! হে সথি রাধে! তোমার আকৃতিই প্রকৃতির তায়, আবার প্রকৃতির তায়ই ব্যবহার এবং ব্যবহারতুল্য মনোরম সংকীতি সমস্ত রমণীসভায় স্থবিদিত। বপুরিব মধুরং রূপং রূপমিবানন্দদায়িগুণবৃন্দম্। গুণবৃন্দমিব বিশুদ্ধং যশঃ কুশাঙ্গী-সভাস্থ তব রাধে॥

হে রাধে! তোমার শরীরের ন্যায় মধুর রূপ, আবার রূপের ন্যায়ই আনন্দপ্রদানকারিগুণসমূহ এবং গুণসমূহতুলা বিশুদ্ধ যশ রুশাঙ্গী রমণীগণের সভাসমূহে স্থবিদিত।

২২। শ্রীরাধা—গুর্বপিত-গুরুদ্বেহা। যথা—

ন স্থতাসি কীর্তিদায়াঃ কিন্তু মমৈবেতি তথ্যমাখ্যামি। প্রাণিমি বীক্ষ্য মুখন্তে ক্লফস্থেবেতি কিং ত্রপদে॥

প্রিবশোদা কোনও মহোৎসবোপলকে শ্রীরাধাকে স্বগৃহে আনয়ন
পূর্বক আগ্রহাতিশয়ে কিছু জিজ্ঞাসা করিলেন। শ্রীরাধিকা লজ্জায়
তাঁহাকে উত্তর দিতে না পারিয়া শ্রীললিতার কর্ণে কিছু বলিতেছেন
লক্ষ্য করতঃ যশোদা তাঁহাকে কহিতেছেন,—) ''হে বৎসে রাধিকে!
তুমি ত' কীর্তিদার কন্থা নহ, আমারই কন্থা; এই তথ্য অর্থাৎ যথার্থ
কথা আমি তোমাকে বলিতেছি। ক্লেফর ম্থ-দর্শনের ন্থায়ই তোমার
ম্থ দেখিয়া আমি জীবিত থাকি। স্থতরাং তুমি লজ্জা করিতেছ
কেন?''

আর একটি উদাহরণ (শ্রীগোবিন্দলীলামৃত ৪।৬৮) জননি ময়ি জনগ্যাং কিং মু লজ্জেদৃশী তে স্থৃত ইব মম চেতঃ স্মিন্থতি ত্বযাতীব। অয়ি তদপনয়ৈশাং যামি নির্মঞ্জনং তে শিশিরয় মম নেত্রে ভুক্ষু পশ্যামি দাক্ষাৎ।

(একদা মা যশোদা শ্রীরাধাকে ঘর্মাক্ত-কলেবরা দেখিয়া দাসীগণদারা তাঁহাকে তালবৃত্তের বাতাস করাইলেন এবং সম্বেহে ভোজনে বসাইলেন। অতঃপর রোহিণীপ্রদত্ত ঘৃতসংস্কারযুক্ত অন্ন-ব্যঞ্জনাদির সহিত ধনিষ্ঠা গোপনে শ্রীক্বফের পাত্রাবশিষ্ট অন্ন মিশ্রিত করিলেন। তাহাতে শ্রীরাধার পুলক হইলেও তিনি লজ্জাবশতঃ কিছুমাত্র গ্রহণ করিতে পারিতেছিলেন না। তদ্দর্শনে মা যশোদা বলিতেছেন—)

হে মাতঃ রাধে! আমার চিত্ত তোমার প্রতি অপত্য-নির্বিশেষে অতীব স্বেহপরায়ণা, স্থতরাং জননীম্বরূপা আমার নিকটে তোমার এই প্রকার লজ্জা কেন? অয়ি মাতঃ! এই লজ্জা পরিত্যাগ কর, তোমায় নির্মঞ্চন করিতেছি। আমার চক্ষু তুইটি শীতল কর। আমার সাক্ষাতে ভোজন কর, আমি দেখি (দেখিয়া আনন্দিতা হই)।

২৩। <u>শ্রীরাধা—স্থীপ্রণিয়িতাবশা</u> অর্থাৎ স্থী প্রণয়াধীনা। যথা,—

উপদিশ স্থিবুন্দে ব্লবেক্সস্থ স্কুং
কিময়মিহ স্থীনাং মামধীনাং ছনোতি।
অপসরতু সশঙ্কং মন্দিরান্মানিনীনাং
কলয়তি ললিতায়াঃ কিং ন শোটীর্য ধাটীম্॥

শ্রেরাধিকার অন্তঃকরণ হইতে মান অপগত হইয়াছে জানিয়া চতুর চূড়ামণি প্রীকৃষ্ণ বৃন্দার সহিত নির্জনে প্রীমতীর সমীপে আসিয়া অন্থনয় করিতে থাকিলে প্রীরাধা বলিলেন,—) সথি বৃন্দে! প্রীনন্দনন্দনকে উপদেশ প্রদান কর, তিনি কেন স্থীগণের অধীনা আমাকে ব্যথা দিতেছেন? মানিনীগণের মন্দির হইতে তিনি শ্রমাসহকারে অপসরণ করুন। তিনি কি ললিতার বিক্রম অর্থাৎ প্রাগল্ভ্যাতিশয়ের কথা জানেন না? (অন্তঃকরণে মান না থাকিলেও আমি ললিতার ভয়েই বাহে মানিনী হইয়া থাকি। সেই ললিতা এখন এখানে আসিয়া

উপস্থিত হইলে উহার কি দশা করিবে? স্থতরাং ভয়ে ভয়ে উহার চলিয়া যাওয়া একান্ত কর্তব্য।)

২৪। **শ্রীরাধা—কৃষ্ণপ্রিয়াবলীমুখ্যা।** যথা, শ্রীললিত-মাধবে (১০।১০)—

সম্ভ ভ্রাম্যদপাঙ্গভঙ্গি-খুরলীথেলাভ্বঃ স্থক্রবঃ
স্বস্তি স্থান্মদিরেক্ষণে ক্ষণমপি স্বামন্তরা মে কুতঃ।
তারাণাং নিকুরম্বকেণ বৃতয়া শ্লিষ্টেইপি সোমাভয়া
নাকাশে বৃষভামুজাং প্রিয়মৃতে নিপাগতে স্বচ্ছতা॥

(শ্রীকৃষ্ণ শ্রীরাধাকে বলিতেছেন,—) হে মন্তথঞ্জন-লোচনে!
চঞ্চল-অপাঙ্গভঙ্গি-অভ্যাসক্রীড়ায় স্থপটু বহু বহু স্থনয়না স্থলরী থাকিলেও
ভোমা ব্যতীত আমার ক্ষণকালও স্বস্তি (শুভ অথবা সন্তোষ) কোথায়?
আকাশ ভারাসমূহ-পরিবৃত চন্দ্রকিরণে আলিঙ্গিত হইলেও ব্যরাশিস্থ
(অর্থাৎ জ্যৈষ্ঠমাসের) সূর্যের (সূদ্দীপ্ত) কিরণ ব্যতীত আর কিছুতেই
ভাহার স্বচ্ছতা সম্পাদিত হইতে পারে না।

শ্রীললিতমাধবে আরও তুইটি উদাহরণ—

প্রেয়ন্তঃ পশুপালিকা বিহরতো যাস্তত্র বৃন্দাবনে
লক্ষ্মী-তুর্লভ-চিত্র-কেলিকলিকাকাণ্ডন্স কংসদ্বিষঃ।
রাধা তত্র বরীয়সীতি নগরীং তামাপ্রিতা যা ক্ষিতো
সেবাং দেবি সমস্ত-মঙ্গল-করীমস্তান্ত্রমঙ্গীকুরু॥ ৬।১৯॥

(সুর্যপত্নী সংজ্ঞা বনদেবী নববুন্দাকে আদেশ করিতেছেন,—)

হে দেবি! বুন্দাবনে বিহরণশীল কংসনিস্থান শ্রীক্লফের যে সকল প্রেয়সী

গোপবালা আছেন, তাঁহারা লক্ষ্মীর ছল ভ নানাবিধ বিচিত্র কেলিকলিকার অন্ধ্রম্বরূপা; তাঁহাদের মধ্যে সর্বশ্রেষ্ঠা শ্রীমতী রাধিকা

সম্প্রতি পৃথিবীতে দারকা নগরী আশ্রয় করিয়া আছেন। অতএব তুমি এক্ষণে তাঁহার সর্বপ্রকার মঙ্গলজনক সেবন অঙ্গীকার কর।

মা খঞ্জরীটনয়নে হৃদি সংশয়িষ্ঠাঃ
কুর্বন্ ব্রবীম্যবিতথং শপথং গুরুভ্যঃ।
একা প্রিয়ন্ধরণবৃত্তিরসি অমেব
প্রাণাবলম্বনবিধৌ পরমৌষধি-র্মে॥ ৮।৩৪

(একদা চন্দ্রাবলী প্রীক্ষণ্ণের রাধাপ্রেম-সন্দর্শনের উৎস্থক্যে প্রীমতী রাধিকার বেশ-ভূষায় সজ্জিতা হইয়া প্রীক্ষণ্ণের দর্শন-পথে উদিতা হইলেন। তাঁহাকে দর্শন-মাত্র রাধাজ্ঞানে প্রীক্ষণ্ণ অতিশয় আনন্দিত হইয়া প্রথমতঃ মনে মনে বলিলেন,—''আমার জীবিতেশ্বরী শ্রীরাধা কি প্রকারে এখানে আসিলেন?'' তৎপরে প্রকাশ্যে 'প্রিয়ে! কি প্রকারে এতদূর আসিলে?'' এই কথা বলিয়া রোমাঞ্চসহকারে অবলোকনপূর্বক বলিতেছেন,—) 'হে খঞ্জননয়নে! আমি গুরুবর্গের শপথ করিয়া সত্য সত্যই বলিতেছি—একমাত্র তুমিই আমার সর্বশ্রেষ্ঠা প্রীতিসম্পাদনকারিণী; এই বিষয়ে তুমি অন্তঃকরণে কিছুমাত্র সংশয় করিও না। তুমি আমার প্রাণধারণের পরম ঔষধি।''

২৫। শ্রীরাধা—সন্তভাশ্রবকেশবা। (সন্তভ—অবিরত।
আশ্রব—কথার বাধ্য। সন্তভাশ্রবকেশবা—শ্রীকৃষ্ণ সর্বদা যাঁহার কথার
বাধ্য অর্থাৎ অধীন সেই শ্রীমতী রাধিকা।) যথা,—

ষড় জিয় ভিরমর্দিতান্ কুস্থমসঞ্চয়ানাচিনোদথগুমপি রাধিকে বপুশিথগুকং অদ্গিরা।
অমৃঞ্চ নবপল্লবব্রজমৃদঞ্চদকোজ্জলং
করতু বশগো জনঃ কিময়মন্যদাজ্ঞাপয়॥

(একদা বিলাসান্তে শ্রীরুফেরই জন্য পুষ্পের মুকুট-হারাদি-মণ্ডননির্মাণের অভিপ্রায়ে রাধিকাকর্তৃক প্রেরিত হইয়া শ্রীরুফ্ষ পুষ্প-পল্লবাদি
আনয়নপূর্বক শ্রীরাধাকে সবিনয়ে বলিতেছেন,—) হে রাধিকে!
ভোমার আদেশামুসারে অলিকুল-অস্পৃষ্ট কুস্থমসমূহ, বহু অথও ময়ূরপুছ্ছ
এবং উদীয়মান সূর্য হইতেও উজ্জ্বল নবপল্লবসমূহ আনয়ন করিয়াছি।
ভোমার এই অমুগত জন এখন আর কি করিবে, আদেশ কর।

শব্দার্থ ঃ-- সঞ্য -- সমূহ ; ব্রজ-- সমূহ।

গীতগোবিন্দের প্রমাণদ্য-

শ্রর গরল-খণ্ডনম্ মম শিরসি মণ্ডনম্ দেহি পদপল্লবমুদারম্। ১০।৮

শ্রীরফ শ্রীরাধাকে বলিতেছেন,—হে রাধে।) কাম-বিষ-নাশন, আমার মন্তকের ভূষণস্বরূপ তোমার উদার অর্থাৎ বাঞ্ছিতপ্রদ পদপল্লবযুগল আমার শিরোদেশে স্থাপন কর।

শ্রীজয়দেব-রচিত প্রথম চরণদ্বরের পরিপূরকরূপে স্বয়ং শ্রীরুষ্ণ দৈহি পদপল্লবম্দারম্'—এই তৃতীয় চরণটি রচনা করিয়াছেন।

করকমলেন করোমি চরণমহমাগমিতাসি বিদ্রম্। ক্ষণমূপকুরু শয়নোপরি মামিব নৃপুরমন্থগতিশূরম্॥ ১২।৩

শ্রীকৃষ্ণ বলিতেছেন,—হে রাধে!) যেহেতু তুমি অনেক দূরে আগমন করিয়াছ, (স্থতরাং) আমি করকমলম্বন্ধারা তোমার চরণযুগলের সেবা করি (তুমি অন্নমতি প্রদান কর)। তোমার পদস্থিত নৃপুরের ন্থায় তোমার নিত্যাপ্রিত আমাকে শয্যোপরি ক্ষণকাল অঙ্গীকার করিয়া উপকৃত কর।

Like in the state of the state

श्रीताथ। साम-श्रीकृष्णनाय-सधूर्विया

[শ্রীল-রঘুনাথদাস-গোস্বামিপাদ-বিরচিতা]

রাধেতি নাম নবস্থলর-সীধু মুগ্ধং কৃষ্ণেতি নাম মধুরাভূত-গাঢ়ত্থ্বম্। সর্বক্ষণং সুরভিরাগ-ছিমেন রম্যং কৃত্বা তদেব পিব মে রসনে ক্ষ্ণার্তে॥

'রাধা' এই নাম অভিনব স্থলর অমৃতের স্থায় মনোহর এবং 'কৃষ্ণ' এই নাম অভূত ঘনত্থের স্থায় মধুর। হে আমার ক্ষুধাতুর রসনে! তুমি এই তুই বস্তকেই স্থান্ধি-অনুরাগরূপ হিমদারা স্বদা রমণীয় করিয়া পান কর।